

ф. 226 оп. 80 N. 430

Рішєні кури меморанду
Калішкєцького повіту

1795

Т. 1-227 арк

В Ъ Д О М О С Т Ъ

О

— Чиншовой Шляхтѣ. *Части*
приселма оленковича завядшого

W I A D O M O S C

О

Czynszowey Szlachcie. *Czści*
Przysiotka Helenowici Zawadkiego

WIADOMOSC.

1795 Roku Lipca 22 Dnia Głównego Zarządztwa
 Kamernieckiego Sowiata (Księżki Księstwa Helenowce) Umowa
 zawiana z Właściciela Ekwonud Jan Maciej Sini Szmeliski

dałem tę wiadomość o miezkaiący w pomienionym Księżku Księstwa Helenowce Szlachcie
 nieruchomego majątku niemający zwany czynszową, i o innych nienależących do głównego
 podatku Mieszkańcach.

Mieszkaiąca na Fronciech Właściciela Księżki Helenowce z Dobrowolną Umową Właścicielem (Czynszowa Szlachta) Amianowicie	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
1 ^o Dom			
Piotr Michala Syn Testaki	40	-	
Umiegiżona Helena Jana Cotta	-	36	
Michał Dżicci			
Syni Etkożog	3	-	
Cotta			
Helenna		5	
Ampfka		1	
2 ^o Dom			
1 ^o Symon Fabiana Syn Testaki	30	-	
Umiegiżona Kornella Lukaska Cotta	-	26	
Michał Dżicci			
Cynowie			
3 ^o Dom			
Gregor Jana Syn Jaworski	29	-	
Umiegiżona Agriżka Cotta Woyciucha	-	30	
Michał Dżicci			
4 ^o Dom			
Michał Dżicci	1	-	
5 ^o Dom			
Michał Dżicci	3	-	
6 ^o Dom			
Michał Dżicci	13	-	
Syn Jaworski			

2

Lata miają się wyrazić Kobieta i Cotta =
 Cotta Właścicieli z Grand Sini Dżicci =

Муже-
скаго
пола.

жен-
скаго.

Л ъ т а.

4 Зомб.

Клионик Михалковъ Свѣд румилевъ
 Число реки Анна Иванова Довл
 Числ лесня - Елизавета Иванова Довл

22

18

14

Миами

5 Зомб

Минюшев Иванъ Свѣд Букеевичъ
 Число реки Франциска Минаева Довл
 Числ годъ руданив

25

14

4

Демуревъ

6 Зомб

Михаило Волыковъ Свѣд Ефреми
 Число реки Катерина Ефремова Довл
 Числ гетми
 Синодъ

50

40

Киб Седе

офору

Немгъ

15

Михаило

1

Лотка

Мѣрзид

18

Самовил

12

Содомеевковъ

Семегровъ

7 Зомб

Стефанъ Врефовъ Свѣд Додзюховичи
 Число маетъ Катерина Врефова Довл

30

50

Содомеевковъ

Равенив

Числ самовил

Ситковъ

90

Иванъ

18

Евасъ

12

Содомеевковъ

Равенив

Итого

18-13.

Итого ваны

Mę- skie osoby.	Nie- wie- sokie.
Lata.	

3

1. Dom

Nikołaj Michala Syn Kuzławin	20	.
Unięgo Zana Anna Jana Ciska	.	10
Unięch Chłopa Eubela Jana Ciska	.	14

2. Dom

Tomasz Juna Syn Winiastki	35	.
Unięgo Zana Franciszka i Symona Ciska	.	40
Unięch Ciska Rozalia	.	4

3. Dom

Michał Woguscha Syn Sawoski	50	.
Unięgo Zana Katarzyna Jantaba Ciska	.	40
Unięch Dzieni Synowie		

Piotr	15	.
Masial Ciska	1	.
Tereza		10
Salomea		12

4. Dom

Alexan Jozfa Syn Dobrogolski	30	.
Unięgo Zana Katarzyna Jozfa Ciska	.	30

Unięch Synowie		
Antoni	20	.
Jan	10	.
Jozef	12	.

Jan Chruszka

Latwa mierzki ymawoz, Kobi Ma Ciska Spidawicq' co Ciska
 cielwa da Grand juidawicq'

	Муж-	Жен-	А в т а.
	скаго пола.	скаго.	
Школата неосвѣдѣлая.			
А М М Е К И О.			
Войцелъ Александра сѣмъ Брест- нскій	24.	"	
у него жена Анна Зборицкая	"	28.	
Войцелъ въ Брѣстѣ Антонъ.	17.	"	
Наревъ Рафаиловъ сѣмъ Шукай- но Васютинскій	26.	"	
у него жена Рязань изъ Заиндовскаго.	"	20.	
у него жена сѣмъ Францъ.	10.	"	
Мервинъ Антоновъ сѣмъ Елиаме- вуръ	42.	"	
у него жена Анна	"	40.	
у него жена сѣмъ Антонъ	19.	"	
Андрей	8.	"	
Савинъ	4.	"	
Василий Федоровъ Елиамевуръ	40.	"	
у него сѣмъ Александръ	1.	"	
Итого.	10.	5.	
Итого во ва ну			

Школата неосвѣдѣлая
 Войцелъ Александра сѣмъ Брест-нскій
 у него жена Анна Зборицкая
 Войцелъ въ Брѣстѣ Антонъ
 Наревъ Рафаиловъ сѣмъ Шукайно Васютинскій
 у него жена Рязань изъ Заиндовскаго
 у него жена сѣмъ Францъ
 Мервинъ Антоновъ сѣмъ Елиамевуръ
 у него жена Анна
 у него жена сѣмъ Антонъ
 Андрей
 Савинъ
 Василий Федоровъ Елиамевуръ
 у него сѣмъ Александръ
 Итого
 Итого во ва ну

Итого

Итого

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
<i>Szlachta nieosiadła.</i>		
<i>Amianowicie</i>		
Wojciech Aleksandra syn Przesz niczki	54.	..
Wniego Żona Anna Łęczycka	..	28.
Wojciecha brat Antoni	17.	..
Ławet Rafała syn Czubyło-Wasie tyński	36.	..
Wniego Żona Rozalia z Żalubow kłob.	..	30.
Wniech Dzieci		
Syn Franciszek	10.	..
Żonacy Antoniego syn Eliazewicz	48.	..
Wniego Żona Amelia		40.
Wniech Dzieci		
Synowie: Jacek	19.	
Włodan	8.	
Stanisław	4.	
Przygli syn Teodora Eliazewicz	40.	..
Szego syn Aleksander	1.	

Latnumiaj sy ymawa Kobi. Sto Słubki.
Latnumiaj sy ymawa Kobi.

Jan chmielowski

~~47~~
5

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Части присяжки омерооки
Тринадцатого года
Завадскому

Ревизна Wiadomości Części Przejistka
Helenowski Driedziu Zawadzkiego

1795 году Июля 22 числа Императорского Высочайшего повеления
 Императора Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского
 Александра Павловича Императора Всероссийского

По силе состоявшегося 1794 года Июня 25 дня Ея Императорского Величества
 и в народ публикованного Указа даль сего скаску о состоящих в упомянуто
 имъ мѣстѣхъ Александре Павловиче жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 къмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найденся, что кого либо
 утайалъ, то повинень положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Имя	Муже-Жен- скаго скаго: пола.		Лѣта.
	Муже-скаго	Женскаго	
Александръ Павловичъ			
Иванъ Павловичъ			
Петръ Павловичъ			
Александръ Павловичъ	40		
Иванъ Павловичъ		56	
Петръ Павловичъ	40		
Иванъ Павловичъ		56	
Петръ Павловичъ		16	
Иванъ Павловичъ		13	
Итого	2	4	

Итого 2 4

Итого 2 4

1792^o Roku - Lipca 22 Dnia Wawlarowski 40
 Suberay. Powiatu Kamienieckiego Gęsi Przystań Helenow-
 ki należącej Dziwiznemu Władzicielowi Gęsiłkowi
 Cieszanemu - Antoniemu - Michała Synu.
 Zawadziemu - Józefowi, w aktualnym 18^o
 Dniem - Umocowany w Niogo Ekonom Jan -
 - Małaja Syn - Chmielowski.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienionym Przystanku Helenowka żyjących mieszkancach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniej, bez
 wszelkiego utajenia, a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

Amianowicie Przystań Helenowce Podclami Subyte wtych Pronach Wrodzeni Osiadli.	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
	Lata.		
1. Chatupa			
Aryba, Michała Syni Swita	40	.	
Uniego Zono Nastia Anna Corba	.	56	
Unich Lije Bymtro Adana Syni	40	.	
Uniego Zono Anna	.	36	
Unich Cokli			
Judofya	.	16	
Maria	.	13	
Jan Chmielowski			

6

10 dni 9

29.

7

Церковная ведомость
Гашта^{пр.} сельни Воленички
Запидкова

перечневая ведомость
январевская и февральская Спасской и Введенской
засоты пресвятыи волости Западная отчасти
обозельная нагласная ох Сурьваго

Шляхства

	всего штук	всего душ	
		Мужская	Женская
Жандармских домов	7	18	13
Местных	4	10	3
Поданных в Сурьваго Засоты ;			
Обселяемых	1	2	4
Итого	12	30	20

Поручивший Мартиновский

51

9

Видо емо с тѣхъ

о Тиншовой ш. л. х. т. и
Чашинъ Т. Р. и. е. м. а. О. и. н. о. в. и. н.
Башевская

Видо емо сѣ

о Суньшовой Ш. л. х. т. и
Чашинъ Т. Р. и. е. м. а. О. и. н. о. в. и. н.
Башевская

58

11

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА. *Гасанъ* —
Тырсека *Одичовни* *Францев*
шаго

Ревизма *Лиадоме* *Келли*
Пруцка *Александр* *Торни*
Шигр

1795. Государств. 22-го изъ Высочайш. Высочайш. Комиссiоннаго. Указа шестн приселки олекских оидроенаго шибятихамъ каетакамъ мартиковскимъ битамъ францешимъ дохизни его. позанисго дичекои отъ дери. его Уразденкои здому пауснимъ Уполномоченнбви отъ шибятихъ агтотъ црвоша Сино пшхта

По силѣ состоявшатося 1794 года Юня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго Указа даль сiю скаску о состоящихъ въ упомянут части *Вис олекских* жителей мужскаго и женскаго пола, не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо утайалъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабления.

Семья	Муже-Женскаго пола.		Лѣта.
	Мужскаго	Женскаго	
СЕМЬЯ			
1 ^я <i>дворъ</i>			
Григорей Леонтьевъ сынъ Леонидъ	70	—	Хлеба на шибятихъ
Свѣтла Петръ — — — — —	9	—	
Горь Марья — — — — —	—	7	
2 ^я <i>дворъ</i>			
Вондрей Яцко сынъ Олександръ	50	—	
Ундо жена майя матвѣева додъ	—	40	
Ундо дѣтн			
Свѣтла	10	—	
Миколаи — — — — —	3	—	
Олинъ — — — — —	—	15	
Горь Александръ — — — — —	—	—	
	5	3	
Уточены		Платить	

1795 Roku. Lipca. 22 Dnia Guberni Guberni Guberni
 w Kamienieckiego Powiatu Guberni Guberni Guberni
 Zostawiony w dzierżawie Szlachcica Księcia Marcina
 Syna Saporowskiego do Tywotnego wolaści ciela.
 Za Zapisem Długim od Longiego z domu Galuskiel
 Umowiany od tego Szlachcica Antoni Ludwika
 Syn - Plichta -

12

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienion *cy Guberni Guberni Guberni* mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściy, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozślakowany został, lub ze świa-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

	Mę- Nie- skiey wie- płci. ściy.	
	Lata.	
<i>W Guberni Guberni Guberni</i>		
<i>W tym był w tych stronach</i>		
<i>osiudli</i>		
1 Chatupa		
Strzyhoł Łukow Syn Lewak udo- wie — — — — —	70	
<i>U niego Dzieci</i>		
Syn Piotr — — — — —	9	
Koska Elżbata — — — — —		4
2 Chatupa		
Wojciech Jabonow Syn Orzudny	50	
U niego Zonca Elżbata Elżbata <i>U niego Dzieci</i>		40
Elżbata Synowie	40	
Jurek	3	
Koska Jandoha — — — — —		15

L. J. S. V. S. O. B.

Antoni Plichta

11
13

Щербетая ледомити
приелка голеника
з сити срашесково

и 34 и летинное. *Средняя дорога Москва*
 и 24 ренничей Слобода и в Бородине
 части приехали в лезваки от нас в 1790 году
 и 14 лет она *Средняя дорога*

	Указанная слова	Указанная	
		Мушкетер	Артиллерия
Шляхетство <i>Александров</i>	2	4	3
<i>Поручик</i> Особый <i>Средняя дорога</i>	1	5	3
<i>Поручик</i>			

ВѢДОМОСТЬ

О

Цыншовой шляхты части
Села Голеновки сѣвскаго

Wiadomość

o

Czynszowej Szlachcie części
wsi Golenówki siewskiego

1795 года июня 17 дня изъясненной Губернии Кашекеи, по
 части села Волчанки Владыке отца изъясненной
 тридцатилетним актом и дружиною сыновъ Биревскихъ да въ
 отъездности отъ него сподвижники въ поименованномъ селѣ
 Волчанки имѣютъ недвижимой собственности недвижимыхъ
 имуществъ Числовыхъ и прочихъ родовъ, и въ
 оныхъ обитателяхъ.

	мѣсяцъ	
	июль	августъ
живущая недвижимыхъ вотчинниковъ части села Волчанки по Дружбе по Числовымъ въ поименованномъ		
Числова семья		
Амурского		
1 ^й дворъ Михайло Числовъ сынъ Минской	70	
Учено жена Катерина Самойлова дочь	58	
Ученого дочки Ситовой		
Иванъ	32	
Муромъ	25	
Ваша	15	
Иванъ	12	
дочери		
Антонина	18	
Успенка	14	
Мари	11	
Тереса	8	
Мари	5	
2. дворъ Иванъ Муромовъ сынъ Морозовъ	30	
Учено жена Мари Минской	25	
Ученого дочки		
Сынъ Константинъ	1	
дочь Тереса	4	

Управляется въ собственномъ дворѣ
 Муромъ Вазилино дочкою
 Муромъ Вазилино дочкою

1795 Roku augusta 8 Dnia Pastepki Gubernij Kamie-
 nieckiego Powiatu Czesci Wsi Helenowskiej Wtancielonoy
 Podstofi Trombowelski Antoni Prifakow Syn Binijski Daben-
 ta wiadomosc omiepkidacy upomienionej Czei wsi Donyphowick
 selskiej nieruchomego uciatku niemaicyy kwany Czynprowe
 y innych niemaierzuych Do Bogtawnego Podatku Mijskiewicz

	Ms. Kiu	Ms. Sicy
	sta	Stuy
Mieszkaizca nagrantach Wtancielonoy W Pomienionej Czei Wsi Helenowskiej dobrowolno zwlaszajalem Umowa Czynprowa Mlacha Anianowicz	Letta	
1 Chatupa		
Michajdo tomajow Syn Kryminajow	76	
Uniego Zona Katarzyna Somucla Curka		58
Unich Dzieci Synowie		
Kwan	32	
Lukasz	23	
Wasyl	15	
Kuzyn	12	
Curki		
antonina		
Kustyna		18
Marya		14
teresa		11
Maryjana		6
2 Chatupa		
Kwan Lukaszow syn Morozkowski	30	
Uniego Zona Marya Mikotajowa Curka		25
Unich Dzieci		
Syn Konstanty	1	
Curka, siostra		4

Lat ubiwaia sji Uprawy bti. samu. ota siba optaciqe wtajarub
 15
 wii sa Grundy niemidajy

3 дворъ			
михайль дуниковъ свдъь мироц,		38	
новаци холостъ			
4. дворъ			
Павель михайловъ свдъь мироц		35	
У него жена два сына малахова			
дочь		28	
У нихъ сыновъ			
иванъ		6	
михалъ		3	
5. дворъ			
судоръ ивановъ свдъь мироц		30	
У него жена сыра Тригоръева			
дочь		23	
У него братъ Григоръ		17	
6. дворъ			
василий милошаевъ свдъь мироц		50	
У него жена сыра иванова дочь		40	
У нихъ дъти			
Елизовъ		13	
Маско		11	
всего сыновъ		24	
дочери		3	
мелень		1	
7. дворъ			
Григоръ даниловъ свдъь мироц		40	
У него жена мастерица вейманъ			
два дъти		25	
У нихъ дъти			
ивановъ		7	
василий		5	

Управляются въ собственнѣмъ имѣніи Земледѣль Мана
 владѣюща въ Землю генералъ вѣдѣнъ.

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	Lata.
3 Chatupa			
Michał Lukaszew Szn Mroc kowski Kawaler			38
4 Chatupa			
Bawel Michajłow Szn Krolef ki			35
U niego żona Ewa Kunikowa U nich Synowie			28
Jwan			6
Marcin			3
5 Chatupa			
Fedor Jwanow Szn Małosi li			30
U niego żona Zofia Gregoro wa Curka			23
U niego Brat Gregor			17
6 Chatupa			
Wasyli Nikołajew Szn Kobyl tancki			50
U niego żona Zofia Kucinowa U nich Dzieci Synowie			46
Jakow			13
Julef Curki			11
Justyna			7
Marya			4
anna			3
tekla			1
7 Chatupa			
Gregor & Danitow Szn hu nicki			40
U niego żona nastarya Wasy li Curka			25
U nich Dzieci Synowie			
Nikolaj Wasyli			7

Zabudowa: Uprawa kłosa dla sębi optacajci wstawiłow sa gnuet

J. W. S.

16

	Муж- скаго пола	Жен- скаго
8 дворян		
Катерина		10
Мария		4
8 дворян		
Симонъ ивановъ свѣтъ ко сторони	25	
Учено нека и сери вика васильева догъ		20
Ушиав алгоав		
Аменсагеръ	21	
бенединъ	1	
9 дворян		
воище хъ алдореевъ свѣтъ торгаша	60	
Учено нека анка анто нова догъ		27
Ушиав готти лигоав		
икатинъ	32	
деи свѣтъ	19	
иванъ	13	
михонинъ	8	
догъ катерина		3
10 дворян		
наперъ миасидовъ свѣтъ боишени	25	
Учено нека тереса ан дреева догъ		20
Ушиав догъ мартъ		1
11 дворян		
василий ивановъ свѣтъ матюстирши	38	
Учено нека тереса при гошева догъ		23
Ушиав свѣтъ еповъ	1	
12 дворян		
Антонъ Сидоровъ догъ нека ан дреева ивановъ нека ан дреева догъ		15
догъ Сидорова		2

Управленіи въ собственомъ имени графа Левъ Золоторина
 Матъ Владимиръ За Владиміръ Золоторинъ

Curki?	Me-	Nie-
	skicy	wie-
	płci	ścię
	Lata.	
Katarzyna		10
Maryanna		4
8 Chatupa		
Izmon Jwanow Syn Kosto raki		25
U niego Zona Maryanna Wa syłowa Curka		20
Unich Synowie		
Alexander		4
Benedykt		1
9 Chatupa		
Woyciech Jdrujow Syn ter niski		69
U niego Zona Anna Antono wa Curka		47
Unich Dzieci Synowie		
Jgnauy		52
Demian		39
Jwan		13
Mikotaj		5
Curka Katarzyna		3
10 Chatupa		
Kasper Michajłow Syn Ba ctynski		25
U niego Zona tereza Jdrujio wa Curka		20
Unich Curka Marya		1
11 Chatupa		
Wasył Jwanow Syn Mała Hakski		38
U niego Zona tereza Gregoria Curka		25
Unich Syn Jakow		1
12 Chatupa		

Właściwość Właściwość Właściwość

Dla Sam D. Cassi b. a. p. l. a. i. c. e.

P. n. g. d. y.

Labridziński Uprawa. P. n. g. d. y.

17

Муж-
ского
пола

Жен-
ского

ЛѢТА

	Муж-ского пола	Жен-ского
Месседая шивател		
при ивсиковъ судъ пошло вишнѣ	43	
Угрю жема шуртвешар тиноваго дотъ	-	30
Угря дотти сыкъ шивешъ	12	
дотери		
машуринтсе	-	74
антсе	-	6
сфранцишнсе	-	5
маркеса	-	3
андрей дришиновъ судъ кестераснѣ	53	
Угрю жема антсе иво гова дотъ	-	75
Угря дотери		
тереса	-	18
реуашъ	-	11
маркеса	-	8
Угря дотъ шивешъ Сметовъ сыкъ шивешнѣ	30	
Угрю жема кадъ шивешнѣ шиповаго дотъ	-	25

итого — 34 34

Podst. Zembly. Anton Bogal

Угрю жема шивешнѣ отъ шивешнѣ шивешнѣ

Nieosiadła szlachta

	Me- skie płci	Nie- wie- skie	Lata.
Jury Jwanow c yn Kozto- wichi	43		
Uniego zona Maryanna Marci- no wa kurka		30	
Jyn Michad	12		
Uniek Dzieci Kurki			
Magdalena		14	
anna		6	
Franciszka		5	
Maryanna		3	
St n drzey Filipow syn Neft- roski	53		
Uniego zona anna Jwanalurka		45	
Uniek Kurki			
Marya		18	
Rozalia		11	
Maryanna		8	
Uniek Lye Michajdo Semenow syn Linichi	30		
Uniego zona Juliana filipo- wa kurka		25	

Zatrudnięty jest Jwanowa Pol. sam.
 Anna Juba

Spisemicy do tej Druzi.

63

19

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА *Часни*

Сма Толстодни с 179811070

*Ревизорна Владоміє Цеглеі
Шн Голоновки Річницького*

1795. Году августа 9. дня. изъ высказанной губернии
 Каменецкойъ гезда части Села Волыновки при томъ
 мерзней здешнему владѣльцу, у кого стоить преле
 ственному аномоту приписову вѣну бурсов
 самую неостави, еи въ здѣшнихъ вѣнцахъ
 владѣльцу Селѣ владѣльцу бурсови

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня **ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-**
ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа даль сію скаску о состоящихъ въ упо-
 мянутомъ Селѣ Волыновкѣ жителяхъ мужскаго и женскаго пола, неисключая са-
 мыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буд-
 кѣмъ впредь обличень явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо ута-
 илъ, шо повинень положенному по указамъ ширафу безъ всякаго послабленія.

Имя	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Л Ѣ ш а	
Во части Села Теленовнн		
Корание поремис здешки		
стирани уроженц, вѣ		
1 дворѣ		
Тригорій михайловъ свѣнѣ	35	
задуланѣ		
У него жена анна Гаврилова		28
дочѣ		
У нихъ дѣти		
Синови	12	
михайло	3	
Метрѣ		
дочери		18
маривѣ		
Агасриѣ		7
2 дворѣ		
дмитрій ивановъ свѣнѣ	48	
авобдѣлюнѣ		
У него жена анна Стасо		33
нова дочѣ		

Александръ Шиб

75 Roku augusta 6 Dnia Prastaskiej Gubernij
 nieckiego Powiatu Cześci Wsi Helenowski należącej Do
 Włascicielowi Podstolemu Trembowelskiemu An
 toniema Prustakowa Synu Biniejskiemu i to stajacego
 Waktualnym Jego Dzierżeniu. Sam Wstajiacz Biniejski

20

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JIMPERATORSKIEY MOSCI,
 do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znaydujących się w
 pomionioney części Wsi Helenowski mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewy-
 uczając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataie-
 nia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okaza o
 że; iżera kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez
 naymnieyzego względu.

	Mę-	Nie-
	skiey płci	wie- ściey
	Lata.	
Amianowice		
Cześci wsi Helenowski Podstolemu		
bylic wstych stronach awodstwu		
Chatalpa		
Mikhorcy Michajłowa Syn Zarulak	25	
Muysy Zena Anna Murynowa Cześci		28
Michajłowa		
Michajłowa	12	
Petr	5	
Corlu		
Alana		18
Agafia		7
2 Chatalpa		
Dumitry Jurawa Syn Stobodianski		48
Muysy Zena Anna Stefanowa		
w Cześci		38

1794
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50

У нихъ готти
Синови

пола
Лѣта.

Григорій	12	
Андрей	10	
Иванъ	8	
гого мариѣ		5.
итого	7	5.

Александровичъ

Подст. Дзем. Шт. Рудра

Luisk Dziu
Spremie

Anthony
Albrey
Jwan
Coha danya

Mę- Nic-
skiey wie-
pici sciey
Lata.

12
10
8
5

Sobowiy

65
21

Przemysły - G. L. Dziu

67

22

Перечневая Ведомость
Части Тригелма Соленовки Рижского

Р.
 Переменная ведомость
 Изъвлеченная изъ ревизской сказки и ведомостей
 части Стрелецкаго Полковника Биневскаго о числе семействъ
 и душъ обоего пола по состояніямъ вчледи они
 Уражняются.

Шляхетства	Число семействъ	Число душъ	
		мужеск.	женск.
Имущихъ домовъ	11	30	24
Неимущихъ домовъ	2	4	10
Подданныхъ Христіанскаго Зако- на	2	7	5
Итого	15	41	39

Полковникъ мѣстн. А. Мещеряковъ

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Части приселка Валенатки Велікопольскаго

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie. Części

Przysiatka Helenowki
Wielkopolskiego

В Ъ Д О М О С Т Ь .

1795 года июля 10 дня изъяславной губернии комиссар
 чина уезда власти присела велемский уполномоченный
 отъездомъ антонія каролевъ сынъ дтнскій

далъ сию вѣдомость о жительствующей въ упомянутой приселе велемской Шляхтѣ
 недвижимой собственности принадлежащей именуемыхъ чиншковыхъ и прочихъ невходя-
 щихъ въ окладъ обитателей.

	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	пола.	
	Л ѣ та .	
Живущая на вкупѣ владѣль		
дѣснаго вѣласти поместья		
приселка велемской поусловья		
помѣщанскаго чиншоваго		
Шляхта		
1 Земля		
Иванъ Васильевъ сынъ велемской	35	
Унелъ жена розалия Васильева дочь		30
Унелъ дочь марьяна		14
Унелъ мать марьяна сына		50
Унелъ братъ михайла велемскій сынъ	10	
2 Земля		
Иванъ Луньяковъ сынъ велемской	35	
Унелъ жена переса велемская дочь		20
Унелъ сынъ петръ	3	
Унелъ мать колѣтиха велемская дочь		54
3 Земля		
Васильевъ постактиковъ сынъ велемской	35	
Унелъ жена марьяна Стефанова дочь		22
Сынъ Иванъ	4	
Унелъ братъ михайла велемскій сынъ		3
Унелъ братъ михайла велемскій сынъ	35	

Истраженна велемская присела для себя
 велемская помещица велемская велемская

1795 Roku
 miński
 to Cowany

dałem tę wiadom
 nieruchomego m
 podatku Mieszka

Miszkaig p
 Cigi Romnie
 a Ta Dobro
 Umowo

A: Dom.

Ignacy Bazy
 Uniego Zono
 Unich Cor
 Unij Matha
 Corka
 Uniego Bra

2: Don
 Jan L
 Koski
 Uniego Z
 onowa lo
 Unich Jy
 Uniego Math

3: Don
 Bazyli T
 Uniego Zon

Syn J
 Corka T
 Uniego Bra
 Jyn

WIADOMOSC.

10 2

1795 Roku Lipca 10 Dnia Prastawskiej Gubernij Kamienieckiego Powiatu i Prusiatka Helenowce ułożony od Dozwiatnika Kłachcie Antoni Karolow syn Dunajski

dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienionym Prusiatku Helenowce Szlachcie nieruchomego majątku niemającej zwancy czynszową, i o innych nienależących do pogłownego podatku Mieszkańcach.

Mieszkaicy na Gratach Właściciela w Części Pomnioney Prusiatka Helenowce za Dobrowolno z Właścicielem - Umowa Czynszowa - Szlachta

Męskie wieści.

Lata.

24

1: Dom.

Ignacy Bazylego Syn Berezoski	35	-
Uniego Zona Koralia Bazylego Córka	-	30
Unich Córka Maryanna	-	10
Uniej Matka Maryanna Michatowa Córka	-	50
Uniego Brat Michał Bazylego Syn	10	-

2: Dom

Jan Lukaszow Syn Mroczkoski	35	-
Uniego Zona Tereza Semonowa Córka	-	20
Unich Syn Piotr	3	-
Uniego Matka Polonia Semonowa Córka	-	54

3: Dom

Bazylii Ksstantynow Syn Krysowi	35	-
Uniego Zona Maryanna Stefanowa Córka	-	22
Unich Dzielci	-	-
Syn Jan	4	-
Córka Tekla	-	3
Uniego Brat Michał Ksstantynow Syn	35	-

Zatwierdza się Umowa Kobi. Sami dla siebie y Ontolain Właścicielowi za Grata Pimioni Czynsz

Муж-
скаго
пола.

Льша.

4 Замб

Вдова анна Степанова -

дочь рьяночска -

Сынъ ^{укеи Зеттй} Иванъ -

дочь Зоя -

	48
	27
	13
	<u>89</u>

своръ пакской вкелъ
слѣдущая шляхта

антоний каролеевъ сынъ ² Зы
ски -

Вдова марьяна Яковлева
дочь прищеина -

Сынъ ^{укеи Зеттй} Григорей -

марьяна ^{дочери} -

гостика -

	34
	32
	8
	10
	3

Инокентъ
просномъ редового
3-3

Иванъ Васильевъ сынъ балашки 24

Итоgowану Платинъ 42

	42	12
--	----	----

Antoni

	Mę-	Nie-
	skicy pici.	wie- ściey.
	Lata.	
4 Dom		
Wdowa Anna Stefanowa Córka Rywacka		48
Unij Dzieci		
Syn Jan	27	
Córka Zofia		13
Służba Wdowze za Kozłakami = Szlachta		
Antonij Karolow Syn Dunski	34	
Wdowa Maryanna Jakubowa Córka Krywicka		32
Unij Dzieci		
Syn Grzegorz	0	
Córki		
Maryanna		10
Justyna		3
Jan Bartłomiej Syn Balicki	24	
Dunskini		

25

Ekonom
Prosto Raboto

15
26

Перечневая ведомость
Части присяга голландки вельчи
Полвекого.

1

Переписная ведомость

изъясненная изъ ретивской ведомости Часты
прииска Голеновки Великого описе Се
местныхъ живущей шляхты со означениемъ
всехъ упражняются

	число семействъ	число душъ	
		муже на	женна
<u>Шляхетства</u>			
Живущихъ домами хлебопашецъ —	4	8	9
Неимеющихъ земель упражняющихся терной работою — — — — —	1	3	3
итого —	5	11	12

Получены мртвостъ души

Шляхетства
Ретивской
Шляхетства

Шляхетства

Шляхетства
Ретивской

Ведомость
 части Части
 Коро Огиче Се
 Сознаеиент

	Число Самец	Число Душ	
		Муже и	Женща
28	4	8	9
и	1	3	3
	5	11	12

Summaryna wiadomości
 Wyiągniona z Rewizyjny Wiadomości Części
 Przyłotka Heteroński Wiczopolskiego o liczbie Rodzin
 nięzkających Szlachty z Okazaniem Sposobu ich życia

27

	Liczba Rodzin	Liczba Duf	
		Męskie	Żeński
Szlachectwa nięzkających w Domach Rolniczo	4	8	9
Nięmających Domów zatrudniających się prostą Robotą	1	3	3
Summa	5	11	12

Торговица
 митрбул гденуодъ

Бѣсѣдѣ

Приелна голеникъ ошлхеттлца
и спхощащлх поклада

Wiadomość

Przyjotka Holarowki o Zlachetwé

1795 года августа 29^{го} дня изчисленная губернии
 наместникова уезда приелко волонка Уполномоченны
 шляхты (Феликс) Уиттамптинева 1612 Ляншорунски
 гад. Сего предомощи Ожтсана Уюшри Впрнголку
 волонку наобитденны въ Спыху Ерунтголь Шлахте
 Кедрихтоя Собствительности немлестоуфи

ЖИЛИЩА наобитденны Спыху Ерунтгах Впрнголку волонку	Мѣста		Лѣтъ
	на Волонку	на село	
ШЛАХТА			
1 доля			
Луня Ериваревъ 1612 парубеи Ки	53		10 лет 9 м 10 д
Унгофто Уиттинея обмелая доля		36	
Унныя догери		6	
анно		3	
материно		1	
марта			
прилих поимено Михаилъ	35		
2 доля			
похиреи мотперевъ 1612 мого СКи	76	60	всего 10 лет 9 м 10 д
Унгофто антонина Лунна доля		30	
Унныя дои лдола анно			
Уней дентя			
1612 нов бе	18		
анногал	12		
са мого	4		
Фарака рсчехъ		15	
гозевъ		10	
аннола		6	
марта			
прилих поимено	30		
Федора	15		
аннонъ	14		
Лирити		18	
приановъ		14	
миски		13	
миски			

всего 10 лет 9 м 10 д

1795 Roku augusta 29 Dnia 72astawskiej Gubernii
 Kamienieckiego Powiatu Przystałka Holanow Kp Umocowanej
 Szlachcie Felix Konstantynow Syn Lanckoron'skiej Dada
 Je Wiadomości o Mieszkańca w Przystałku Holanow
 Ki. na Własnych Swoich Gruntach Szlachcie - nieruchomego
 Miałtwa niemającego

29

Mieszkańca na Własnych Swoich Gruntach w Przystałku Holanowce	Me skley	Nie wie ście
	Plu	Plu
Szlachta		
1 Chetupa		
Lubasz yregorza syn nahrebecki	53	
Uniego Łona Justyna Gołesza Curka		36
Unich Curki		
anna		6
Katarzyna		3
Marya		1
Przłynich w Oustugach Michaył	35	
2 Chetupa		
Woyciech Macieja syn nahascki	76	
Uniego Łona antonina Lubasza Curka		60
Unich Curka. Wdowa anna		30
Unicy Dzieci		
Antoni		
Samoita	18	
Franciszek	12	
Gołesza	4	
Łonicki		19
Marya		10
Fedor		6
anton	30	
Sawroty	15	
Porażkiewa	11	
Wjekła		
Tytian		

Polnietwem Sami Dłaja sie bie
 Polnietwem Sami Dłaja sie bie

	Муже и детей по 10	Жен и детей
Земли	1167114	
Иван Ивановичъ (близъ Кривецъ, Ки)	50	
Умисо Елена Марья Саарнаала догв		40
Умисо дочки Ивановы	12	
Михаила	10	
Войничъ	6	
Скитот	1	
Иванъ		8
дочка Анна	14	14
Итоговану	Лакисе	

Упродна ютпа а ютпа гудела
самы дла 1088

3 Chatupa

Jan Jwanow syn Krywiecki
 Uniegi Zona Marya Haperytowa Cierka
 Unicki Młoci
 Synowa
 Michal
 Weycech
 Frymon
 Jwan
 Kurka Anna

Me kuy Pia	Me wie Jany
Lata	
50	
	40
12	
10	
6	
1	
	81

Zabrudnica di Polni
 Czwern a sami alla stobie

30

Felix Lanczkowski

№ 79

31

Средняя Ведомость
Присяга Големорки вообще

Перечневая ведомость

Извлеченная из ревизской сказки и ведомостей Приказа Коллежской вообщее о числе семейств и душ Общего Пола по состояниям в г. Оми Ура укаются.

	Число семейств	Число душ		
		мужского	женского	
Шляхетства				
Живущих в Домах	31	87	79	
Неимеющих Домов	3	7	13	
Подданных Гражданского Закона.				
Оседлых	6	20	20	
Итого		40	114	112
Стоит число				
Хлебопашцев	37	107	99	
Сравных работных	3	7	13	

Поручен Мартыном Филипповым

32

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

Гасни' Свѣбориски коу си б

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

Czesa' wsi Boryskowice.

В Ъ Д О М О С Т Ь .

1795 года июля Юднѣ Заславной губернии уезда
 наменецкаго части села Боршновецкѣ
 Поеворъ заставной поморникъ Земскаго подоль
 Снаго судаленъ Волцехотъ сынъ Петровъ и
 далъ сѣю вѣдомость о жительствоющей въ упомянуто^е части Боршновецкѣ Шляхтѣ
 недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ чинсовыхъ и прочихъ невходя
 щихъ въ окладъ обитателей.

Имя вѣдущаго на владѣли снихъ Супруга и дѣтей части села Боршновецкѣ приусадебныхъ по словенныхъ столичныхъ дѣл даи шляхта	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Юдопоръ <u>Амлетно</u>		
Иванъ Стефановъ сынъ	50	
Харитон		30
Унесъ жена Тереса Взерова		
Дочь Унесъ Дети		
Синонъ		
Франциски	24	
Петръ	20	
Унесъ жена Викторьями		18
Ханло Вадогъ		
Встипна (дочери)		7
Лузалия		14
2 дѣво		
Иванъ Мартыновъ сынъ ле	20	
Снепий		
Унесъ жена Марьянна Взе		18
Ровадогъ		
Унесъ сынъ Михала	1	
Заворъ		
Томашъ Взеровъ сынъ	40	
Пулѣцки		
Унесъ жена Зофия Григоръ		25
Иванъ		
Унесъ Дети		
Синонъ		
Васили	10	
Взеровъ	8	
Дочь Марьянна		15

Амлетно ни шестовомъ
 утраднѣтѣе въ собственнѣмъ градѣ селѣ
 Иванъ Взеровъ дѣлѣномъ обрѣтѣ

WIADOMOSC.

1795 Roku July 19 Dnia Fastowskiej Gubernij Ka
mienskiego Powiatu (zsiel) Wsi Boryszkowiec
sposob zastawny Komornik Linijskiego Podolskiego
Czadu Leon Kowycicha Syn Piotrowski
dałem tę wiadomość o mieszkającey w pomienionej Wsi Boryszkowiec Szlachcie
nieruchomego majątku niemającey zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
podatku Mieszkańcach.

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata,	
Mieszkańca na frontach Wła- ściciela w pomienionej Wsi Boryszkowiec za dobrowolną z Wła- ściciela umową czynszową szlachta		
1. Dom		
Gabryel Stefana Syn Marceuszi	50	—
Wniego Jona Jozefa Jozefa Córka	—	30
Wniek Dzieci		
Synowie		
Franciszek	27	—
Piotr	20	—
Wniego Jona Wiktorya Micha- ła Córka	—	10.
Córki		
Judyta	—	7
Rozalia	—	14.
2. Dom		
Jakob Marcina Syn Jermio- wshi	26	—
Wniego Jona Marianna Jozefa Córka	—	10.
Wniek Syn Michat	1	—
3. Dom		
Tomasz Jozefa syn Kuterycki	40	—
Wniego Jona Jozefa Gregorza Córka	—	25.
Wniek Dzieci		
Synowie		
Bazyli	10	—
Jozef	0	—
Córka Marianna	—	15

33

Polni Główni Latużniai Sie Ma
Lubi Główni Latużniai Sie Ma
Pieniążny

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Л ъ т а.	

4 двора

михаила ильичъ свинъ		
Игорюни	25	
Умного сына Галаина ивана бадога		24
Умныхъ отецъ иванъ ми халовъ свинъ Продацни	60	
Умныхъ тетръ ивановъ св иъ Галинскій родственникъ	18	
Иванъ Умныхъ сироты	11	
Марьянна		15
Заворъ		
томанъ мартинковъ свинъ ролвенци	48	
Умного сына Галиина анто нова дога		30
Умныхъ Дети		
Свинъ андрей	1	
Додеги		
Галаина		14
Марьянна		9
Сыходенъ изоседовъ де рванъ згалици зибса Уснаго поудона Галиинъ кон Ремини изоседовъ	14	12
Иванъ ивановъ свинъ мидловски	10	

Ильинъ
Утрагивенъ Ростовендъ Грехова
Иванъ Галаинъ Галиинъ

служитъ во дворе

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	
	Lata.		
4. Dom			
Michał Kiasza Syn Jaworski	20	—	
Uniego Żona Balbina Jana Córka	—	27	
Unieko Dzieci Jan. Michata Syn Bodaclij	60	—	
Unieko Piotr Jan Syn Ba- czyński Krawcy	10	—	
Unieko Hieroty.			
Jan	11	—	
Marianna	—	18	
5. Dom			
Tomasz Mariana Syn Ratuszki	40	—	
Uniego Żona Agnieszka Antoni- go Córka	—	30	
Unieko Dzieci Syn Jędrzej Córki	1	—	
Balbina	—	14	
Marianna	—	9	
Przychodzący z Cesarstwa — Kordonu z Galicji Katolickiego wyznania wolno żyjący —			
Jan Jan Syn Sydotowski	16	—	

83

34

Ręka mi chętem Latwiarz. Su
 Ola dęb. Optaw. ac Za Fund. Lytle
 Piomarty

Kuty w Dworz.

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Л Ъ т а

Иванъ Кнутаевичъ

Родниковскій — — — 34 —

Анатолий Ивановичъ

Лодыгинъ — — — 30

умеръ 25. 18. 18. 18.

Петръ — — — 8 —

Кернъ — — — 5 —

Григорій

Иванъ — — — 10

Иванъ — — — 3

4 — 5

Итого 18. 15. —
 Директор Комитетъ Лодыгинъ

Александръ Ивановичъ
 Страннолюбивъ
 село Платъ
 мѣръ 18. 18. 18. 18.

	Mę-	Nie-
	skiej	wie-
	ptci	sciej
	Lata.	
Jan Mikolaja syn Bedna- rowski	34.	—
Zona jego Maryanna Mbi, chata Cerka — — — —	—	30.
Wnich Dzieci Synowie		
Piotr — — — —	0.	—
Narcyz — — — — Cerki	5.	—
Maryanna — — — —	—	10.
Ludwika — — — —	—	3.
Bodolski Leon Piotrowski		

Procedura em. Lotnicza
Stalubie Gortacina Longue
Anglo Pionier

84
35

85

36

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

Части Свѣа Горш. Кошечъ Владемара
Вел. и по. Аскимъ.

Lewizyna Wiadomoŝe
Człci Wsi Boryzkowice Wdziżeniu
Zostaiżcaj - Wikrojzolskiego

1795^{го} году июля 10 дня изъясная ской губернии намъ
 нецкаво чужда части села Борышполца въладелиаго хо
 рондима юзефовица шакарвица сыномъ вельдипольски
 Софьини Ево Данной отъфени урожденной кляри ста
 му снѣ уполномоченный отъкелъ шляхтицъ антоний
 Ко ро ле вѣ сынѣ Зундскій

По силѣ состоявшася 1794 года Юня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сѣю скаску о состоящихъ въ упомяну
 сие Борышполца жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдешя, что кого либо
 утаилъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Именно	Муже- Жен- скаго скаго. пола.	
	Лѣта.	
Особенно		
Части села Борышполца		
подвзанные поренные земли		
квѣ Старика уроженцы		
ОСЕДЛЫЕ		
1 ^й дворъ		
Федоръ Брилорветъ сынъ Кондрѣ	71	
Укелъ Фекка Анна Юрьевна дочь	—	50
Унѣхъ сына		
Петръ — — — —	34	
Укелъ Фекка Анна Михайловна		21
Дочъ — — — —		1
Унѣ Фотъ Мария — — —	30	
Тимовъ Федѣ — — — —		20
Укелъ Фекка Мария Андрее		
ва Дочъ — — — —		
2 ^й дворъ		
Федоръ Брветъ сынъ Брветъ	40	
Укелъ Фекка Анна Степановна дочь	—	28
Унѣ Фотъ		
Сынъ Степанъ — — — —	4	
Фотъ		
Ветина — — — —		6
Ватерина — — — —		1

Именемъ

1795 Roku Lipca 10 Dnia z Iwaszki Gubernij-
Kamienieckiego Powiatu Części Wsi Boryszkowiec zos-
taiącej w Dzierżeniu Chorzego Jurefa Janowego Syna
Wielkopolskiego Dorywotnego Własiciela Zarapsem
Od zony tego ^{Alary} Domu Petuskich Onemu Danym
Umołowany od niego Kłackci Antoni Durski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
w pomienion ^{mieszkańcach} męskiej płci i niewie-
ściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniej, bez
wżelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowany został, lub ze świa-
dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
winom, bez naymnieyszego względu.

Amianowicie Wczęści wsi Boryszkowlacki Poddani Tubylce w tych stronach Urodzini Osiedli	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
1. Chatupa		
Tedor Hryhorow syn Koniale -	71	
Uniego Zona Anna Iosijowa Cerku	-	50
Unich Synowie		
Petro - - - - -	34	
Uniego Zona anna Michajstowa Cerku	-	21
Unich Cerku Marya - - -	-	1
Tymofij - - - - -	30	
Uniego Zona Marya Andrijowa Cerku	-	20
2. Chatupa		
Tedor Iusjow syn Iusjoro - -	40	
Uniego Zona Anna Stefanowa Cerku	-	28
Unich Dzieci		
Syn Stefan - - - - -	4	
Cerku - - - - -	-	6
Stefana - - - - -	-	1
Katryna - - - - -	-	

Chlebo Kabej

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Л ъ т а.	

3 дворъ

Андрей ивановъ свѣтъ мирошн	46	
Укелюфена апа Григорьевъ дощ		38
унихъ дети		
Свѣтъ		
Григорей -	7	
Иванъ -	5	
Дощъ Иафна -		3

4 дворъ

Николай Григорьевъ свѣтъ Григорь	51	
Ель -		
Укелюфена фресна Васильева		36
Дощъ -		
унихъ дети		
Свѣтъ		
Иванъ -	9	
Яковъ -	7	
Павелъ -	2	
Иафрила -	1	
Дощъ Ерика -		4

5 дворъ

Иванъ ивановъ свѣтъ пурданъ	42	
Укелюфена Елека мурьянова		31
Дощъ -		
унихъ дети		
Свѣтъ		
Занила -	7	
Осипъ -	3	
Дощъ анна -		1
Укелю братъ пестель -	12	
Укелю матъ марья михайлова		
Дощъ -		48

476

117

101

50

118

	Me-	Nie-
	skicy płci.	wie- ściey.
	Lata.	
3. Chatupa		
Andrey Iwanow syn Mironyk -	46	
Uniego Zona Anna Hryhorowa Corka -		30
Unich Dzieci		
Synowie		
Hryhoryi - - - - -	7	
Iwan - - - - -	5	
Corka Afia - - - - -		3
4. Chatupa		
Mykotay Hryhorow syn Hryhorow	51	
Uniego Zona Feska Warylowa Corka -		36
Unich Dzieci		
Synowie		
Iwan - - - - -	9	
Jallow - - - - -	7	
Pawel - - - - -	2	
Hawrył - - - - -	1	
Corka Seryna - - - - -		4
5. Chatupa		
Iwan Iwanow syn Burdak -	42	
Uniego Zona Olena Lukianowa Corka -		31
Unich Dzieci		
Synowie		
Danilo - - - - -	7	
Iusyp - - - - -	3	
Corka Anna - - - - -		1
Uniego Brat Pawel -	12	
Uniego matka Marya Miha- ylowa Corka - - - - -		48

Raby
 Clebo

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
-------------------------	----------------

Л б та.

6. Зполъ

Петръ и Ванюшъ свинъ Сиринъ	42	
Унело жена Мария Васильева		30
Зоръ - - - - -		
Свинъ ^{унихъ Зети} мати вей - - -	9	
Зоръ Анна - - - - -		1

7. Зполъ

Симитрей Костенукошъ свинъ		
Костинъ - - - - -	42	
Унело жена Анна Васильева Зоръ		32
Унихъ Зоръ Мария - - -		3

8. Зворъ

Мати вей Петрашъ свинъ		
Ткачъ - - - - -	44	
Унело жена Мария Андурена		38
Зоръ - - - - -		
Свинъ ^{унихъ Зети} активъ - - - - -	12	
Зоръ Елена - - - - -		8

9. Зпоръ

Андрей Лескошъ свинъ Леско	55	
Унело жена Мария Иванова		50
Зоръ - - - - -		
Унихъ свинъ Иванъ - - -	12	

44
32
38
50

	Me-	Nie-
	skicy pici.	wie- scicy.
	Lata.	
6. Chatupa		
Petro Iwanow Syn Sinyk	42	
Uniego Zona Marya Wasylowa Coka	-	30
Unich Dzieci		
Syn Matuij - - - -	9	
Corka Anna - - - -	-	1
7. Chatupa		
Dmitro Kozstanlynow Syn Kostyk	42	
Uniego Zona Anna Warglowa Coka	-	32
Unich Corka Marya - - -	-	3
8. Chatupa		
Matuij Petrow Syn Tkacz - - -	44	
Uniego Zona Marya Andrejowa Coka	-	30
Unich Dzieci		
Syn Anton - - - -	12	
Corka Olna - - - -	-	0
9. Chatupa		
Andrey Leshow Syn Leshow	55	
Uniego Zona Marya Iwanowa Coka	-	50
Unich Syn Iwan - - -	12	

Chlebo Rabcy

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
-------------------------	----------------

Лѣта.

IО Зпоровъ

Семенъ Васильевъ сынъ Сергой
учено фена Вария Васильева
дочъ - - - - -

46

40

Семёнъ - - - - -
униѣ дѣти
Свѣтла

12

михайла - - - - -

7

николаи - - - - -

5

дочъ мариа - - - - -

8

II Зпоровъ

Антонъ Михайловъ сынъ
Слободякъ - - - - -
учено фена прасковья петро
ва дочъ - - - - -

35

22

Сынъ и дѣти
дочъ Епифанья - - - - -

2

1

30

25

неосвдлой коренной поданкой

Иванъ Семеновъ сынъ иванъ
Сини - - - - -
учено фена матвѣя стѣфаню
ва дочъ - - - - -

38

28

Федоръ - - - - -
униѣ дѣти
Свѣтла

10

Филиппъ - - - - -

8

дочъ Елена - - - - -

6

Ито сошаны

Ch kach sie

того -

33

27

10
11

211
на

3
2

	Mę- Nie- skiey wie- płci. ściey.	
	Lata.	
10 Chatupa		
Semen Wasylow syn Czarny	46	
Uniego Zona Hafia Wasylowa Córka	-	40
Unich Dzieci		
Synowie		
Semen	12	
Michajło	7	
Mykotaj	5	
Córka Marka	-	0
11: Chatupa		
Anton Michajłow syn Stobodian	35	
Uniego Zona Paraska Petrowa Córka	-	22
Unich Dzieci		
Syn Anat		
Córka Jewdolia	-	1
Nie Brudty Tubylec Podany		
Iwan Semenow syn Iwaneski	30	
Unie Zona Tetyanna Stefanowa Córka	-	20
Unich Dzieci		
Synowie		
Tedow	10	
Filip	0	
Córka Olina	-	6
Antoni Dunshu		

Chlebo Robcy

21

41

Перечневая ведомость
Части села Борышкопецъ вельи
Польского,

Перечневая ведомость

изъясненная изъ реалъской скаски и предомовен
 Части села Боршконецъ вельгитольского оги
 сле сельствствъ и житиеси по состоянннмъ
 влнмъ оио ипраженннмъ

	Число Селен	Число душъ	
		мужчинъ	женщнн
Шляхетства живущихъ домами хлебопашцевъ	6	18	10
Подданныхъ Христiанскаго За кона			
Оседлыхъ {	11	30	25
неоседлыхъ {	1	3	2
итого	18	51	37

Поручникъ

wyciągnięta z
 części wsi Bony
 u miśkiewiczach
 fol. 121

Szlachectwa Miśk
 Polniewo

Pocła
 Obr
 Poln
 Ofiad tych }
 Ni ofiad tych }

мнѣшнѣмъ зѣ

иость
ки и предмостен
итольского оти
осостонкнрмъ

	Число Семей	Число душъ	
		мужей	женина
и	6	18	10
за			
-	11	30	25
-	1	3	2
-	18	51	37

по ррмнмъ

92

Summariua Wiadomosi

wyciągnioua z Rewizyiuey Wiadomosi y Wiadomosi
Czesi wsi Bonyzkowice litzpotekiego o Liczbi Rodzin
y Mieszkańcach podług Stanu z Okazaniem Sposobu
ich Licz

42

	Liczba Rodzin	Liczba Duś	
		мужей	женинъ
Szlachectwa mieszkańcy w Domach Rolników	6	18	10
Poddani Chrześcijańskiego Właściciela			
Ofiadtych } Rolników	11	30	25
Niofiadtych }	1	3	2
Summa	18	51	37

мнрмнмъ згнмнмъ

ВѢДОМОСТЬ

О

Семействѣ ^{Олегоуца} Possessora.

Живацато въ Сорвишкони, 1802

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possessora.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Июль . 22. дня изъ Багшиской Губернии
Кашинскаго уезда собственноручно гласи
ишшии и поименованныи тже рече
иже тже ства о вѣдѣннхъ оныхъ багшискоу

Даль сіе свѣденіе о семействѣ моёмъ.

Человекъ Михаилъ Михайловичъ изъ Багшиской Губернии
Кашинскаго уезда собственноручно гласи
ишшии и поименованныи тже рече
иже тже ства о вѣдѣннхъ оныхъ багшискоу

Семіе

Сослановски

муж - 1
жен - 1

WIADOMOSC

1795 roku

Lipca 22 dnia Szarawskiej

Gubernyi, Powiatu Kaniemickiego, Wlasny
 Nie ruchomy Majatek maziory, Pale przy
 miejsczanie wsi Boryzkowcah

Dałem tę wiadomość o rodzinie moiej.

HH

Czelnik szarawskiej Antoni

Michala z Zawadzki.

Uziog z zony Joanna Kaniawska Solka

Antoni Zawadzki

Ma w swoim Dzien

Zemle Dzedziane dobra 182

Szarawskiej - Gubernyi, Powiatu

Kaniemickiego =

98

45

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

Села Борининовскъ завасуцкого

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

Wsi Boryniowski Zawasucycki

В Ъ Д О М О С Т Ъ .

1795 года Имя 22 числа Ивѣясавской Губернии Камени
 и по сѣмъ удѣламъ Базилевскій Упомощенкиви Свирецка
 Округи Иванъ Мартеевъ Сынъ Тимофеевъ

далъ сѣю вѣдомость о жительствоющей въ упомянутомъ селѣ Базилевскій Шляхтѣ
 недвижимой собственности неимѣющей именуемыхъ чиншowychъ и прочихъ невходя-
 щихъ въ окладъ обитателей.

Имя	Муже-Жен- скаго пола.		Лѣта.	Имя
	Муже-	Жен-		
Александръ Кайчутахъ Свирецка				Имя
Сынъ Свирецка Свирецка				
Имя Свирецка Свирецка				Имя
Анто				
Антонъ				
1. Ломъ				Имя
Антони Свирецка Свирецка	30			
Умираю Свирецка Свирецка		30		Имя
Умираю Свирецка				
Иванъ	13			Имя
Иванъ	19			
Ломъ				
Умираю		8		Имя
Умираю		5		
Умираю		1		Имя
Умираю				
2. Ломъ				Имя
Иванъ Свирецка Свирецка	50			
Умираю Свирецка Свирецка		50		Имя
Умираю Свирецка				
Стефанъ	40			Имя
Умираю	16			
Умираю	13			Имя
Умираю	11			
Умираю	4			Имя

1795 Roku

miemiejskiego
 pod wlaściciela
 dałem tę wiadomość
 nieruchomości majątku
 podatku Mieszkańca

Maffaiia
 woli Worszkow
 wicem Unowa

А

1. Do
 Antoni Jorg
 Uniego Lona
 Un

Jan
 Michal

Juliana
 Barbara
 Petronella

2. Do
 Jan Mikolaj
 Uniego Lona

Jan
 Jakob
 Mikolaj
 Michal
 Tomasz

1795 Roku Lipca 22 Dnia Głazowskiy Suberny Namiennickiego Powiatu Legki Wsi Bonyzłowice Umocowane Właściciele Ekonom Jan Maurycy syn Chmielowski

dałem tę wiadomość o mieszkańcy w pomienioncy Legki Wsi Bonyzłowice Szlacheckiego nieruchomego majątku niemający zwany czynszoway, i o innych nienależących do pogłownego podatku Mieszkańcach.

Mieszkańcy na Grundach Właściciele w Wsi Bonyzłowicach Kadobrowa Iny Właściciele Umocowane Czynszowa Słabka	Mieszki	Niewieście
	Lata.	
Amianowice		
1^o Dom		
Antoni Józef syn Jastrzębski	30	.
Uniego Zona Zofia Andriaka Conka	.	30
Unich Synowie		
Jan	13	.
Michał	2	.
Corki		
Juliana	.	0
Barbara	.	5
Petronella	.	20
2^o Dom		
Jan Mikolaj syn Kujawski	50	.
Uniego Zona Zofia Gregoria Conka	.	50
Unich Synowie		
Stefan	20	.
Jakob	16	.
Mikolaj	13	.
Michał	11	.
Tomasz	7	.

46

Właściciele w Bonyzłowicach
 Właściciele w Kadobrowie
 Właściciele w Umocowanych

у мѣи да шѣнѣ
 кѣи бѣи оу ачѣи
 шѣи оу ачѣи
 Шляхтѣ
 и прочихъ невходя

Właściciele w Bonyzłowicach
 Właściciele w Kadobrowie
 Właściciele w Umocowanych

Муж- Жен-
ского ского.
пола.

Л Ы Ш А.

7 Ломв

Акофрей Шихановъ Савл Хиласевичі

60

Укло рена Мртучкиса Ивонна Дав

50

Укло Лотфи

Анна

18

Васерина

14

Антомина

13

Шурина

8

Шихта Суржановъ Овора Биса

10

10

Гетемя Шиханові

Савл Матвеевъ Савл Хиласевичі

28

Евонна

Марияна Сидорова Дав Миколаевича

19

Итого 11 11

Итого 11 11

Szlachcie

Играетъ въ шахматы
шесть разъ въ недѣлю
играетъ въ шахматы
дважды въ недѣлю
играетъ въ шахматы
дважды въ недѣлю

29

48

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА,

частн. Сл. обр. шло сив
Зегута Завадского

Ревизна Виадомостъ Сл. Сл. Ш.и
Воруженнѣ Судисерна
Завадского

1795^{году} Увл. 22 Оне Увлаславской Губерніи по
 Указу Императорского Величества Александра Первого
 Императора Всероссийского Императора
 Александра Первого Императора
 Александра Первого Императора
 Александра Первого Императора
 Александра Первого Императора

По силе состоявшегося 1794 года Июня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА и в народ публикованного Указа даль сию скаску о состоящих в упомянутом
 жителях мужского и женского пола, не исключая
 самых малолетних и престарелых, по самой истинной без всякой утайки; а буде
 кем впродолжение обличены являясь, или по свидетельству найдется, что кого либо
 утаивал, то повинен положенному по Указам штраф без всякого послабления.

Адрес	Мужского Женского		Лѣта.	
	пола.	пола.		
Иванъ Яковлевъ сынъ Николай	54		Тринадцать	
Ульяна Яковлева жена		40		
Иванъ	19			
Василья	2			
Анна		15		
Алена		5		
Иванъ Яковлевъ сынъ Николай	40			Медведь
Ульяна Яковлева жена		30		
Иванъ Яковлевъ	10			
Стефанъ	3			
Василья	1			

1795^{году}
 Губерны
 Цесаревича
 Императора
 Александра Первого

На mocy wy
 i do publiczney
 w pomienion cy
 sciey, nie wyłąc
 wszelkiego utai
 dectwa okazało
 winom, bez nay

Иванъ Яковлевъ
 1. Чаша
 Иванъ Яковлевъ
 Улиго Л
 Иванъ
 Василья
 Анна
 Алена
 2. Чаша
 Тимофий
 Улиго Л
 Федоръ
 Стефанъ
 Василья

Губернскі на
 сибъ прхнади
 Цылаковскому
 Указодашу
 о домохозяйств
 Шибирскіи

ОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 щихъ въ упомянуто
 го пола, не исключая
 кой утайки; а буде
 ся, что кого либо
 каго послабленія.

1795^{го} Roku - Lipca 22 Dnia *Wasiawskij*
 Gubernyi Powiatu *hamnielskiego* Części Wsi *Bo-*
ruszkowice, należącej *Dziedzicznemu* *Właficielowi*
Czesnikowi *Ciechanowskiemu* - *Antoniemu* *Michała*
Syni *Zawadzkiemu*, *zostałemu* w *Actualnym*
Jego *Dzierżeniu*, *Umocowany*, *o niego* *Ekonom* *Jan*
Maijja - *Syn* - *Chmielowski*

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienioney *Czści Wsi* *Boruszkowick* mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey; nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniej, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozlakowany został, lub ze świa-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

<i>Amianowicie</i> <i>Czści Wsi</i> <i>Boruszkowick</i> <i>Poddam</i> <i>Subyle</i> <i>istych</i> <i>Promach</i> <i>Wrodzeni</i> <i>Oziedli</i>	Mę- skiey	Nie- wie- ściy.	Lata.
<i>1. Chatupa</i>			
<i>Jwan</i> <i>Jacka</i> <i>Syn</i> <i>Pachotek</i>	54	.	
<i>Uniego</i> <i>Zona</i> <i>Jęyna</i> <i>Wasyla</i> <i>Corla</i> <i>Unich</i> <i>Dzieci</i> <i>Synowie</i>	.	40	
<i>Jwan</i>	12	.	
<i>Wasyl</i>	2	.	
<i>Corla</i>			
<i>Anna</i>		15	
<i>Otera</i>		3	
<i>2. Chatupa</i>			
<i>Tymofij</i> <i>Jacka</i> <i>Syn</i> <i>Pachotek</i>	40	.	
<i>Uniego</i> <i>Zona</i> <i>Kataryna</i> <i>Wasyla</i> <i>Corla</i> <i>Unich</i> <i>Synowie</i>	.	30	
<i>Fedony</i>	10	.	
<i>Peklan</i>	3	.	
<i>Wasyl</i>	1	.	

Тиммавша

Василе шевел

o Amicy

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Л Ъ П а.		
3 ^й Лоуб		
Акофген Васильев Сиб Дюломблиа	40	
Укето жена Марина Андреева Даб		30
Укитъ жени Синковска		
навелъ	15	
Андрей	13	
Лоуби		
Масмацие		4
Алена		3
4 ^й Лоуб.		
Семилъ Ивановъ Сиб Дюларъ	56	
Укето жена Нателъна Васильева Даб		54
5 ^й Лоуб.		
Аносъ Египоревъ Сиб родушамби	30	
Укето жена Елена Аносова Даб		25
Укитъ габ Елгонъ		1
6 ^й Лоуб		
Укитъ Ивановъ Сиб Уксанъ	50	
Укето жена Анастасъ Васильевъ габ		40
Укитъ жени		
Сиб Самилъ	14	
Мария		13
Лоуби		9

2
m
mab

u
e
u
e
u
e
u
e
u
e

	Me- skiey olci.	Nie- wie- sciey.
	Lata.	
3^o Chatupa		
Smifryi Wasyla Syn Douhoriaty	40	-
Umiego Zona Maryna Jdrzej Caska	-	30.
Umich Dzieci Synowie		
Pawto	15	-
Jdrzey	13	-
Corli		
Nasta		4
Stena		3
4^o Chatupa		
Semen Jwana Syn Douhan	56	-
Umiego Zona Katarzyna Wasyla Caska	-	54
5^o Chatupa		
Jakow Brynska Syn Rozumayki	30	-
Umiego Zona Jeryna Jaska Caska	-	25.
Umich Caska Dohya		1
6^o Chatupa		
Mhu Jwana Syn Mysak	50	-
Umiego Zona Affia Wasyla Caska	-	40
Umich Dzieci		
Syni Wasyl	14	
Corli = { e Maria.		10
		9

B o l m i e y

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

7^й Лоуб

Федоръ Васильевъ сынъ по борхуну	40	
Учено жена Анна Яковлева дочь		24
Учидъ годъ Настасивъ		1

8^й Лоуб

Василий Григорьевъ сынъ Григорьевъ	40	
Учено жена Елена Андреева дочь		26
Учидъ жени Симеонъ		

Федоръ

9

Симеофанъ

9

Годъ Магунъ		5
-------------	--	---

9^й Лоуб

Анонъ Васильевъ сынъ по сатену	28	
--------------------------------	----	--

Учено жена Анна Пантелеевна дочь		16
----------------------------------	--	----

Учидъ Мамъ Елена Соатникова дочь		10
----------------------------------	--	----

10^й Лоуб

Иванъ Григорьевъ сынъ по борхуну	26	
----------------------------------	----	--

Учено жена Анна Тимофеева дочь		25
--------------------------------	--	----

Учидъ жени Симеонъ		
-----------------------	--	--

Миса	5	
------	---	--

Семёнъ	1	
--------	---	--

Учидъ Мамъ Магунъ Васильевъ годъ		10
----------------------------------	--	----

Сумма

Сумма

Сумма

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

11: 20мв

Игнатей Васильевъ сынъ до мавъ.	36	
Учено жена Алафья Андреева до мв		20
Ученъ сынъ Васильевъ	3	
Браманъ фелозѣ	90	

12: 20мв

Иванъ Стефановъ сынъ ильинъ	30	
Учено жена Настасья Михайлова до мв		25
Ученъ жени		
Сынъ Иванъ	5	
Логунъ		
Магуе		4
Софие		1

13 20мв

Медодии Васильевъ сынъ Васильевъ	30	
Учено жена Анна Ахемеева до мв		50
Ученъ сынъ		
Василии	18	
Нраисфеи	9	

2
4
7
10
13
16
19
22
25
28
31
34
37
40
43
46
49
52
55
58
61
64
67
70
73
76
79
82
85
88
91
94
97
100

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

	Mę-	Nie-
	skiey pici.	wie- ściey.
	Lata.	
11 Chatupa		
Hrysko Wawyla Syn Dautian	36	.
Umiego Zona Abia Andryja Caska	.	20.
Umich Syn Wawyl	3	.
Umich Brat Fedko	20	.
12 Chatupa		
Jwan Pefona Syn Melimny	30	.
Umiego Zona Nastia Michata Caska	.	25
Umich Dzicci Syn Jwan Caska	5	.
Maia	.	4
Zofia	.	1
13 Chatupa		
Todorzi Wawyla Syn Wawylow	30	.
Umiego Zona Anna Leska Caska	.	30
Umich Synobie Wawyl Prodan	10 9	.

20 / m i c y

Dwor Wtarciciela Stuzi tutey szego Kraju w dzwini Nie Osielli.

Mę-
skiey
płci. | Nie-
wie-
ściey.
Lata.

105
53

Bartłomiej Piotra Syn Furmanow	20	.	Furman
Sejan Wasyla Syn Wasylow	10	.	Parobek
Parafka Jwana Ciska	.	20	Pospidym

Stuzace Kraju Pogranicznego z Galicyi Obrzadzku Kryniskiego Katolickiego.

Jerzy Antoniego Syn Antonowicz	20	.	Hajduk
Franciszek Antoniego Syn Antonow	30	.	Furman
Wawrzek Marija Syn Marijow	20	.	Parobek
Tomasz Tomaska Syn Tomaszewicz	16	.	Kuchta
Jerzy Jwana Syn Janowicz	46	.	Stolarz
Stach Jana Syn Janowicz	30	.	Lewic
Unig Jona Apollonia Piotra Ciska	-	30	
Unich Cyn Tymofej	3.		

Jan Amielosi

107
54

Перечисляя ведомость
Частей Села Горюхино Западное

Перетная ведомость

Изданная изобретения Сказов и ведомости
 части Села Борышконецъ Завашского Огнне
 Житской Обоего пола поостоянныя Ресмы
 они Иражняются.

Въ части Завашкого	число и именъ	число душъ	
		мужскихъ	женскихъ
Шляхетства			
Жнающихся домами	4	11	11
Кемлящихъ Земляхъ	1	1	1
Подданныхъ			
Особыхъ	16	37	36
неоседлыхъ		2	1
неоседлыхъ ^{воля и привуши}	1	7	1
Итого	22	58	50

Порядки и мртвизъ записи

106

55

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА. Части
Села Борышновець Францевна

Резиуна Академе
всех наук Императорской
Фармацвургии

1795. Годъ 11мѣ 22. днѣ изъ Императорскаго Высочайшаго
 Кашеиерскаго Указа Части Вѣдъ Свѣдѣній
 Высочайшаго Шибѣхитѣльскаго Камералскаго
 Тайнаго Свѣдѣній Французскаго дохизитѣ
 Его позанисъ датскаго стѣ хенъ Его уранскаго
 ной здому паушмѣ Упокоймохенгѣ
 стѣ менѣ шибѣхитѣль актѣнъ аудѣна стѣ шибѣхитѣ

По силѣ состоявшася 1794 года Юня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и ЕѢ народѣ публикованнаго Указа далѣ сѣю скаску о состоящихъ вѣ упомянуш
 (9. 18 борбѣ шибѣхитѣль жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и пресарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впрѣдѣ обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдѣтся, что кого либо
 утаилъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Имя	Муже- Жен-		Лѣта.
	скаго	скаго.	
Части Тейса Борбѣ шибѣхитѣль поддѣ ннѣ порѣннѣ здѣшней стѣ хенъ Уранскаго			
1795			
1795	70		упражняе стѣ шибѣхитѣль
Уранскаго 16мѣ шибѣхитѣль			
1795	12		
1795	30		
1795 Анна Франциска Ивановна 20гѣ Уни 20гѣ Рѣ		28	
1795		2	
1795		1	
1795			
1795	36		
1795 Анна Ивановна 20гѣ Уни 20гѣ Рѣ		30	тѣ
1795	11		
1795		9	
1795		1	
итого	5	6	Всѣхъ
Итого			

1795 Roku Lipca 22 Dnia Prastawskiej Ga-
 lernii na ziemieckiego Powiatu (zasi Łosi Bonpista
 wie zostawiają udziałem Starzina Kaidana cład
 cina Syna Faszczyskiego Dozwoźnego Wtapićka
 La Zapisem Danym od Łonyjgo z Domu Patuf
 lich Uuorowany Od tego Starzina Antoni Ładulka Syna Kłitka

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienion cy w si Bonpistach mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając famych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozlakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

a cłliawowie		Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	56
Wsi Bonpistowice z Pod- dany Tubylec w tych Stronach Urodzeni Osiedli		Lata.		
I. Chatupa				
Andrey cłlatwajrow Syn Dud- czak wdowie	Uuiego Synowie	70		Bawiarz Uprawca Rol.
Tedot		12		
Pantelenon		30		
Uuiego Zona Paraszka Samuoferska	Uuichłotki		28	
Patawa			2	
Tetiana			1	
Poddany z Bonpist				
II Chatupa				
Stary Samuow Syn Skivul		36		402
Uuiego Zona Anna Joanna Coshka	Uuichłotki		30	
Syn Olexa	Coshki	11		
Kataryna cłtara			9	
Antoni Płichta				

И
57

Переходная надпись
в села Борьшиколен, в
таинств (срашьяского)

Перестенная ведомость

изъяснительная изъяснительная славянская и вбогомошная
 гласная село Борьшикская от села Житови обоего пола
 являющ оны Упрохнатом

	число лет	в число душ	
		мужская	женская
Поддолье Суретского Занона			
оселыиъ Саволошица	2	5	6
Торженин мартинъ Филиппъ			

ВЪДОМОСТЬ

О

Семействѣ Possessora. *Леона*

Петровскаго Рудуцаго
вѣ селѣ Горинковцѣ

WIADOMOSC

О

Rodzinie Possessora. *Леона*

Петровскаго Рудуцаго
вѣ селѣ Горинковцѣ

WIADOMOSC

59 H4

1795 roku Lipca 20 Dnia Komornik Sądowy Ziemi
 Wołyńskiej Leon Łoyuicha Syn
 Piotrowski Hui Kuchomego Maia i tu nie maia
 cy apo Siadacy ni Kuchomy Maia i tu
 bemi Gzestawskiy ubawiuie Kim Niciu
 Za Prawem Lastawym

Dajem te wiadomość o rodzinie moiej.

Komornik Sądowy Ziemi
 Wołyńskiej Leon Łoyuicha
 Syn Piotrowski

Leon Piotrowski

Elia Czi' we Wai Bo
 wyszedł w...
 ku Helenowi z...
 zastawnym y Druha
 Szei Wai Borysławski
 w Pospisii Archidawny
 Lastawskiy Guberniy
 Miedka Kuchomiu

В Ъ Д О М О С Т Ъ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

Части Села Борышналецъ Великолукскаго

W I A D O M O S C

O

Czynszowcy Szlachcie.

*Części Wsi Borusznowiec
Wielkopolskiego*

В Ъ Д О М О С Т Ь.

1795 года июля 10 дня изъяславской губернии нами
 назначено уезда власти села Борышконецъ уполномоченный
 владельца антоний карольевъ сынъ дундсити.

дальшею вѣдомость о жительствующей въ упомянутомъ селе Борышконецъ Шляхтѣ
 недвижимой собственности неимѣющей именуемыхъ чинсовыхъ и прочихъ невходя-
 щихъ въ окладъ обитателей.

Движущая на вѣдѣніи владѣль- цѣвъ въ упомянутой частѣ. села Борышконецъ поусловій помещиномъ чиншова шляхты	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
1 Земль	Лѣта.	
Антонъ Викторъ сынъ Ботле- вской - - - - -	42	
у него жена Марьяна Антонова Зоя - - - - -		31
у нихъ дети		
Сынъ матвѣи - - - - -	9	
Зоя Тереса - - - - -		2
у него братъ Андрей Антоковъ Сынъ Нисарской - - - - -	38	
2 Земль		
Мартинъ Николаевъ сынъ Бодя- ковской вдовѣ - - - - -	51	
у него дети		
Сыновья		
Михаила - - - - -	18	
Иванъ - - - - -	12	
Зоя Викторья - - - - -		8
у него сестра Анна Иванъ Сте- фановъ сынъ Ивничкой - - - - -	18	

Упразднена въведеніи етвѣ. Сынъ для себя
 Имя помещику Завеземъ Янванъ Осроръ

WIADOMOSC.

1795 Roku Lipca 10 Dnia Gzastaskiej Gubernij Komie-
nieckiego Powiatu w Części Wsi Boryszkowiec umolo-
wany od Dozywotnika, Szlachcie Antoni Dunskei

dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienioney Części Wsi Boryszkowiec Szlachcie
nieruchomego majątku niemającej zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
podatku Mieszkańcach.

Mieszkańca na Gzastach Własności w Części Pomienioney Wsi Borysz- kowiec za Dobrowolno z Własni- celem Umowę Czynszowa Szlachta	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
I. Dom.		
Antonij Wiktorow Syn Betleycki	42	
Uniego Żona Maryanna Antoniego		31
Unich Dzieci		
Syn Maciey	9	
Corka Terefa		2
Uniego Brat Izdrey Antoniego Syn Pisarski	38	
II. Dom:		
Wdowice Marcin Mikolajow Syn Bebroski	51	
Uniego Dzieci Synowie		
Michał	18	
Jan	12	
Corka Wiktoryu		0
Uniego Sturazy Jan Stanisła- wa Syn Anicki	18	

Zabudowa ię się Umowa Kol. Sami dla siebie y Optalowi
 Własności za Gzast Szlachcie Czynsz

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л ъ ш а.

3 Доль

Миньянъ ивановъ сынъ Зурьской
уколоу фена зофия Васильева
Доль -

31

21

унихъ дети
Сыноля

Ановъ - - - - 4

Иванъ - - - - 1

4 Доль

Иванъ Антоновъ сынъ порубна
уколоу фена Елена Станиславова
Доль -

60

50

унихъ Дети
Сыноля

Матвѣи - - - - 15

Томашъ - - - - 14

Осипъ - - - - 8

Катерина - - - - 20

Анна - - - - 7

5 Доль

Ацетпидѣи фредоравъ сынъ мака
Старской - - - - 51
уколоу фена розалия Михайлова
Доль -

51

41

унихъ дети
Сынъ Михайла - - - - 14

Доль Марьяна - - - - 12

управлявша вьнебопашестве Самъ для себя итматия
помещику Завдмъ Дехлавъ Оброубо

Благоуочитъ

62

⁰
Чинцопои мѣхтѣ части
Села боримовскаго сѣнскаго

wiadomość

⁰
Сынзowej шляхецkiej części
wsi Bronzłowiec Brniejskiej

1795. Годъ сваяота в днѣ изъ Виславской губернии на ме-
 рещиного Уезда Части села боримовскаго владѣльцу онаго
 поддѣльному преембовскому актоу прущановъ свѣтъ бы
 переный даль сію бездомность отъ ответственности въ Упо-
 мнутой Части села боримовскаго имѣть недвижимой
 собственности неимѣющей имѣющихся шумливыхъ
 и продишь неводвѣщихъ доклада обитателямъ

	мѣсца села пола	послѣ ѣна пола
Имѣющая наладвѣтснихъ въ по- мнутой части села боримовскаго группахъ по Условіямъ съ помѣ- щикомъ.	ЛВТТД	
Чиншова имѣнія АИМЕНКО:		
1 ^е дворъ антонъ Григорьевъ свѣтъ сионимъ нш	64.	48.
Уншихъ дѣти синовѣ		
свѣтъ тимиомъ анорей	20.	
дочери		
Франциска теишѣ	-	18.
малгората	-	16.
2 дворъ	-	12.
Василь Федоравъ свѣтъ вѣтвишнш	38.	
Уншихъ дѣти синовѣ	-	28.
Семейнъ покланни актоу		

собственная сани двѣ свои замещены
 за Вѣтвишнш оубранъ.

1795 Roku augusta Dnia Jastawskiego gubernii kamernickiego powiatu cesarski wsi Boryszlowice wlasniej oney podstolei Frembowi libi Antoni Prupabow syn Biniewski. Datem to wiadomosci omupkiacacy w powiencionej cesarski wsi Boryszlowice szlachci nie ruchu mego maia tteu ni uiaiaacy zwaney Czynszow w wioimnych nie nabazajych do Pogotownego Podatku mi szlachci

Mieszkańca na gruntach wlasni	Mezla	zemia
ciela w powiencionej cesarski wsi Boryszlowice za dobroustno zastarcieciem	Plac	Plac
uwawa	Lata	
Czynszowa Szlachta Amianowicie		
1. Chatupa		
anton Anthoniew syn woluchli	64	
uniog Zona anna Jozefowa Corba		18
Unich Dzieci synowie		
syn Tymof	20	
andrey		7
corba		
Francisjka		18
Jekta		15
Mathorata		12
Chatupa		
2. Chatupa		
warysi Jozefowa syn witalichli	38	
Zona anna Amianowowa Corba		28
unich Dzieci synowie		
syn	15	
konst	10	
ator	8	
tymof	5	
corba		
syn	17	
anna		4

63

Kobi sami dła siebie optacaiog zastarcieciem
 Zabraniacia ię Upawa Kobi sami dła siebie
 sagmna pieniadzy

Mę-
skiey
pici
Lata.
Nie-
wie-
ściey

62

3 Chatupa

Juan symonow syn Karowicki	43
Uniego zona maryna Karitarowa	
Unich corba maryanna	32
	1

4 Chatupa

Franczek iosefow syn wojnoski	30
Uniego zona iagniszka iosefa corba	26
unich synowie	
Leocrya	4
Matwiey	1
Brat ugo martyn iosefow syn wojni chowski	23
Uniego zona apolonica martyna	
ua corba	20
unich corba	

Stella	4
Maryanna	2

5. Chatupa

Lulian antonow syn Litynski	48
Uniego zona maria danistawowa	
Unich Druce	35
Unich Druce	8
Uniego Brat iosef danistawow	4
Uniego syn iosefa	25
Uniego syna etna danistawowa	20

6 Chatupa

Jan iosefow syn iosefa	23
Uniego zona Kataryna Danistawowa	
Unich	20
Unich	2

Labuniewicz, Jan, Uprawa, Pol. znowu ostra fosa, optawary, wtopi calow
 i ca. quad primary.

Муже ского пола	Жен- ского
-----------------------	---------------

ЛѢта

Новоуральскій шельхт

Игорей и игнатъ сего свинѣ сно поснѣ	26	
У него жена анелѣ воицело ва дочь		20
Кривыхъ швацуръ петръ воицело по свѣ переля и новиза	39	
У него жена анимотина и на пола дочь		28
У него супруги двора свинѣ и ма		15
антвений фривъ поль. свинѣ викура	49	
У него жена зосфривъ шатоле ева дочь		36
У нихъ дѣти		
мартъ	13	
маттвей	9	
магилмиръ	5	
иванъ	3	
дотъ еленка		7
У нихъ супруга двора франциска и сына		20
анна данилова дочь вер шановна вдова		50
У ней дѣти		
свинѣ данило	32	
и парвѣнна		20
анна		17
настасиѣ		12
николаѣ свинѣ поль прутснѣ	70	
У него жена анна паври цова дочь		00
	9	11

У прадеда свинѣ поль и новиза свинѣ поль

Mę-
skiey
płci
Lata.

Nie-
wie-
ściey
Lata.

176

65

Nieosiadta szlachta

Andrzej Ignatiew syn szlachty	26
Uniego zona aneta wrypuchowa corka	20
Przy nich swagier Piotr wrypuchow syn perchtalsonich	35
Uniego zona antonina Ignatiewa corka	28
Unich Stuzaga Dziwila salamea	13
Antoni Filipow syn Unichowa	45
Uniego zona sofia matwiewowa corka	26
Unich Dziwi synowa	
Josef	13
Matwiej	9
Maximir	5
Jwan	3
corka abama	
Unich Stuzaga Dziwila francyfla	20
Anna Danylowa corka	
Wierpanosfla wdowa Unich Dziwi	50
syn Danyte corki	32
Maryanna	26
anna	17
Naduzya	12
Nikolaj semienow syn brapfla	70
Uniego zona anna Hawrystowa corka	60

Lubudniaj szlachty w samy szlachty

Муже | Ден-
скаго | скаго
пола

Лѣта

Слузачий водворе
шляхтичъ.

иванъ стесрановъ вѣнѣ мѣ ребѣцкии	45	
У него жена анна стѣпа- нова годѣ	57	
У нихъ дѣтѣи синовѣ		
воицехъ	14	
юзефъ	8	
басилій	6	
лунатѣ	4	12
годѣ маріѣнна	50	попавъ
юзефъ тиернеръ со галициѣ	36	фурманъ
антоній ростецкии	12	полковникъ
михаило воицеховъ вѣнѣ ирабескии		- 8 - 2
итого	34	31

Родити Рэмблтъ, елѣт Рэмблтъ

1777

66

Stuzocy adworsie
szlachcic.

Mę-
skicy wie-
ści
Lata.

Jwan Stefanow syn Zerebuli	45.	
Uniego zona anna stefanowa corko	57	
Mich Dzieni synowie		
Wojciech	14	
Jozef	8	
Wanpli	6	
Luliasz	9	
Corko maryanna	12	
Ezef ternow z Palicyi	50	Kuchars
Antoni Poffeli	30	Turman
Michajło wojciechów syn		
Wawiejsi	12	Pelosiowy

Przemysły Jozef Dzieni

134

67

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА части
Села Горичишвецъ - Селев-
ского

Девятина владомосквитин
всѣмъ Волостнымъ Владельцамъ

1795 Года августа. в дни избивавшии
 удѣршии наместникоу Пизда части села ба
 рашновск, в принадлежащей деуичному
 владѣнну подстоити трембовскому анто
 ниу прущанову свѣну беневошму и соствѣиши
 вдеуичному сего владѣнни, сам владѣлец бичевский

II По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сѣю скаску о состоящихъ въ упо-
 мянутомъ селѣ барашновск, жителяхъ мужскаго и женскаго пола, неисключая са-
 мыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки, а буд-
 кѣмъ впредь обличень явлюсь, или по свидѣтельству найдеися, что кого либо ута-
 иль, то повинень положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

А шекто	Муже	Жен-
	скаго	скаго
въ части селѣ барашновск	Лѣта	
Подданнныя коренныя		
здѣшней ступань Уро		
Искер, в. осеуде		
1. дворъ		
Еисовъ петуровъ свѣсъ цогановъ 45		
Унесо жена тетива фреуровъ		38
дочь		
Унихъ дѣти		
сисова	10	
иванъ	6	
танисфоръ	1	
данило		
дочери		
иринга		18
олена		11
2. дворъ		
мишониъ фреуровъ свѣсъ дзосовъ 35		
Унесо жена тетива фреуровъ		27
дочь		
Унихъ дѣти		
Свѣсъ Виень	6	
дочь марѣ		12
Унесо братъ Виень	25	

хильботъ сшнцъ бѣ

140

1795 Roku augusta, 3 Dnia, Wlastostawskuy Gubernij
 Kamienieckiego Powiatu Człowiekowi Borysławowi na
 Relacy Dzielcznemu Własnościowemu Podstolemu Trembo
 welskemu Antoniemu Prupakowa Synu Biniškemu
 i Ostatniego Waktualnym jego Dzierżniu Sam Własnościowemu

68

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znajdujących się w
 pomionioney *osiedli* mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewy-
 łączając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataca-
 nia; a ieslibym o to od kogo bądź w czacie pozłakowanym został, lub ze świadectwa okazało
 się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez
 najmniejszego względu.

Amianowicie		Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
		Lata.	
Własni Wli Borysławowcach Podclani Tabyly Wtych Stronach Urodzeni			
Osiedli			
1 Chatupa			
Jakow Petrow Syn Cyhaniuk		45	—
Uniego Zona tetiana Fedorowa		—	38
Curka —	Uniek Dzieci Synowie	10	6
Jwan —		1	—
Nikifor —		—	18
Danilo —	Curki	—	11
Jennyra —		—	—
Olena —		—	—
2 Chatupa			
Jomaf Fedorow Syn Drosow		35	—
Uniego Zona tetiana Fedorowa		—	27
Curka —	Uniek Dzieci	6	12
Syn Semen		—	—
Curka maria		—	—
Uniego Drot Semen		25	—

D o l u c y

3 Chatupa

Jwan Stefanow Syn Misi
Row 45
Uniego Lona anna Mikodajowa
Curka 35

Unich Synowie

Mikolaj 7
Afanasji 41
4 Chatupa

Gregori Stefanow Syn hny
niuk 42
Uniego Lona anna Jakowa
Curka

Unich Dlicci

Syn Juref 41
Curka Marya 11

5 Chatupa

Wasyli Michajtow Syn Se
niuk 35
Uniego Lofra Gregorowa Cur
ka 24
Unich Curka Marya 1

6 Chatupa

Danilo Fedorow Syn h ni
dy 38
Uniego Lona anna Gregorowa
Curka 30
Unich Syn Danilo 1

7 Chatupa

Jwan Gregora Syn Palutyn
ski 78
Uniego Lona anna Mikolaj
owa Curka 48

[Large handwritten scribble or signature, possibly 'J. P. ...']

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Копейные и Подорожные
въ отъѣздивше отъ мѣста
рождества брешевскаго въ
каждые сутки шоста

Исавъ и Иванъ

Урало жена мари

Сынъ ихъ марионъ
жена его софия

Урало и мари
Савва

Александръ
Иванъ
Иванъ
Домъ Анна

Петръ и мари
жена его софия

Сынъ ихъ Василий
Урало жена софия
Домъ Иванъ
Савва

Иванъ
Иванъ Домъ

Анна
Марьяна
Иванъ
Урало жена мари
Урало Иванъ

Дмитрий
Урало жена мари

Исавъ
Урало жена софия
Урало Домъ
Сынъ Александръ
Домъ мари

уморо — 16 12

Родъ и Семья Антъ Родъ

Jubyley
od wla fici
Jami w ni
Ha

Jakow

Uniego Lona
Syn Jch Tom
Lona Jogo L

Andrzej

Jwan
Martyn
burka ann
Piotr Lchad

Lona Jogo J
Syn Jch Wa
Uniego Lona
Dro

Jwan
Pawel

anna
Maryanna
Kutma
Uniego Lona

Domytrij
Uniego Lona
Jakow
Uniego Lona

Syn adle ruy
burka mary
Dro
Dro

Jubyley Poddani Zbiegli
od wlaszcizla Rudnyomi ka
jami wni lnajom Mia
Hra

Jakow

Uniego Lona aha fia

Syn Jch Tomaf

Lona Jego Zofia

Unich Dlicci

Rynowca

Andrzej

Jwan

Martyn

burka anna

Piotr Lychanuk

Lona Jego Jaudokija

Syn Jch Wasyl

Uniego Lona Jaudokija

Dlicci Jch

Rynowca

Jwan

Pawel

Curki

anna

Maryanna

Rutna

Uniego Lona Katarzyna

Unich Rynowca

Dmytrij

Uniego Lona Marya

Jakow

Uniego Lona Alena

Unich Dlicci

Syn adwiny

burka Marya

Przemyslaw Jozef Diodor

Jwan L Marya

197
71

Перечневая ведомость
Части села Боршконец
Гиневского.

Перегречная ведомость
 Изъ плеченная и изъ репизной (паски и ведомо-
 стей) части села Божимковецъ Бинезского
 уезда Сибирской губернии и душъ обоего пола по
 состоянию и въ видъ оны изъясняется.

Шляхетство	число всехъ душъ	число душъ	
		мужской	женской
Особи	1	1	1
Виртуальныхъ домовъ	6	17	18
Неимеющихъ домовъ	5	17	13
О Подданныхъ Христианскаго Закона			
Особи	7	16	12
Итого	19	51	44

Порученъ Мартыну Яковлеву

Вѣдомостъ

Села Бршиновоцѣ ошавхетского
невоходящихъ въ ошавдѣ.

Wiedomość

Wsi Borynkowice o Szlachectwie

1708 Roku August 29. Dnia przystawskiej Gubernij Kamieniec
 kiego Powiatu wsi Boryzkowice Umocowany szlachcie Feliks
 Konstantynow slyn Lanckronski Dat 6 wiadomosc o M
 szlachiecy. we wsi Boryzkowicach na wtapnych swoich Grun
 tach szlachie

Miejscowosc na wtapnych gruntach w wsi Boryzkowicach	Lata	
	Byly Dni	Wiec wiecej
Szlachta		
1. Chalupa		
Felix Konstantynow slyn Lanckronski	50	
Uniego Jona Antonina Macieja		30
Unich Synowie		
Maciej { Kusy w nowo Dermotanskim Piechotny { Putek Persantorn	20	
Synostey	7	
Przynich w Oflegach		
Salomon		15
Anna		7
2. Chalupa		
Stanislaw Franciszkow slyn Orm inski	82	
Uniego Jona Konstantyna Wojciecha	50	
Unich slyn Feliks	30	
Przynich w Oflegach Maria		12
3. Chalupa		
Wielowa Apollonia Wiktora		50
Wieloyka - Unich Dzieni	12	
Unich Dzieni		15

Zatwierdzony sig Polowictwom iami sio szlachie

4 Chateysa

Stefan Jwanow syn Jnichi	70
Uniego Jona Anna Lubijana Caska	90
Ulrich Drini	
Synowie	
Antoni	26
Gregorz	20
Caska Anna	20
Ulrich Wrucki	
Gregorz	7
Feliz	5
Indynich w Ustugach Jwan	20

5 Chateysa

Wolowa Justyna Eliapa Caska Deten kowska	32
Ulrich Drini	
Syn Jwan	13
Caska	
Anna	0
Jekla	5

6 Chateysa

Onufrej elichatow syn Tychtaofski	60
Uniego Jona Dionizola Ludwika Caska	50
Ulrich Caska	
Anna	10
Katarzyna	15
Antonina	12

Feliz Lanekoroniski

Zabuchinij sig Rabinstwom Sami dla Siebie

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ. *Церкви*
Села Турмановки

WIADOMOSC

O

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących. *Cerkwi Wsi Turmanowski.*

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июня 28: дня Издвлагенной Губернии
 Волынского уезда Свѣта сформанованной Церкви Гримо
 римскаго и сформанованія воиша Самилъ Бервѣннѣ
 Козли и Димитри на принадлежащеи къ Епархїи
 Издвлагенной подгредо-Моставенной протопо-
 стерю Димитрию Приштурскому паталвствую-
 щей въ Церквѣ Яри Иоакимъ Димитриу Свѣ. Мѣна

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сїю вѣдомость о себѣ и о
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ сембисповомъ обоего пола.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта.	
Дерю Настоятель и Судья по двисающуюи въ Церк- ви сформанованной Иоаки- мъ Димитриу Свѣ. Мѣна 245		
у него жена Анна Федоро- на Годѣ		22
у нихъ дети		
Свѣ. Самилъ	25	
у него жена Анна Иоанно- на Годѣ		17
Свѣ. Франъ	17	
Николай	11	
Федоръ	9	
Годери		
Свѣ. Самилъ		14
Евданти		9
у нихъ подставленникъ Янонъ Гудемонтъ	60	
итого —	64	
Дерю		

Январь

1795 roku
 Georgij K
 bi Cerkwi
 tui W
 Jay D
 mytogo
 NA mocy w
 SCI ido publicz
 duch

Probito
 y na b
 Furma
 Dymy
 Wniigo
 Corba
 W
 Szu D
 Wniigo
 Corba
 Stefan
 Mikolaj
 Teodor
 Furo
 Leo Do
 Wniigo
 Stude

Ведомость

о Гимшовой Шляхтѣ

Села Курмаковна.

Wiadomość
o Gimszowej Szlachcie
Wsi Kurmakowki

1870 год Августа Одна изъ Адамовскихъ Сибирскихъ Каменскихъ
 Александровъ сынъ Нуринскій, да въ сію ведомость оружейнику
 въ селе Фурмановке Шляхте Кедрихиной Советственности Кешиговецъ
 Писаревичевъ Чиншорныхъ и Протчихъ Невдобающихся въ
 Окладъ Обитателей

Живущая на Урмталь Владельчества
 въ селе Фурмановкѣ по Условьямъ
 съ Помещикомъ Ташолова Шляхта

АШЛЯННО

	Урженск Тына	Редина
1 Доимъ		
Юзефъ Андреевъ сынъ Велегорскій	45	—
У него жена Магдалена Казимирова дочь	—	30
У нихъ дети (Сыновья)		
Казимиръ	9	—
Антоній	7	—
Францискъ	3	—
дочь Франциска	—	1.
2 Доимъ		
Яновъ Маттеевъ сынъ Войновскій	25	—
У него жена Катерина Иванова дочь	—	20
У нихъ дети.		
Сынъ Иванъ	4	—
дочь Марья	—	2.
3 Доимъ		
Петръ Михайловъ сынъ Завини	40	—
У него жена Катерина Иванова дочь	—	30
У нихъ дети.		
Сыновья.		
Мартинъ	14	—
Матвей	10	—
дочери		
Анна	9	—
Розалія	6	—
Ангелия	4	—
У нихъ братъ Шошай	24.	—

Бургомистръ
 Помещикъ
 Самъ для себя платя.
 Любопытный
 За Вешато Земледельцы
 Оброкъ

№ 10. 86.

Лето

Семеновъ сынъ Карповскій	60	—
Анна Успенва годъ	—	41
Умилъ дити	—	—
Свиновья	14	—
дочери	10	—
	—	19
	—	11
	—	7
Хитущая на Грунтахъ	13	12
Лавръ сынъ Карповскій	70	—
Констанция Андреевна годъ	—	60
Звезди годъ	30	—
Гра Антонова годъ	—	25
Антонъ	1	—
Савва сынъ Федоровичъ	30	—
Занишка Войцехова годъ	—	30
Умилъ Свиновья	—	—
	7	—
Франциска	4	—
Михайлъ Михайловъ сынъ Новоселъ	26	—
Успенва Марья Григорьевна годъ	—	25
Умилъ Свиновья	—	—
Адамъ	9	—
Матвей	7	—
Арику братъ Доминикъ	22	—
Успенва Свѣдана Григорьевна годъ	—	20
Умилъ годъ Марья	—	1

Упродана въ Меловишскіе
Самъ для себя и для сына
Щуку да Звѣздо Землемоу
Одному

Упродана въ Меловишскіе Самъ для себя

	Mę- skie płci.	Wie- ści- cy.
	Lata.	
4. Dni		
Alexander Semenov syn Siarkowski	60	
Uniego żona Anna Jana Corka Michał Dziwci Synowa		41.
Jwan	14.	
Gregorz	10.	
Marya		13.
Tekla		11.
Dorota		4.
Zatuchta Mieszkajaca na gruncu bez optaty (Synowa)		
Jan Bazylego syn Krokowicki	70.	
Uniego żona Konstancja Andrzeja Corka		60.
Michał syn Sebatyan	30.	
Uniego żona Klara Antoniego Corka		25.
Michał syn Antoni	1.	
Jakub Stanisława syn Fedorowicz	30.	
Uniego żona Franciszka Wasyliuchowicz Michał Synowa		30.
Michał	7.	
Franciszek	4.	
Michał Michała syn Nowicki	26.	
Uniego żona Maryja Gregorz Corka Michał Synowa		25.
Leoni	9.	
Maryja	7.	
Przy nich Brat Dominik	22.	
Uniego żona Magdalenna Gre- gorz Corka		20.
Michał Corka Maryja		1.

79

Муже- Д.
скаго скаго.
пола.

Лѣта.

Иванъ Филипповъ полковникъ		
Иванъ Григорьевъ Юзефовъ вои	29	
Иванъ Свѣтъ Црипанинъ		
Иванъ жена Аннышна Вои		19
Иванъ Вои		
Иванъ Свѣтъ	5	
Иванъ Григорія Свѣтъ		
Иванъ	31	
Иванъ Марья Петрова Вои		20
Иванъ Свѣтъ		
Иванъ	8	
Иванъ Степана Березовскій	39	
Иванъ жена Анна Юзефова Вои		26
Иванъ Свѣтъ		
Иванъ Луна Дуляшнъ	13	
Иванъ	5	
Иванъ Иванова сына Мухоморова	35	
Иванъ жена Каря Андреева Вои		17
Иванъ Свѣтъ		
Иванъ	2	
Иванъ полковникъ воина		
Иванъ Павелъ Антоновъ		
Иванъ Козюбродскій Вои	20	
Иванъ Свѣтъ		
Иванъ	1	

Итого 34 22.

abgezogen Maj

Управляется въ местностяхъ Свѣтъ Вои Свѣтъ

	Me- skicy płci	Nie- wie- scicy	Lata.
3 Chatupa			
Dmytrij Swauow Syn Hucuk Todauiw			50
Uuięgo Driui Synowie			
Okra			26
Andry			20
Zuzy Marya			15
4 Chatupa			
Andry Wasylow Syn Tulenko			22
Uuięgo Matka Anna			60
Uuięgo Brat Swau			16
Uuięgo Siostra Anna			13
Pyquius Szwaquin Swau Luko ska syn			30
Uuięgo Lona Lotia			18
5 Chatupa			
Pawel Tomaszow Syn Hucuk			98
Uuięgo Lona Dolya Swau (sk)			30
Uuię Syn Todor			21
Uuięgo Lona Tetua			26
Uuięgo Caska Anna			2
6 Chatupa			
Talow Swau Syn Hucuk			53
Uuięgo Lona Marya Swau (sk)			22
Uuięgo Driui Synowie			
Semew			21
Wasył			3
			Łochi
Marya			15
Solia			14
Marya			11
Anna			9
Lotia			7
Tetua			5

839

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Григорій (сынъ Гавриловъ)	20	—
жена Анна Яковлева годъ	—	34
Умръ Дети (Смоковъ)	—	—
Иванъ	16	—
Михайла	6	—
Василей	3	—
годъ Анастасія	—	1
8 годъ	—	—
Иванъ Кипотаднъ (сынъ Сабданъ)	33	—
жена Вера Евгенъ Леонидовъ годъ	—	25
Умръ Дети (Смоковъ)	—	—
Иванъ	20	—
Яковъ	10	—
Иванъ	6	—
Алексей	2	—
годъ Страновъ	—	14
9 годъ	—	—
Андрей Григорьевъ (сынъ Гавриловъ)	31	—
Унесорна Федора Яковлева годъ	—	30
Умръ (Смоковъ)	—	—
Иванъ	7	—
Петръ	3	—
Василей	2	—
10 годъ	—	—
Федоръ Ивановъ (сынъ Галукъ)	50	—
Унесорна Катерина Ивановъ годъ	—	50
Умръ (Смоковъ)	—	—
Иванъ	17	—
Михайла	14	—
Василей	7	—
Иванъ	6	—
11 годъ	—	—
Федоръ Ивановъ (сынъ Гавриловъ)	30	—
Унесорна Катерина Ивановъ годъ	—	26

А с с о н а ш а б

81

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

Сии Фурмановни ^{Старостинского} Владеличи
по Аренде Кучицини

Делуна wiadomo
wsi Turmanowij Starostin
Lofstajcu w dziele przez
Kucyckin.

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго пола.
Л б п а.		
1 дворъ Игорь Ивановичъ (сынъ Луцки зовъ)	50	+
У него Дети. Сыновья.		
Алексей	26	+
Андрей	20	+
Зоя Марья	—	15.
4 дворъ		
Григорий Васильевичъ (сынъ Шуленинъ)	22	+
У него матв Анна	—	60 ⁺
У него братъ Иванъ	16	+
У него сестра Анна	—	13 +
Приналъ Штрагеръ Иванъ Луиз зовъ (сынъ)	30	—
У него жена Зоя	—	18.
5 дворъ		
Матвей Тимофеевичъ (сынъ Луцкой)	98	—
У него жена Елизавета Иванова зовъ	—	80
У него сынъ Федоръ	27	—
У него жена Елена	—	26
У него зовъ Анна	—	2.
6 дворъ		
Иванъ Ивановичъ (сынъ Луцкой)	53	—
У него жена Марья Иванова зовъ	—	29
У него Дети. Сыновья.		
Семей Василь	21	—
	3	—
Дочери.		
Марья	—	15
Елизавета	—	14
Марья	—	11
Анна	—	9
Аграфья	—	7.
Катерина	—	5.

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40

Mę- skicy płci.	Nie- wie- sciey.
L a t a.	

Abreytowany bywsiych Polakich Woyak Felcyebel Jozef Woyaczka Syn Swickimski	20.
U niego Zona Agniezka Bazyli go Córka	19.
U nich Syn	
Charon	5.
Wicenty Gregorza Syn Unioł ski	31.
U niego Zona Marya Pietra Córka	20.
U nich Syn	
Augustyn	3.
Jakub Syn Stefana Berezowicki	29.
U niego Zona Anno Wozysa Córka	25.
U nich Synowi	
Pantlimon Jakub Dwóch Union	12.
Bazyli	5.
Juan Juana Syn Skilenski waz	35.
U niego Zona Marya Anuzya Córka	17.
U nich Syn	
Juan	2.
Abreytowany Polakich Woyak Serwanek Jan Antoniego Syn	
Korobrodski Wdowiec	20.
U niego Syn	
Wawrzyniec	1.

80

Jozef Kuzynski

	Муже-	Жен-
	скаго кола.	скаго.
16 Дворъ	А Ъ Ш а.	
Федоръ Яковлевъ (сынъ Кузнецъ)	42	—
У него жена Магдалена Яков лева дочь	—	28
У него дочь Олена	—	1.
17 Дворъ		
Анна Василишна дочь вдова У ней (сыновья).	—	50
Николай	20	—
Иванъ	12	—
18 Дворъ		
Яковъ Яковъ (сынъ безпаче но)	50	—
У него жена Магдалена Яков лева дочь	—	30.
У него дети.		
Остафий (сыновья)	18	—
Степанъ	17	—
Александръ	7	—
Иванъ	24	—
У него жена Анастасія Яков лева дочь	—	18.
У него дочь Анна	—	17.
19 Дворъ		
Матвей Матимовъ (сынъ Гарришко)	19	—
У него мать Анна	—	40
У него братъ Степанъ	16	—
Три дочери (дочери).		
Марта	—	8.
Анастасія	—	6
20 Дворъ		
Иванъ Алексеевъ (сынъ Мариининъ)	20	—
У него жена Анна бой цехова дочь	—	10

б. ш. и. а. ш. и. о. с. и. а. ш.

Me- skicy płci	Nie- wie- ści scy
Lata.	

16 Chatupa

Feder Janka Syn Ruzyk	42
Muigo Zona Magdalena Juma Janka	23
Muig Cozka Nina	1

86

17 Chatupa

Anna Wasyla Joda Wosowa Unicy Synowie	50
Mikotaj	20
Jwan	12

18 Chatupa

Edward Jwana Syn Bepalko	50
Muigo Zona euqoalunna Jwana Coma	30
Unicy Druu Synowie	

Ostafij	18
Stefan	17
Piotr	7
Jwan	24

Muigo Zona Anastazya Jokewa Janka	18
Muig Jona Anna	17

19 Chatupa

Matusij Maksimow Syn Syn	
Aawrysho	19
Muigo Matka Anna	40
Muigo Brat Ostar	16

Przymir Kosty	
Elonias	8
Matia	6

20 Chatupa

Jwan Alexy Syn e Warbitaj	20
Muigo Zosa Anna Bawrysho Janka	18

	Муж-	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	А ъ п а	
Умилъ Зодъ Зосрйя	—	1.
Приякъ братъ Михайла	16	—
Сестра Анастазія	—	18
21 Зворъ		
Минита Умановъ (бнъ) Зап- снговъ	30	—
Умелъ Рена Палагія Семенова Зодъ	—	30
Умилъ Зетовъ (бнговъ)		
Андрей	16	—
Омуфрей	13	—
Уманъ	2	—
Зодъ Марья	—	10
Умилъ Бятъ Михайла Умановъ (бнъ)	30	—
Умелъ Рена Анна	—	18
Умилъ (бнъ) Тропотъ	2	—
22 Зворъ		
Умановъ Андрей (бнъ) Слобо- днъ	40	—
Умелъ Рена Анастазія Никола Ена Зодъ	—	30
Умилъ Зотери.		
Анна	1	18
Марья	—	10
Евзонья	—	8.
23 Зворъ		
Уманъ Николаевъ (бнъ) Сабашъ	60	—
Умелъ Рена Елена Юзсцова Зодъ	—	50
Умилъ Снговъ		
Григорій	20	—
Димитро	15	—
Василій	15	—
Василій	12	—

21 а с 20 п а ш и б.

Mę-
skie
płci
Lata.
Nie-
wie-
ści
płci

Muż Łona Łonia		7
Przemiu eluizat Bond	16	
Siostra Nastasya		18
M. Chryzyna		
Makita Jucma Syni Alaw		
Syion	50	
Mużo Kwas Pitowa Ławna		30
costo		
Muż Dżiu		
Sylowis	16	
2. Kłoccy		
Omoty	13	
Jucan	2	
Costa Kłoccy		10
Syich Le zwichad Juana Sya	30	18
Mużo Łona Alina		
Muż Syn Polosy	2	
2. Chryzyna		
Juak Madryga Syn Ado		
Syion	46	
Mużo Łona Anafasya		30
Miloty Łona		
Muż Łoni		
Łona		18
Maryo		10
Dobry		8
2. Chryzyna		
Jucan Miloty Syn Sabada	60	
Mużo Łona Alina Jucan		58
Muż Synowis		
Łona	20	
Dobry	15	
Łona	15	
Łona	12	

87

x

Муже
жен-
скаго
пола

Л Ы П а

		Муже	жен-
		скаго	пола
		Л Ы П а	
24 Дворъ			
Луна Алексеевъ	Сынъ	30	—
У него жена Анна Николаевна		—	25
У нихъ дети.			
(Сыновья.)			
Пантелемонъ		10	—
Василий		7	—
Иванъ		1	—
Дочь Анна		—	4.
Принимъ Шпигеръ	Канифоръ	—	—
Николаевъ	Сынъ	20	—
25 Дворъ			
Андрей Юзевъ	Сынъ	40	—
У него жена Марья Ивановна		—	40
У нихъ сынъ	Василий	10	—
26 Дворъ			
Шимофрей	Войцеховъ	40	—
Борисъ		—	—
У него жена Тереса	Войцехова	—	30.
20-я У нихъ дети			
(Сыновья)			
Петръ		13	—
Иванъ		10	—
Дочери.			
Палачія		—	16
Марья		—	8.
27 Дворъ			
Григорій	Ивановъ	50	—
У него жена	Евдокия Николаевна	—	40
20-я У нихъ дети.			
Сынъ Илья			
Дочь	Анна	—	10
28 Дворъ			
Федоръ	Ивановъ	30	—
У него жена	Честина Иванова	—	20
У нихъ	Сынъ Иванъ	1	—
У нихъ братъ.			
Федоръ		18	—
Василий		15	—

Л е с о п а ш ч б.

	Me- skicy pici	Nie- wie- scicy	Lata.
24 Chatupa			
Lukasz starszy syn Wasyla			30
Muigo Zena Anna eluboty			
orka			25
Uwicz Dzien			
Synowie			
Pantelimon			10
Wasyl			7
Jwan			1
Costa Anna			11
25 Chatupa			
Dziwny Pwagud kupa eluboty			20
syn			
25 Chatupa			
Andrzej Puzowski syn Pawla			40
Muigo Zena Maria Jwanofka			40
Uwicz syn Wasyl			10
26 Chatupa			
Jeremij syn Dostki			40
Muigo Zena Jozefa Anna Jwanofka			30
Uwicz Dzien			
Synowie			
Piotr			10
Jwan			10
Patara			16
Marya			8
27 Chatupa			
Andrzej Jwan syn eluboty			50
Muigo Zena Dalia Michoty			40
Uwicz Dzien			
syn Eliaz			15
Zena Anna			10
28 Chatupa			
Jwan Jwan syn Jozef			30
Muigo Zena Justyna Jwanofka			20
Uwicz syn Jwan			1
Uwicz Bronia			18
Jwan			15
Wasyl			15

187

89

		Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
		Lata.	
29 Chutupa			
Konrad Janina Syn Michał		40	
syno Lucynie			
	Miigo Dzieci		
Alaya	Costi		16
Łopca			10
Alaya			4
	Synonia		
Olexo		6	
Juan		25	
Miigo Łona Anna & Anthona			
Łona			20
Miich Łona Marya			1
Prynich Pasio bica Pasio			26
Miich Brat Joan		40	
Miigo Łona Marya Dauty			
Łona			30
	Miich Dzieci		
Wstap	Synonia	8	
Fido		6	
Łona Marya			4
30 Chutupa			
Evafa Anthonow Syn Mandida		25	
Miigo Łona Dobja Olwa Łona			20
Miich Łona Dalia			1
Prynich Krowna Olwa Jan			6
Łona			
31 Chutupa			
Joan Sifana Syn Małod		24	
Miigo Łona Marya Janina			
Łona			20

4

2

11

13

0

2

		Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
		Lata.	
Michał Dzięci	Simonie	10	
Andrzej		2	
Wojciech	Peter		14
Wojciech			7
Maryja			4
Przemysław	Matka Teresa		80
Michał	Brat Andrzej	27	
33	Chaturpa		
Stefan	Michał i syn	60	
Miogo	Lena Anna Joanna		30
	Michał Dzięci		
Olga	Cygnak	12	
Paulina		6	
Maxym		2	
Barbara	Costi		8
Salawa			3
33	Chaturpa		
Jan	Wojciech i syn	30	
Miogo	Lena Anastazyja		20
Olga			20
Michał	syn Jan	2	
34	Chaturpa		
Jan	Wojciech i syn	30	
Miogo	Lena Anna Joanna		24
Berta			
Michał	Costi		2
Sia			



169

91

		Me- fkicy pici	Nie- wie- scicy
		Lata.	
35 Phatupa			
Wawryto	Dymytryj Syn Jona	50	
Muige	Lona Blina / Maforka		20
	Michy Dzieci		
Hawryt	Chyonia	20	
Stenu		1	
	Costi		
Mama			18
Anastazy			11
Muige	Strat Wawryt	15	
36 Phatupa			
Janon	Janna Syn Maryka	34	
Muige	Lona Parusia Stypana		20
Loka			
	Michy Dzieci		
Emity	Chyonia	10	
Wawryt		7	
	Costi		
Marya			6
Makana			4
37 Phatupa			
Konstanty	Stefana Syn ello	26	
Loka			
Muige	Lona Justyab / Janna		19
Loka			
	Michy Costi		
Justyna			5
Marya			4

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта

	Муже скаго пола	Жен- скаго
38 Зворъ		
Григорій Шимъ сынъ Молика	46	
У него жена Анастасія Василь		35
Ена Зоръ		
Умилъ Зоръ Утоина		7
39 Зворъ		
Землякъ Федоровъ сынъ Кирилъ	46	
У него жена Ерина Иванова Зоръ		26
Умилъ Сымовъ.		
Дмитрій	17	
Кирилай	7	
Яковъ	3	
40 Зворъ		
Данило Ивановъ сынъ Сабранъ	60	
У него жена Марья Васильева		50
Зоръ		
Умилъ дети.		
Сынъ Данило	14	
Зоръ Елена		23
41 Зворъ		
Леонтий Петровъ сынъ Мелникъ	50	
У него жена Анна Григорьевна		40
Зоръ		
Умилъ дети.		
Сымовъ.		
Михаилъ	19	
Луна	16	
Зоръ Ендонія		18
42 Зворъ		
Федоръ Ивановъ сынъ Позотила	23	
У него жена Марта Мансимова		20
Зоръ		
Умилъ сынъ Данило	2	
Умилъ Отецъ Иванъ	80	
Умилъ Мать Ена		50
Умилъ Сестра Анастасія		15

1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800

	Me- fkicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
38 Chatupa			
Andrzej Eliasa Syn N. S. S.			46
Muigo Lona Anastazy Wasyla			35
Lona —————			7
Muich Lona Justyna			—
39 Chatupa			
Dawid Adonow Syn Kiryza			46
Muigo Lona Synus Pawałow			26
Muich Synowic			—
Dmytryj —————			11
Milotaj —————			7
Kalow —————			3
40 Chatupa			
Dawid Swarow Syn Sabran			60
Muigo Lona Elary Wasyla			50
Muich Dami			—
syn Dawid —————			14
Lona Olua —————			23
41 Chatupa			
Laska Petrow Syn Miltulow			50
Muigo Lona Anna Andron			40
Lona —————			—
Muich Dami			—
Synowic			—
Muichat —————			10
Lubak —————			16
Lona Dolga —————			18
42 Chatupa			
Andrzej Swarow Syn Parolysta			23
Muigo Lona Elasta Wasyla			20
Muich Syn Dawid			2
Muich Syn Swan			80
Elasta Ewa			50
Muich Lona Anastazy			15

72
170
92

17

1

1

0000

1

1

Мужскаго
скаго
пола

Женскаго
скаго
пола

ЛѢта

	Мужскаго скаго пола	Женскаго скаго пола
43 Зворъ		
Свицель Лаурентий (сынъ Сановский)	60	—
У него жена Марья Яновлева 20гъ	—	50
У нихъ Дети.		
Марья	—	15.
Агафія	—	10
44 Зворъ		
Федоръ Федоровъ (сынъ Корвалтуга)	50	—
У него жена Марья Ивановна 20гъ	—	30
У нихъ Дети.		
Свиновья.		
Илья	12	—
Яковъ	3	—
20гъ Катерина	—	15.
45 Зворъ		
Иванъ Ивановъ (сынъ Ясичуга)	40	—
У него жена Анна Юзерова 20гъ	—	30
У нихъ (сынъ Яковъ)	6	—
Принимать Шпачеръ Иванъ Юзеровъ (сынъ)	24	—
У нихъ Сестра Федора	—	17.
46 Зворъ		
Петръ Ивановичъ (сынъ Звалага)	25	—
У него жена Анна Иванова 20гъ	—	24
У нихъ Дети.		
(сынъ Памтелемонъ)	5	—
20гъ Агафія	—	3.

197710146

Me-
skiey wie
pici | sciey
Lata.

271

93

	Me- skiey wie pici sciey Lata.
43 Chatupa	
Łożynich Łożynna Syn Chłob	60
Mi	
Muigo Łoż Łożyna / Łożyna	50
Łożyna Muż Łoż	
Łożyna	15
Łożyna	10
44 Chatupa	
Łożyna Łożyna Syn Łożyna	50
Muigo Łoż Łożyna / Łożyna	
Łożyna	30
Muż Łoż	
Łożyna	12
Łożyna	3
Łożyna Łożyna	15
45 Chatupa	
Łożyna Łożyna Syn Łożyna	40
Muigo Łoż Łożyna / Łożyna	20
Muż Łoż Łożyna	6
Łożyna Łożyna Łożyna	
Łożyna Syn	24
Muż Łożyna Łożyna	17
46 Chatupa	
Łożyna Łożyna Syn Łożyna	25
Muigo Łoż Łożyna / Łożyna	24
Muż Łoż	
Łożyna Łożyna	5
Łożyna Łożyna	3

09

17

0

R

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

А Ё л а

47 Зворъ

Станиславъ Антоновъ (сынъ
моравскій)

50

Унего жена Магдалина Ла
вреншера 20 годъ

30

Умихъ дестн.

Сынъ Пронатъ

3

20 годъ Катерина

12

48 Зворъ

Внуфрнъ Сешеновъ (сынъ
Мелникъ)

50

Унего жена Евзонія Михай
лова 20 годъ

50

Умихъ дестн.

Андрей (Свиновъ).

21

Иванъ

12

20 годъ.

Анна

10

Анастасія

8

Евзонъ.

6

Анна

3

Умихъ Отциидъ Григорий

98

Унего жена Анастасіи Иван
това 20 годъ

80

49 Зворъ

Вашлиъ Вашлиъ (сынъ

Шуленно

27

Унего жена Евдонія Се
шенова 20 годъ

20

1
4
11
14
17
20
23
26
29
32
35
38
41
44
47
50
53
56
59
62
65
68
71
74
77
80
83
86
89
92
95
98
101
104
107
110
113
116
119
122
125
128
131
134
137
140
143
146
149
152
155
158
161
164
167
170
173
176
179
182
185
188
191
194
197
200
203
206
209
212
215
218
221
224
227
230
233
236
239
242
245
248
251
254
257
260
263
266
269
272
275
278
281
284
287
290
293
296
299
302
305
308
311
314
317
320
323
326
329
332
335
338
341
344
347
350
353
356
359
362
365
368
371
374
377
380
383
386
389
392
395
398
401
404
407
410
413
416
419
422
425
428
431
434
437
440
443
446
449
452
455
458
461
464
467
470
473
476
479
482
485
488
491
494
497
500

	Mę- Nie- fkicy wie- płci ściey	
	Lata.	
47 Chatupa		
Stanisław Antoni Syn Mo- rusli	50	
Muigo Łona Magdalena- Katarzyna Łona		30
Uuich Dzieci		
Syn Prokop	3	
Łona Katarzyna		12
48 Chatupa		
Onufry Anna Syn Matusia	50	
Muigo Łona Dolja Michata Łona		50
Uuich Dzieci		
Andrzej Synowie	21	
Jwan	12	
Łona Colli		
Jwan		10
Anastazy		8
Dolice		6
Anna		3
Uuich Agryne Hrabos	98	
Muigo Łona Anastazy		80
Ignacy Łona		
49 Chatupa		
Wasył Wasyłow Syn	27	
Tulubko		
Muigo Jwan Dolja		
Anna Łona		20

14
172

94

1040 11

17

17

17

17

17

17

17

Мужского пола	Женского
------------------	----------

Лѣта	
------	--

Умилыя дочери.

Марья	6
Ефровимья	4
146	122

Подданные Коренные
Неоседлые

Яковъ Соболяновъ Сынъ Заводчикъ	30
Угрюма Анастасья Петровна дочь	20
Умилыя дочь Марья	3
Марья Григорьевна дочь Пасечника	30
Умилыя дочки.	
Сынъ Иванъ	6
дочка Марья	10
Иванъ Шимоборевъ Сынъ	25
Леонтийъ Луньяковъ Сынъ Мартинюкы	18
Николайъ Ивановъ Сынъ Завода	18
Валентийъ Матвеевъ Сынъ Вдовы	40
Степанъ Дементьевъ Сынъ Парниця	40
Угрюма Евдокимъ Проке фильна дочь	32

Сергейъ
62

Муже- скаго ПОЛА	Жен- скаго
------------------------	---------------

А Б т а

Умилъ (сынъ)

Павелъ

Николай

Иванъ

19

18

8

Симонъ Ивановъ (сынъ)

Олеговъ

30

Умилъ сына Малакия Але
ксеева дочь

40

Умилъ дити
дочери.

Марина

13

Трапезовъ

8

Дарія

4

Марина

2

Сынъ Федора

20

Умилъ сына Филарима

Павлова дочь

18

Блажейъ Войцеловъ (сынъ)

16

Катерина Иванова дочь

Вдова

40

Умилъ дити.

Сынъ Леонтия

14

дочь Кастарія

18

Катерина Иванова дочь

Вдова

60

Умилъ (сынъ) Иванъ

18

Елена Иванова дочь

40

Ано въ Ивановъ (сынъ)

Ивановъ

40

Павло Антоновъ (сынъ)

Антоновъ

24

ро до м е

Умилъ мой

64

Miejscowosci Synonim	Me-	Nie-
	skiey pici.	wie- sciey.
	Lata.	
Pauca	19	
Miholay	15	
Juan	8	
Sancti Juacobi Syn		
Mexow	50	
Miingo Juca eladana		40
Mixco Corta		
Miung Dini		
Manya Corta		13
Parasha		8
Danya		4
Manya		2
Syn Lador	20	
Miingo Juca Floruya		
Pauca Corta		18
Mazay Coyuichow Syn	16	
Kataryna Juana Corta		
Mexico		40
Syn Lion Miung Dini	14	
Corta Anastorya		18
Kataryna Juana Corta		
Adama		60
Miung Syn Juan	18	
Pitua Juana Corta		40
Calois Juana Syn Juan	40	
Pauca Antons Syn		
Mexico	24	

Boice

sey

no

no

174
96

	Муже- скаго пола.	Жен- скаго.	
	Л Б П а.		
Иванъ Ивановъ Свѣдъ Сосновскій	40	—	
Ужегъ Елена Марья Яно влева догд	—	24	
Имяте Серота Иванъ Войцехови Свѣдъ	16	—	
Иванъ Андреаъ Свѣдъ Луцувовскій	24	—	
Вашедвинъ, изъ Галицїи рши ско католического Закона			
Андрїи Станцлавови Свѣдъ Полянскій	40	—	Ланки
			Августовану маѣ
Итого	177	144.	31-22

Me- Nie-
skiey wie-
pici | sciey

Lata.

176

98

Jan Janowski Syn ad-
wokat

10

Michał Janowski Syn ad-
wokat

14

Jan Janowski Syn ad-
wokat

16

Jan Janowski Syn ad-
wokat

14

Michał Janowski Syn ad-
wokat

Jan Janowski Syn ad-
wokat

16

Jan Janowski

16

№ 21

177

Камблзъ Меса

99

Перечневая ведомость
Села Фурмановки



Перечневая ведомость
 изъ виченная изъ реальных (казны и ведомостей) (ска
 фуриановки) о числѣ семействъ и душъ жителей
 Поселеній и въ томъ они Управляются.

	число Семействъ	число Душъ	
		мужской	женской
Духовенства (пецкого Шляхетства)	2	6	4
Посесоры	1	4	2
Фирмушьяны домами	4	13	12
Неимеюшьяны домоу	6	15	16
Подданыя Христіанскаго Закона			
Оседлыя	49	146	122
Неоседлыя	8	17	15
Волькоричушьяны въ подданствѣ въ окладѣ	2	13	7
Национальскія			
Зашедшья изъ Галицїи		1	
Итого	72	215	178
В томъ числѣ			
Хлебопашцовъ	59	174	150
Питающьяся въ земной работѣ	10	31	22

Портманъ муртаванъ Звонковъ



179

100

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

Села Лясковичи

Церкви

W I A D O M O S C

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących.

Cerkwi wsi Laskowicy

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июня 30 дня Исаакием Пубертинским
 Камчатского края села Касювца Церкви
 православною и православною общиною
 Христова Креста при посредстве
 маиной Епархиальной консистории
 димитрием Ковалевскому настоятелю
 церкви поименованных сел сибирских

По силе состоявшегося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сію въдомость о себѣ и о прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семействомъ обоюгаго пола.

	Муже	Женскаго	
	скаго	скаго	
пола			
Лѣта.			
иереи настоятели селъ Касювца и Касювца поименованных селъ сибирских	56		
иереи по православно православно		35	
иереи по православно православно	11		объявленъ въ мои рукописи
иереи по православно православно		13	
иереи по православно православно		8	
иереи по православно православно	29		
иереи по православно православно		23	
иереи по православно православно	5		объявленъ въ мои рукописи
иереи по православно православно	3		
иереи по православно православно	1		
иереи по православно православно		7	
итого	6	5	

Святыя иже

1795 года
 нѣ Камчатского
 Касювца
 Церкви
 православною
 православною
 общиною
 Христова
 Креста
 при посредстве
 маиной
 Епархиальной
 консистории
 димитрием
 Ковалевскому
 настоятелю
 церкви поименованных
 селъ сибирских

Pierbiter
 Nabore
 Jan Petro
 Jona Jago
 Corka
 Syn Sylwa
 Marija
 Klarija
 Diaczok
 Jona Jago
 Antoni
 Petro
 Jwan
 Corka

Jwan

у Пётр
 448хВ
 24mimell
 8w kbwll
 nro monyeb
 448хВ
 448хВ

АТОРСКАГО ВЕ-
 ость о себѣ и о
 цвомъ обоого пола.

Емч 20
 и 190уѣ

Емч 20
 448хВ

448хВ

101

1795 roku Czerwca 30 Dnia. Jastarskiej Guber-
 niy Kamieniokiego Powiatu Wsi Saszkowicy Ck.
 wi greko Ropsyckiego Obrzadku pod Tytułem
 Swiętego Mikołaja należącej do Jastarskiej
 Dycezyi pod przeto senstwem Protogerja Dy-
 mytrzego Krywickiego Paroch Cgr.
 Kwi Jan Petra Syn Smereczyński

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych
 duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboley.

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey	
	Lata.		
Przbiter Prictorony i sprawujący Kaboencstwo w cerkwi Paroch Jan Petra Syn Smereczyński	56	—	
Zona Jego Wtocosya, Jwana. Corka	—	33	
Unick Dzieci			
Syn Sylwester Corki	11	—	Uczy się Stramoty przy Cyru
Atakija	—	13	
Marija	—	0.	
Stuzacy Cerkiewny			
Diaczek Mikołay Petra Syn Smereczyński	29	—	
Zona Jego Jawdosha Stefana Corka	—	23	
Unick Dzieci			
Synowie			
Antoni	3	—	Uczy się Stramoty przy Cyru
Petro	3	—	
Jwan	1	—	
Corka Marija	—	7	

Jwan

Смърдиче Кві

Всего моты

ОЖИТЕЛЕЙ ПАРТЯЩИХ . В СЕЛ. ЛЯНЦА ПАРТ
ЦЕРКОВНО . ЛЯЖИТЕЛЯХЪ

Видомеси

Стефановичи во в. Лыковец.
Сычковичи Страновичи.

1795 года августа 23 дня **БЕССОЛОНСКИЕ**
 село село Андреевское жители в том числе поощрительного
 для селения, на благо дела, в селении Андреевском по
 указу Императорского Высочайшего повеления
 1794 года июня 23 дня **Е. И. ИМПЕРАТОРА**
ПАВЛА ВЕЛИКОГО. Наперед публиковать сего
 года по ведомости оных

	1795 года по сел.	1796 года по сел.
ЖИТЕЛИ СЕЛА		
Имя		
Отставной сержант Иван Иванович	33	
Иван Иван сержант и капитан		24
Сын Иван		2
Сын Иван		1
		3

Итого 1 3
 Состоящий в А. 1795

1795 Roku August 6 Dnia Prastawstwiej Gubernij Namie
 nikijskiego Powiatu Wsi Liskowca o klasztorach wsi Cyp
 kowyc. Starożytny cyrkwi Cerkwi Dospisła go Wyzna
 niu Swiętymy Alisy Tawola Syn Tymofiej Wa moey wyda
 niyo 1794 Roku Julia 23 Dnia Koy Imperatorskiej klasz. yda
 Publicznej wiadomosci podanego Ukazu Dat 6 wiadomosci o nich.

103 102

	Wzrost Pali	Wzrost Scy
Chłystkowie wsi Wsi Liskowca	Lat	
Cypruni Starca		
Ostafij Tawola Syn Tymofiej 33		
Uniego Lona Tawronia Stepanof		24
Anna Unuch Cokki		2
Abrafia		1
Pradoport Caut		Camoscibiru

104

В. С. М. О. П. П.

ОЖИТЕЛИ ПЕРУЩИЕ ВЪ СЕЛѢ МИКОИЦАХЪ
ОУЧАЮЩИЕ И ПЕЩЕННИКЕ И ДАНО МАРКЕЛЮ

Wladimir

в Штутгарте на вѣдѣ Липовца Умидин.
Худца Яни Мадковича

ВЕДОМОСТЬ

1795 году августа 6. дня изъясною губерніи
 Самарскаго Уезда села Липовецъ (Заскуннаяцкаго нѣмецкаго
 общества) дворянина сына Михаила сына Маркелова
 помянутому 10 октября 1794 года июня 27 дня Е. И. Императорского
 Высочайшего повелѣнія и на народъ публи-
 кованаго Указа о томъ ведомости себе,

Мужск.	Жен.
111070	111070

Села Липовецъ Станяцкія
 дворянина

Михаилъ Михайловичъ сынъ Маркелова
 в сражѣ

50

Михайловъ Андрей

Ланг

1795
 Като Р
 Jan M
 Julia 23
 mosi R

Wii
 Liadz

Jan M
 Wawii

Wiadomość

Оберній
цкаго нпелл
екселе
Е. А.
1795

1795 Roku Augusta 6 Dnia Prastawskij Subeiny Kamisnie
kago Powiatu Wsi Lishowie Grew. Uniackiego Wymiaro Sier
Jan Michatu Syn Michkiewis Namoy Wydanego 1794 Roku
Julia 23 Dniu Jey Imperatorskay cew. u. y do Publiczney Wlad
mosi Podanego ukazu eltem te wiadomosc o sobi

105

	Wciag	Nawa
	Plu	ruy
	Lata	
Wsi Lishowie Uniacki Siadz		
Jan Michatu Syn Michkiewis Wdowie		50
Marciwicz		

6

185

106

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ. *влад*
Лашовицкая

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie. *Wsi*

Lashowia

В Ъ Д О М О С Т Ь .

1795 года июля 26 дня изъясненной губернии
наместника 2199 а села Липотичахъ Шляхтн
шуби и мнѣмъ шлхтнхъ локцхъ мнхондъ бнв отникон

даль сію вѣдомость о жительствующей въ упомянуто Шл. Липотичахъ Шляхтѣ
недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ чиншовыхъ и прочихъ невходя-
щихъ въ окладъ обитателей.

Жилецы на владѣемой землѣ въ помѣстномъ селѣ Липотичахъ чиншовой землѣ помѣстниковъ сикшорави мѣста	Муже-	Жен-	Лѣта.
	скаго	скаго.	
пола.			
ИМЕННО.			
I. дворя.			
Иванъ камишировъ снъ дубокернъ	40		
Унко братъ оупъ	39		
Унцъ (снтра пологнѣ)		46	
II. дворя.			
Антонъ андрѣевъ снъ еоринскій	50		
Унко жена Евла пармавна дои (унихъ вѣтѣтѣ Симонъ вѣ)		40	
Антонъ	10		
Францискъ	8		
андрѣи	4		
анна		11	
марья		1	
Унцъ мартъ катерина андрѣевна		60	
итого	6	5	
итогомъ 11			

1795 Roku
Kierp. Woi
mi Szlach

dalem te wiadom
nieruchomego ma
podatku Mieczka

wolno mieszka
ziemi w pom
sach Lądubro
wa szlachta

Amia

1 Dom
Jan Kazim
Ulicy Bra
Ulicy Stos

2 Dom
Kubowi J
Ulicy Tom

Anton
Franciszk
Jędrzej

anna
Marianna
Ulicy mat

woyciel

Biskup Eglini

Kierp. Woi

Cech

Kierp.

Kierp. Woi

WIADOMOSC.

116

1795 Roku Lipca 26 Dnia Jęstrowskiej Gubernij Kamienice
 Niego Powiatu Wsi Laskowie Lwowznaney tym Dobro-
 mi Szlachci Woyciech Ellibata Syn Swofirsa

dałem tę wiadomość o miezkającej w pomienion
 nieruchomego majątku niemającej zwany czynszową, i o innych nienależących do głównego
 podatku Mieszkańcach. Szlachcie

Wolno mieszkaćca na granicy wta- sziela w pomienionej wsi Laskow- cach La Dobrowolno Umowa czynszo- wa Szlachta	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
	Amianowice		
1 Dom			
Jan Karminow Syn Dubnicowicz	40		
Uniego Brat Josef — — —	35		
Unich Siostra Kolonia — — —		46	
2 Dom			
Antoni Jędrzejow Syn Porczynski	50		
Uniego Zona Elena Pawlegz Corku Unich Dzieci Synowie		40	
Antoni — — — — —	10		
Franciszek — — — — —	0		
Jędrzej — — — — —	4		
anna Corti		11	
Marianna — — — — —		1	
Unich matka Katarzyna Jędrzejowicz		60	
Woyciech Swofirsa			

107

Za Prawicami tymo Kobi Szlachci y
 Anny Janie szlachciwego Dobro-
 woliowicz

уберни
 справленю
 Шляхтѣ
 прочихъ невходя-

Jan Cech
 Jan

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА. (Сла,
 Ляшопецъ (спаратпийного
 по Ж. и Менного пазначенного
 въ консервацию)

Quintina wiadomości wsi
 Laskowia Habsburgskiego
 do Lwowoju magistratu w Galicyi

1795 Roku lipca 26 Dnia Jzostawskiej Gubernij Kamennikowskiego Powiatu Wsi Laskowice Starostwskiego Wtusienniki Uziennikowskiej Koronney Armii S. miedkij Uziennikowskiego do Kłauza Rychotelskiego y Wajnowskiego Kofifka
 cyu a. Postawiego Jzostaw w Drużeniu Jy. Ta Władcy
 liczy temi Dobrymi Woyuiel Uziennikowskiej Gubernij

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPEIATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się w pomienion miezkańcach męskiej płci i niewieściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey, bez wszelkiego utraenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozłałowany został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegę naznaczonym w Ukazach winom, bez najmniejszego względu.

Imię i nazwisko	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
1 Chatupa		
Bartho Stefanowich Boy erak	24	
Uziennikowska Zena maria Getowa Sofia		10
2 Chatupa		
Dmitro Petrowich Getow	30	
Uziennikowska Zena Anna Symonowa Sofia		20
Uziennikowicz		
Syn Julow	1	
Sofia Justyna		6
3 Chatupa		
Lawro Didonowich Gystolcow	50	
Uziennikowska Zena Sofia Jzostawowa Sofia		40
Uziennikowicz		
Sofia maria		16
Syn Pawlo	26	
Uziennikowska Zena Jzostawowa Sofia		10

109

S o l n i c y

4 Chatupa

	Mę- scy pici	Nie- wie- scy
wdawa Maria Andrejowa Corta Kostnowa Unicz dzieci Synowie		40
Jwan		
Symba	26	
Corta	20	
Dokija		
Maria		12
		9

5 Chatupa

Jwan Kostnow syn Kostnowa	60	
Unicz Zona Maria Daniłowa Corta Unicz Dzieci		26
Syn Jwan		
Unicz Zona Faryna Andrudowa Corta Unicz Dzieci	26	19
Corta Ewa		1

6 Chatupa

Jwan Jwanow syn Jwanow	30	
Unicz Zona Jelena Jwanowa Corta Unicz Dzieci Synowie		20
Jawp	13	
Nararka	9	
Ni charko	5	
Corta maria		1

7 Chatupa

Jakub Pietrow syn Maanow	40	
Unicz Zona Paraska Jwanowa Corta Unicz Dzieci Synowie		30
maxym	10	
Pielop	7	
Ilko	1	
Corti		
Jaryna		13
Gufra		5

Rodnicy

110

Мужского
полю
Л Б П а

9 = 2007

Степанов Иванов сын Катеринин	30	
Анатолий Федоров сын Александров		25
Антоний	1	
Митрофан	7	

и
0

9 = 2007

Семенов Григорьев сын Козли	30	
Анатолий Федоров сын Александров		25
Катерина		14
Александр		12
Клема		10

т
е
е

10 = 2007

Вдова Анна Варфоломеевна дочь Соколов	40	
Косотенков	19	
Филипп	15	
Иван	12	
Осип	2	

т
а
а

11 = 2007

Александр Александров сын Соловьев	26	
Анатолий Федоров сын Александров		25
Анна		4
Антоний		70

о
о

12 = 2007

Александр Александров сын Соловьев	28	
Анатолий Федоров сын Александров		19
Антоний	1	

а
а

8 Chatupa

Stefan Jwanow syn Katarina czah
 Uwi ego Zena Doli ja Michaj tow a Corha
 Uwi ch Dzeu
 Szwarc
 matusy
 Anton

Me- fkiy płci	Nie- wie- ściy
Lata.	

30	25
7	1

|||

9 Chatupa

Semen Szylow syn Polij
 Uwi ego Zena Maria Alexowa Corha
 Uwi ch Dzeu
 Katarina Corha
 Doki ja
 Jelena

30	25
	14
	12
	10

10 Chatupa

wdowa Maria Bartlowa Corha Bednaka
 Uwi ch Dzeu
 Szwarc
 Kasko
 mikitay
 Joan
 Julko

40	
19	
15	
12	
2	

11 Chatupa

Zmi to Fedow syn Sapo ko Micy
 Uwi ego Zena maria michaj tow a Corha
 Uwi ch Dzeu
 maria Corha
 Uwi ch matka Katarina Jwanowa Corha

26	25
	4
	70

12 Chatupa

Jabow Tymkow syn Seniw
 Uwi ego Zena maria Pawlowa Corha
 Uwi ch Dzeu
 Syn Donastu

20	19
1	

No 2214

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

А Б т а

13: дворъ

Крестовъ Михаилъ сынъ Михайловъ

30

Учено жена Анна Орехорова дочь
Дни дети

25

Митовъ

12

Шинфаровъ

4

Дочь Марья

5

14: дворъ,

Семён Ивановъ сынъ Матвеевичъ

28

Учено жена Анна Григорьевна дочь
Дни сынъ

20

Авдосинъ

8

15: дворъ,

Василий Лавровъ сынъ Тихого

28

Учено жена Анна Орехорова дочь
Дни сынъ

20

Крестовъ

1

16: дворъ

Акура Иванова сынъ Степановъ

54

Учено жена Авдотья Иванова дочь
Дни дети

30

Сынъ Василий

12

Дочь Катерина

14

Сынъ

8

Марья

6

Варваръ

3

Сытинъ

17: дворъ.

Михаилъ Антоновъ сынъ Григорьевъ

50

Учено жена Елена Воинова дочь
Дни дети

40

Сынъ Митовъ

15

Дочь Катерина

16

Катерина

11

Марья

5

Кеволаица

и

0

0

III

0

0

III

0

III

0

0

12

3

2

	Me- Nie- skiej wic- płci ściej	
	Lata.	
13 Chatupa		
Aryndu Michajłow Syn Michajłow	30	
Unicygo Żona Lenka Fedowa Corba Unichdrucci		28
mataryj Synowie		
Nikifor	12	
Corbamaie	4	
		5
14 Chatupa		
Roman Jwanow Syn Matie Gbowlow	20	
Unicygo Żona Anna Anthonow Corba Unichdrucci		20
Syn Ambroży	00	
15 Chatupa		
Warył Sawnow Syn Cysthego	20	
Unicygo Żona Lenka Fedowa Corba Unichdrucci		20
Syn Arynlow	1	
16 Chatupa		
Andnaj Jwanow Syn Stratego	34	
Unicygo Żona Dobija Jwanow Corba Unichdrucci		30
Syn Warył Corbi	12	
anna		14
maria		00
warwara		6
Justana		3
17 Chatupa		
Michajło Isakow Syn Kryzawstli	50	
Unicygo Żona Jelena Woytkowa Corba Unichdrucci		40
mataryj Syn	15	
		Corbi
Agnieszka		16
maria		11
Sulimona		5

R o s n i c y

Мужского пола	Женского
А Б В Г Д	

18 = 2-й двор.

Федоръ Кочетковъ сынъ роженъ	50	
Учено жена маува Григорьевъ дочь		40
Симонъ	6	
Григоръ	4	
Александръ	1	
Александръ	26	
Учено жена маува Степанова дочь		20

19 = 2-й двор.

Федоръ Кочетковъ сынъ роженъ	60	
Учено жена авдотья Иосифова дочь		30
Григоръ	9	
Симонъ	6	
Марья		17
Григоръ		13
Александръ	27	
Учено жена Анна Евдокимова дочь		18

20 = 2-й двор

Петръ Евдокимовъ сынъ маува	28	
Учено жена приюдова Иосифова дочь		23
Марья		1

21 = 2-й двор.

Федоръ Павловъ сынъ Павловъ	60	
Учено жена Анна Мининкина дочь		30
Симонъ Иванъ	12	
Петръ		18
Приюдовъ		16
Авдотья		7

60
 40
 6
 4
 1
 26
 20
 60
 30
 9
 6
 17
 13
 27
 18
 28
 23
 1
 60
 30
 12
 18
 16
 7

	Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.		
18 Chatupa		
Fed Kosiow syn Rygow	50	
Uwaga Zona maria Kosiowa Corba Uwaga Dzieci Izrael		30
Jakim	6	
Arzu ko	4	
Mikita	1	
Alexa	20	
Uwaga Zona maria Stefanowa Corba		20
19 Chatupa		
Fed Kosiow syn Kosiow	60	
Uwaga Zona Dolija Janowa Corba Uwaga Dzieci Izrael		30
Arzu ko	9	
Lesia Corba	6	
Marta		17
Jeryna		13
Syn Wasyl	27	
Uwaga Zona Anna Wasylowa Corba		101
20 Chatupa		
Bectia wygnow syn Maria zabalow	201	
Uwaga Zona Karasza Janowa Corba Uwaga Dzieci		23
Corba Maria		1
21 Chatupa		
Fed Lucotowsky Jacobulots	60	
Uwaga Zona Anne Mility Corba Uwaga Dzieci		30
Syn Jan	12	
Corba		
Kataryna		10
Karasza		16
Dolija		7

K O L O N I A

22-й дворъ.

Муже скаго пола	жен- скаго
Лѣта	

М

Ивантеев Ореховъ снъ Филипповъ	34	
Анатолея Анны Ореховой годъ		25
Анна годъ		
Авдеева		10
Орехова		7
Огарь		5
Муръ		2

0

8

III

23-й дворъ.

Иринея Кириллова снъ Кристовъ	40	
Анатолея Анны Петровой годъ		30
Марианна		1

III

с

e

24-й дворъ.

Иванъ Ивлинъ снъ Козловъ	70	
Анатолея Анны Степановна годъ		40
снъ Григорей	40	
годъ Красовъ		16

III

III

u

25-й дворъ.

Пименова Митрофанъ снъ Митрофанъ	40	
Анатолея Анны Пименова годъ		40
снъ Гетти		
Иванъ	15	
Васили	13	
Огарь	10	
Семеновъ	5	
Григорей	2	

II

o

6

26-й дворъ.

Анатолея Орехова снъ Ковалевъ	30	
Анатолея Анны Красова годъ		26
снъ Григорей	1	
Елена		13
Марианна		10
Муръ		6

16

u

10

22 Chat
Anatole
Uicgo
Nasha
Gedosa
Saffa
Mara
23 Chat
Fauls
Uicgo
Coke ma
24 Chat
Jwan M
Uicgo
Syn Dm
Lerka B
25 Chat
Syn lo M
Uicgo
Jwan
Ivash
Sidi
Semmer
Smiho
26 Chat
Anatole
Uicgo
Syn An
Alena
Matauba
Mara

1875

114

22 Chatupa

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
Anatolis Fedorow syn Hrafula Row	34	
Uwigo Zena Anna Fedora Gorka Uwielozici		25
Nastia Czli		
Fedora		10
Pafra		7
Mara		5
		2

23 Chatupa

Franco Miodotajew syn Frysław	40	
Uwigo Zena Anna Gchwa Gorka Uwielozici		30
Colo mataula		1

24 Chatupa

Jwan Mlowin syn Kozijow	70	
Uwigo Zena Anna Hradkowa Gorka Uwielozici		40
Syn Dmiho	20	
Erka Kuraska		16

25 Chatupa

Dymtro Malarjow syn Malarjow	40	
Uwigo Zena Anna Dymlarowa Gorka Uwielozici		30
Syowai	13	
Wawel	13	
Syow	10	
Semenon	5	
Dmiho	2	

26 Chatupa

Arysto Fedorow syn Kozijow	30	
Uwigo Zena Barashkarylowa Gorka Uwielozici		26
Syn Arysto Czli	1	
Alena		13
Mataula		10
Mara		6

K o l o n i j a

144

115

27 Chatupa

	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściey
wdowi ci woyt Andriejow syn Jancina Uwidzieli	70	
Amos woyt	20 3	
_____ Corli		
Dytiana		16
Jeryna		11
Maria		0

28 Chatupa

Jwan Artyurow syn Kozijow	30	
Uwigo Zona Hena Dmichowa Corba Uwidzieli		23
Ignat	3	
Corba maria		2
Uwidzieli Dmichowa Corba		10
Uwidzieli Brat Olega Artyurow syn	27	
Uwigo Zona Paraska Woyta Corba Uwidzieli		10
Corba Zofia		1

29 Chatupa

woyt Watarjow syn Watarjow	30	
Uwigo Zona Paraska Dchow Corba Uwidzieli		20
_____ Synowice		
Artyur	11	
woyt	0	
Nikifor	1	
_____ Corli		
maria		4
Dytiana		3

30 Chatupa

wdowi ci Dymitrow Miliłow syn Miliłow Uwigo Dzieni	00	
Syn Olega	25	
Uwigo Zona Kataryna Andriejowa Corba		19

28 0 d r i e y

31: Дворъ

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
		пола
Л Ы П а		
Михаила Писеная снъ Костыковъ	44	
Мисо фена татъбака михаилова дочь		26
снъ Данила Мисо ^{Мисо} дочери	13	
Варвара ^{дочери}		10
Марфа		5
Селена		1

32: Дворъ

Аношъ Андросовъ снъ Соколовъ	50	
Унесо фена Марфа Андросова дочь		40
Унесо Дятловъ Фредоръ михаилъ снъ Мисонко	18	
Мисо фена адогтова Яковлева дочь		16
Унесо ^{Унесо} дочери	2	
Унесо Ванъ михаила анисимъ снъ Кодо	20	
Мисо фена алафва алафлева дочь		15

33: Дворъ

Миса Остросовъ снъ Ситковцовъ	30	
Мисо фена Касатова Антонова дочь		25
Иванъ ^{снъ} дочери	16	
Николай	5	
Стефанъ	2	
Катерина ^{дочери}		12
Милослава		2

34: Дворъ.

Михаилъ михаиловъ снъ Сапоженъ	40	
Унесо фена родана михаилова дочь		30
Иванъ ^{снъ} дочери	12	
Анисимъ ^{дочери}	1	
Прасковья		18
Марфа		10

Handwritten notes and symbols in the right margin, including the letters 'Л Ы П а' and various numbers and symbols like 'III', 'II', 'I', '0', 'C', 'D', 'X'.

31 Chatupa

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
Michałto Semenow syn Piotrow	44	
Uniego Zona ^{z trana} Michajłowa Corba		25
syn Dawid ^{Uwch Dzieli}	13	
Uranwara ^{Corbi}		10
Maria		3
Jelina		1

32 Chatupa

Jakow Andrejew syn Sokołkow	50	
Uniego Zona Maria Andrejowa Corba		110
Uwch. Zige Fedor Michajłow syn Mesajdew	10	
Uniego Zona ^{Uwch Dzieli} Doltija Jakubowa Corba		16
Syn Strigul	2	
Uwch Zige Michajłto Alexow syn Worogow	20	
Uniego Zona ^{Uwch Dzieli} Gafia Jakubowa Corba		13

33 Chatupa

Illio Nadrow syn Stawulow	30	
Uniego Zona ^{Uwch Dzieli} Norkia Antonowa Corba		25
Jwan ^{Snowie}	16	
Paol	3	
Onofij ^{Corbi}	2	
Katanyua		12
Nastia		2

34 Chatupa

Mancin Michajłow syn Japachkiwo	40	
Uniego Zona ^{Uwch Dzieli} Kozalia Michajłowa Corba		30
Jwan ^{Snowie}	12	
Mikota	1	
Jozeska ^{Corbi}		10
Maria		10

145

116

R o d a m i c y

	Муже	Жен-		
	скаго	скаго		
	пола			
	А Б П а			
35 = Дворъ				
Мартына Михайлов сын ШвЕцъ	38		е н н н н н н н н н	
Мисо жена Софья Ананьева дочь Иванъ деати		30		
Иванъ — — — — —	12			
Фракия — — — — —	1			
Дочь Евдояр — — — — —		13		
36 = дворъ				
Клима Александръ сын Евдояр	30			
Мисо жена Ирина Дмитриевна дочь Иванъ сын		20		
Мавръ — — — — —	1			
37 = дворъ				
Федоръ Васильевъ сын Погодинъ	30			
Мисо жена Катяева Анастасья дочь Иванъ деати		24		
Афонасей — — — — —	5			
Франка — — — — —	3			
38 = дворъ,				
Дмитрей Андреевъ сын Меминъ	40			
Мисо жена Марья Дмитриевна дочь Иванъ деати		30		
Иванъ — — — — —	8			
Филиппъ — — — — —	1			
Дочь Евдояр — — — — —		3		
39 = дворъ,				
Дочка Катерина Христофорова дочь Иванъ деати		40		
Сын Иванъ — — — — —	14			
Дочь Ирина — — — — —		9		

Муже- скаго пола	жен- скаго
Л Б П а	

40 = Дворъ,

Милъ Иванова сынъ Кочановъ	30	
Мило Федя Макарова Семеновъ годъ		25
Сынъ Андрей — сынъ гетти	1	
Авдотья — Фотери		13
Гришова		10
Авдотья		5
Маува		4

м
о
в
т
т

41 = дворъ,

Степанъ Ивановъ сынъ Кочановъ	26	
Мило Федя Маува Васильева годъ		21
Авдотья — сынъ годъ	1	4

с
с
т

42 = дворъ

Хороша Маува Констентина годъ Констентина ²	50	
Иванъ Семеновъ — сынъ	18	

а
н

43 = дворъ.

Иванъ Макаровъ сынъ Кочановъ	30	
Мило Федя Елена Михайлова годъ		18
Сынъ Иванъ — сынъ Фетти	4	
Федя Маува		2

о
о

44 = дворъ.

Василий Ильяковъ сынъ Кочановъ	40	
Мило Федя Маува Петрова годъ		30
Фотери — сынъ Фетти	17	
Петръ — сынъ Фетти	12	
Петръ	9	

тб

с

х

	Mę-	Nie-
	skiej płci	wie- ściej
	Lata.	
40 Chatupa		
Młw Jwałow Syn Korak	30	
Młw Jona Gafio Semena Corba		25
Młw Drieci		
Syn Andryj	1	
Corba		
Dokija		13
Baraska		10
Doska		5
Wasia		4
41 Chatupa		
Afan Jwałow Syn Korakow	26	
Młw Jona maria Wasylowa Corba		24
Młw Drieci		
Corba Dokija		4
42 Chatupa		
Wdowa manatka Siowa Corba		50
Młw Drieci		
Syn Jwan Semenc	10	
43 Chatupa		
Jwan Lawrow Syn Cysteg	30	
Młw Jona Jelena Michajlowa Corba		10
Młw Drieci		
Syn Jwan	4	
Corba maria		2
44 Chatupa		
Wawł Jłkow Syn Głmow	40	
Młw Jona maria Pehowa Corba		30
Młw Drieci		
Synowie		
Dmitro	14	
Bebo	12	
Bebo	9	

elodniy

	Me- Nie- skiey wie- płci ściey	
	Lata.	
45 Chatupa		
Fedor Laskawow syn Kozijow	64	
Unicy Zona Fedora Michajłowa Korha Unick Dzieci		50
Syn unickotaj	10	
46 Chatupa		
Wasyl Fedimow syn Kozijow	23	
Unicy Zona Nattia Bepowa Korha Unick Dzieci		19
Korha maria		3
47 Chatupa		
Fed Jwan syn Kozalaw	25	
Unicy Zona Kataryna Jwanowa Korha Unick Dzieci		20
Korha Baraska		1
48 Chatupa		
Stefan Jwanow syn Kozalaw	40	
Unicy Zona Anne Fubiana Korha Unick Dzieci		30
Lacow	14	
Fed	12	
maria		14
49 Chatupa		
Andrus Chomiu syn Chomow	50	
Unicy Zona Batana Fedowa Korha Unick Dzieci		30
Synowice		
Lis	15	
Jabow	5	
Korha		
Zofia		10
Tytina		3

rodziny

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л Ы П А

50: Дворъ.

Иванъ Григорьевъ сынъ Михайловъ	40	
Анатолий Ивановичъ сынъ Григорьевъ		30
Симоновъ	18	
Григорьевъ	4	
Иванъ	1	
Домъ Анны		10

Ж
м
о
в

51: Дворъ.

Андрей Михайловъ сынъ Павловъ	40	
Анатолий Савельевичъ сынъ Григорьевъ		30

м

52: Дворъ.

Степанъ Васильевичъ сынъ Григорьевъ	60	
сынъ Григорьевъ	12	
Домъ Григорьевъ		16

с
е

53: Дворъ.

Илья Григорьевъ сынъ Григорьевъ	20	
Анатолий Ивановичъ сынъ Григорьевъ		20
Иванъ	5	

ш

54: Дворъ.

Григорьевъ Михайловъ сынъ Григорьевъ	30	
Анатолий Ивановичъ сынъ Григорьевъ		25
сынъ Григорьевъ	40	
Иванъ		6
Анна		2

а
н

55: Дворъ.

Иванъ Григорьевъ сынъ Григорьевъ	25	
Анатолий Ивановичъ сынъ Григорьевъ		22
сынъ Григорьевъ	2	
Иванъ		6
Иванъ		4

о
б
п
н
о

	Mę-	Nie-
	skiy płci	wie- sciy
	Lata.	
50 Chatupa		
Jwan Tymłow Syn Maryka	40	
Uwiego Zona Jęzia Jwauswa Corba Umich Dzieci Synowie		30
Jakow	10	
Aryi	4	
Jwan	1	
Corba Anna		10
51 Chatupa		
Andryi michajłow Syn Baidow	40	
Uwiego Zona Zofia Jachowa Corba		30
52 Chatupa		
Wdawci wawyl Dawidow Syn Kamanow Umich Dzieci	60	
Syn Onafy	12	
Corba Fedora		16
53 Chatupa		
Jwan Atrykow Syn Hucalalow	30	
Uwiego Zona Bariska Wawyl Corba Umich Dzieci		20
Syn Nazario	5	
54 Chatupa		
Arynko michajłow Syn Sahalalow	30	
Uwiego Zona maria Kery Corba Umich Dzieci		25
Syn Wawyl Corbi	10	
maria		6
Jeryna		2
55 Chatupa		
Bieko Atrykow Syn Hucalalow	25	
Uwiego Zona Jlena Fedora Corba Umich Dzieci		22
Syn Olax Corbi	2	
maria		6
maria		4

K o d m i c y

56 Chatupa

	Me-	Nie-
	skiey plci	wie- sciey
	Lata.	
Miła Ławarłow Syn Ławow	45	
Uniczgo Żona Maria Jwana Corha		40
Unich Drucci		
Sawdo Synowic	12	
Jwan	8	
Corha warłowa		14
Unich Zige Andrey Wasylow Syn	20	
Uniczgo Żona Jandolha Mikhodwa Corha		107

57 Chatupa

Kondra Andrasow Sew Kondradu	20	
Uniczgo Żona Anna Jwanowa Corha		19
Unich Brat mi chajdo Andrasow Syn	107	

58 Chatupa

Dmitro mi chajdo w Syn Czernego	36	
Uniczgo Żona Jofia Jwana Corha		30
Unich Drucci		
Synowic		
Michajdo	17	
Jwan	12	
Jalow	3	
Baraba Corha		10
Jetena		7
Anna		4
Unich Zige Anyuła Semonow Syn Gortyn	20	
Uniczgo Żona Anna Dmitowa Corha		107

59 Chatupa

Dmitro mi chajdo w Syn Czarnego	40	
Uniczgo Żona Jofia Juharowa Corha		30
Unich Drucci		
Synowic		
Dmitro	13	
Anyuła	7	
Sawdo	3	
Corha Dofia		5

K o d m y

Go Chatupa	Mę- skicy płci		Nie- wie- ściey	
	Lara.			
Jwan Dmitrow syn Kotel'bow	30			
Unicy Zona Dyhana Hryhonia. Corba Unich Drieci Synowie			28	
Jwan	13			
Dmitro	9			
Baraśka			14	
Xenka			10	
maria			3	
maria			2	

122

61 Chatupa	Mę- skicy płci		Nie- wie- ściey	
Breth Jarkow syn Jarkow	50			
Unicy Zona Baraśka Hryhonia. Corba Unich Drieci			30	
Jwan Synowie	15			
Jwan	12			
Anat	9			
Corba maria			14	

62 Chatupa	Mę- skicy płci		Nie- wie- ściey	
Tymko Suiw syn Suiw	60			
Unicy Zona Jerya Tomkowa Corba Unich Drieci			40	
Syn Michajło	24			
maria			15	
maria			12	

63 Chatupa	Mę- skicy płci		Nie- wie- ściey	
wasyl Dmitrow syn Sofichow	30			
Unicy Zona Anna Federa Corba Unich Drieci			25	
Synowie	3			
wasyl	1			
Unich Urewny Jurko Pawlow syn	20			

K o d p i c y

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

А	Б	П	а
---	---	---	---

64 = Дворъ

Аноса Осипова сѣв. Гангаганъ	30	
Аноса жена Марья Васильева дочь Анны Гетти		24
Анна		10
Марья		7
Арина		5

65 = Дворъ.

Аннинъ Пимовичъ сѣв. Пимовъ	40	
Аноса жена аграфова Алексея дочь Анны Гетти		20
Ариадна	13	
Иванъ	10	
Андрей	7	
Карина	5	
Василья	1	
Евдокия Яковлева		19

66 = Дворъ

Аноса Костантиновъ сѣв. Костантинъ	50	
Аноса жена Матвея Иванова дочь Анны сѣв.		45
Петръ	25	
Аноса жена Елена Васильева дочь Анны Гетти		23
Сѣв. Григорій	2	
Андрей		3
Марья		1
Григорій Яковлевъ	18	
Аноса жена Марья Григорьевна		18
Аннѣ Сродственницѣ Анна Яковлева	15	

И
м
о
в
т
т
с
е
н
и
а
н
о
б
т
а
л

	Me-	Nie-
	skiej pici	wie- sciej
	Lata.	
64 Chatupa		
Jakow Jakowowy Panczajow	30	
Uwiesz Zona Marta Wasylowa Corba Uwiesz Dzieci		24
Anna Corbi		
maria		10
Genya		7
		3
65 Chatupa		
Jakim Tymowowy Julimow	40	
Uwiesz Zona Dokijsa Alexowa Corba Uwiesz Dzieci		20
Synowie		
Hyndko	13	
Jwan	10	
Lubian	7	
Chertan	5	
Wasyl	1	
Corba Baraska		19
66 Chatupa		
Jakow Mostowowy Kostynow	50	
Uwiesz Zona Nastia Jwana Corba Uwiesz Dzieci		45
Syn Beto	25	
Uwiesz Zona Jelena Wasylowa Corba Uwiesz Dzieci		23
Syn Amker Corbi	2	
Fesha		
Maria		3
		1
Syn Dmiwo Jakowow	10	
Uwiesz Zona maria Dmiwo wa Corba Uwiesz Synow		10
Stepan Jakowowowy	15	

A O d r z c y

Муже- скаго пола	Жен- скаго
------------------------	---------------

Л	Ъ	П	а
---	---	---	---

67 = дворъ

Андрей Ивановичъ сынъ Сергеевъ	45	
Много жена Пасея Сергеева дочь Дмит. дачи		20
Иванъ	10	
Евсей	2	
Федоръ		12
Авдотья		18

и
0

8

тп

68 = дворъ

Евсей Максимовъ сынъ Григорьевъ	34	
Много жена Ирина Васильева дочь Дмит. дачи		20
Афонасий	10	
Михаилъ	4	
Дмитрий	1	

е

и

69 = дворъ

Андрей Ивановичъ сынъ Москаловъ	20	
Много жена Авдотья Филипповна дочь Дмит. дачи		18
Дмитрий	70	

и

тп

70 = дворъ

Андрей Васильевъ сынъ Григорьевъ	40	
Много жена Анисья Иванова дочь Дмит. дачи		30
Дмитрий	12	
Михаилъ	10	
Степанъ	8	
Степанъ	3	
Фрогъ сына		5

б

тп

71 = дворъ

Иванъ Ивановичъ сынъ Москаловъ	20	
Много жена Анисья Васильева дочь Дмит. дачи		19
Лена		5

и

х

207

124

	Me- skiey pici		Nie- wie- sciey	
	Lata.			
67 Chatupa				
Andryi Luchow syn Afrahow	45			
Uwieg Zona Baratha Feira Corba			30	
Ulich Dzeii				
Synowic				
Juan				
Jakim	10			
	2			
Corbi				
Fadira			12	
Juwdocha			0	
68 Chatupa				
Les michartow syn Hryciakow	34			
Uwieg Zona Fesha wayta Corba			20	
Ulich Dzeii				
Synowic				
Tana ho	10			
Lubian	4			
Dmitw	1			
69 Chatupa				
Demko Janow syn Mlowczanow	20			
Uwieg Zona Dolaja Tym Kowca Corba			10	
Ulich Dzeii Janow wayta syn Hryczow	20			
70 Chatupa				
Andryi waylow syn Hryciakow	40			
Uwieg Zona Lenka Janowa Corba			30	
Ulich Dzeii				
Synowic				
Dmitro	12			
Mililita	10			
Asenty	0			
Stefan	3			
Corba Anna			5	
71 Chatupa				
Juan Janow syn Mlowczanow	20			
Uwieg Zona Lenda wayta Corba			10	
Ulich Dzeii				
Corba Anna			3	

K o z m i c y

72 Chatupa

Mę-
skicy
pici
Nie-
wie-
ściey
Lata.

Gebr Jachow Syn Szewcow	30	
Uniego Zona Maria Tymkowa Corba Unich Dzieci Synowie	—	10
Poman	6	
Stefan	4	
Anton	1	
Unich matka maria Chomowa Corba	—	40

73 Chatupa

Stefan wasylow Syn Arycielow	40	
Uniego Zona Katarzyna Jachowowa Corba Unich Dzieci	—	30
Michaels Synowie	19	
Natasa	10	
Jakub	5	
Stawny 8	3	
Corba maria	—	15

74 Chatupa

Bartolo Gebow Syn Mazurów	30	
Uniego Zona Anna Szynkowa Corba Unich Dzieci Synowie	—	24
Aryker	5	
Lauro	3	

75 Chatupa

Arynto Jachow Syn Szewcow	20	
Uniego Zona maria Arykora Corba Unich Dzieci	—	20
Syn wasyl	1	

76 Chatupa

Jwan Jachow Syn Szewcow	25	
Uniego Zona Anna Jwanowa Corba	—	20
Unich matka Natalla Fedora Corba	—	30

Coda m. y

77 = Дворъ

Муже-ского пола	Жен-ского пола
-----------------	----------------

Л Б т а

Итииорфи Семеновъ снъ Холодовъ	18	
78 = Дворъ,		
Врилофи Иванковъ снъ Шехтмановъ	30	
Жено жена Катерина Иванова дочь		30
снъ Иванъ — — — — —	10	
дочери		6
мужба — — — — —		4

и
в
т
с
е

79 = Дворъ

Семеновъ Михаилъ снъ Явлюшинъ	30	
Жено братъ Романъ — — — — —		18

и

80 = Дворъ

Емиль Кондратьевъ снъ Кондратьевъ	30	
Жено жена Анна Филипповна дочь		20

и

81 = Дворъ,

Ива Ивановъ снъ Мовгановъ	30	
Жено жена Френиа Семеновна дочь		20
мужба — — — — —		1

и

82 = Дворъ,

Вурова-авдотва Васильева дочь лешки		30
снъ Фредъ — — — — —	9	
дочь мужба — — — — —		6

и

83 = Дворъ,

Александръ Михайловъ снъ Самойловъ	40	
Жено жена мужба Фредовна дочь		30
Жни братъ Василий Матов снъ	28	
Жено жена Арина Александровна дочь		20
снъ илва — — — — —	3	
дочери		2
Вурвад — — — — —		2
Маланви — — — — —		

и

и

и

	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściej
	Lata.	
77 Chatupa		
Tomko Semenow syn Nieronaty	10	
78 Chatupa		
Aryntko Jwanow syn Jewrulew	30	
Unicy Zona Kataryna Jwana Doel Unich Dzieci		30
Syn Jwan	10	
Jewdocha		6
mana		4
79 Chatupa		
Semko Lallianow syn Faldnoski	30	
Unicy Brat Roman Lallianow	10	
80 Chatupa		
Jalim Pionow syn Konmow	30	
Unicy Zona Anna miłodwa Gorba		20
81 Chatupa		
Jlko Jwanow syn Mowczanow	30	
Unicy Zona Felka Semenowa Gorba Unich Dzieci		20
Gorka marka		1
82 Chatupa		
wrowa Dohija Wasylowa Gorba Lerycha Unicy Dzieci		30
Syn Feda	7	
Cerka marka		6
83 Chatupa		
Olexa Michajlow syn Juchalukow	40	
Unicy Zona maria Fedra Cerba		30
Unich Brat Wasyl Matwijow syn	20	
Unicy Zona Jeryna Olexowa Gorba Unich Dzieci		20
Syn Jlko	3	
Barbara		0
Matanka		2

205

126

K o a r n i c y

84 = Дворъ.

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Л Ы П а	

Михаила Васильевъ сынъ Соломина	30	.
Ужего жена Марья Алексеевна дочь		25
сынъ Федоръ	8	.
дочери		6
Красноба		3
авдотья		1

у
0
8
11
4

85 = Дворъ

Степанъ Федоровъ сынъ Якушиновъ	30	.
Ужего жена Марья Тимофеевна дочь		25
сынъ Яковъ	2	.
дочери		8
Машенька		5

е
2
11
4

86 = Дворъ

Михаила Ивановичъ сынъ Сироткинъ	30	.
Ужего жена Авдотья Васильевна дочь		20
дочери		4
Сосра		1
Ужего жена Елена Григорьевна дочь		40
Игорь	18	.

а
н
0

87 = Дворъ

Вдова Марья Тимофеевна дочь Савина	30	.
Отепанъ	10	.
дочери		8
Арина		4
Ужего братъ Андрей Тимофеевъ сынъ	28	.
Ужего жена Марья Ивановна дочь		24
дочери		6
Ужего жена		2

0
11
1
2

206
127

04 Chatupa

Michajł Wasylow Syn Sokolij	30	
Uwicy Zona Maria Olej Corba	-	28
Unich Ducei		
Syn Fedor		
Dokija Corbi	0	
Baraska		6
Dokija		3
		1

05 Chatupa

Stefan Fedkow Syn Dadusialow	30	
Uwicy Zona Maria Tymkowa Corba	-	28
Unich Ducei		
Syn Jakub		
Mataulka Corbi	2	
Anna		3
		5

06 Chatupa

Michajł Jwawa Syn Strupnikow	30	
Uwicy Zona Dolija Wasyla Corba	-	28
Unich Ducei		
maria Corbi		
Zofia		4
Unich Matka Jtona Hawyta Corba	-	1
Unicy Ducei		40
Syn Hawyta	18	

07 Chatupa

Ewdoia Maria Tymkowa Corba Cwacyta	-	30
Unich Ducei		
Syn Stefan	10	
Corbi		
Jeryne		0
Anna		4
Unich Brat andryj Tymkow Syn	20	
Uwicy Zona maria Jwona Corba	-	24
Unich Ducei		
Syn Stefan	6	
Corba Jtona	-	2

Handwritten notes and scribbles on the right side of the page, including a large 'S' and 'R'.

207

128

00 Chatupa	Me-	Nie-
	skiy płci	wie- ściey
	Lata.	
Wdowa Marha Wasyla Gorha Unicy Dzieci		30
Mefan Synowie	10	
Dimitro	4	
Mario Corli		17
Xenka		9
Kataryna		7
09 Chatupa		
Mikhael Haller's Syn Jurgowelli	50	
Unicy Zona Maria Juliana Gorha Unicy Dzieci		40
Fed Synowie	15	
Wasyl	13	
Mks	24	
Unicy Zona Hapla Jwanowa Gorha		10
90 Chatupa		
Lawo Fedow's Syn Homanow	40	
Unicy Zona Xenka Dimitrowa Gorha Unicy Dzieci		35
Olexa Synowie	101	
Arynk	13	
Jeryno Corli		10
Tybiawa		2
Maria		1
91 Chatupa		
Fed Jwanow Syn Huculeliow	60	
Unicy Zona Maria Hru Gorha Gorha Unicy Dzieci		50
David Synowie	13	
Onufy	10	
Unicy Zona Maria Andrejowa Caha		16
92 Chatupa		
Fed Jwanow Syn Jemiow	30	
Unicy Zona Maria Fedowa Gorha Unicy Dzieci		25
Syn Mikstaj Corli	2	
Maria		6
Anna		3

Handwritten signature or name, possibly "K. J. ..."

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	полз	
	Л Ъ П а	
93 = Дворъ, Варвара марты Амелова дочь Савина Уней дочки Екимовна		30
Акима	13	
Моиши	11	
Василии	9	
Михаила	3	
дочь марты		2

94 = Дворъ, Лиза Миланова сестра Митяна Уней жена Катерина (Евдокья дочь)	25	
		20

95 = Дворъ, Иванъ Семеновъ сестра Василья Уней жена Катерина (Иванова дочь) Уней дочки	30	
		20
Арина		3
Аларва		1

96 = Дворъ, Иванъ Фанюковъ сестра Семеновъ Уней жена Анна Евдокимова дочь сестра Фродора Уней дочки	30	
		20
дочь Анна		1
Уней братъ Николай	30	
Уней жена Анны Ивановна дочь Уней сестра		25
Семенъ	1	

97 = Дворъ Варвара Давида Семеновъ сестра Семина Уней дочки	60	
сестра Андрей	28	
дочь Лиза		17

М
 0
 8
 П
 П
 2
 2
 25
 20
 14
 30
 20
 3
 П
 3
 1
 30
 20
 3
 1
 30
 25
 1
 60
 28
 17

		Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
		Lata.	
93 Chatupa			
rodowa matka	Simenowa Cerka Paręba	—	30
	Ulrich Dzieci Synowie		
David	—	13	
Moysa	—	11	
Wasyl	—	9	
Michajło	—	3	
Cerka maria	—	—	2
94 Chatupa			
Itko Lubianow syn	Lukianow	25	
Ulrich Zona	Kataryna Semena Cerka	—	20
95 Chatupa			
Jwan Semenuw	syn Wasylowa	30	
Ulrich Zona	Kataryna Jwana Cerka	—	20
	Ulrich Dzieci Cerki		
Juzyna	—	—	3
Stapka	—	—	1
96 Chatupa			
Jwan Dawidow	syn Seniow	30	
Ulrich Zona	Dolija Marykowa Cerka	—	20
	Ulrich Dzieci		
syn Dorofij	—	3	
Cerka Anna	—	—	1
Ulrich brat	Michajło Kaban syn	30	
Ulrich Zona	Anna Jwana Cerka	—	25
	Ulrich Dzieci		
syn Semen	—	1	
97 Chatupa			
Wdowiec	Dawid Seniow syn Ulrich Dzieci	60	
syn Wasyl	—	20	
Cerka maria	—	—	17

129
 20
 20
 30
 25
 17

	Me- skiej płci	Nie- wie- ściej
	Lata.	
90 Chatupa		
Jwan Fedrow syn Andrieju	30	
Umiego Zna Gafia Fedrowa Corha		25
Umiej Dzieci		
Syn Jhke	10	
Corha Dytrana		6
99 Chatupa		
michajto mikołajew syn Krysztyszyn	50	
Umiego Zna maria Michajto Corha		30
Umiej Dzieci		
Corha maria		13
Umiej Krowny Jwan Batorow syn	20	
100 Chatupa		
michajto Hrymkow syn Hryscielow	20	
Umiego Zna Nastia Hryhoro Corha		24
Umiej Dzieci		
Stawryto Synowie	10	
michajto	4	
michajto	2	
Corha maria		7
Umiej Prok Michajto Hrym Kow syn Hryciak	24	
Umiego Zna maria Jwana Corha		20
101 Chatupa		
Olecia Jwanow syn maruncalwo	30	
Umiego Zna matanka Warylowa Corha		25
Umiej Dzieci		
Synowie		
Hrymko	11	
Roman	8	
Stawryto	1	
Corha		
Dolija		15
Dolija		5

200

130

K o d p i c y

	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściej
102 Chatupa		
Jwan Wasilow syn Hramanow		
Uwiego Zona Anna Jakubowa córka Uwiego Diewi	25	20
Axentij synowie	7	
Lesko	1	
Uwiech Bratanici Stefan Jwanow syn	15	
103 Chatupa		
Jakubow Piegrowe syn Smolow	30	
Uwiego Zona maria Michajlowa córka Uwiego Diewi		25
Syn Tomko	7	
Corli		
maria		14
Rofia		4
Anna		2
104 Chatupa		
Franko Szymkow syn Hryskow	30	
Uwiego Zona maria Jwanowa córka Uwiego Diewi		26
Michajlo synowie		
Lauro	11	
Jwan	10	
Corli maria	6	
		2
105 Chatupa		
Semen Wasylow syn Homatolow	20	
Uwiego Zona Paraska Hryhorow córka		10
106 Chatupa		
Wdowci Semen Fedios syn Homatolow	60	
Uwiego Diewi		
Syn Fed	30	
Corli Olona		10

Слоднич

131

112 = Дворъ

Муже скаго пола	Жен- скаго
Лѣта	

Миланка акурѣва сѣдъ Крестивъ	80	
Умело жена марѣя акурѣва догъ		60

113 = Дворъ

Семелъ Яковле сѣдъ Крижичинъ	50	
Умело жена Анка мѣланича догъ		35
Умѣлъ дѣти Сыновья	20	
Тимотей	2	
Крикоръ		10
догъ прамова		
Умѣлъ дѣтѣ марѣвнѣ Яковлевъ сѣдъ	26	
Умело жена Анка		19

Итого 290 256.

и три сына Степан

80
60
50
35
20
2
10
26
19
X

212

133

112 Chatupa

	Me- skiej płci	Nie- wie- ściej
Michał & Andrzejowski Krzysztof	00	
Unięc Zonawara Andrzejowska		60

113 Chatupa

	Me- skiej płci	Nie- wie- ściej
Szymko Kubiński i syn Krzysztof	50	
Unięc Zonawara Anna Michałowska		35
Unięc Zonawara		
Szymko Synowie	20	
Stranko	2	
Corba Tereska		10
Unięc Zonawara Maria Kubińska	26	
Unięc Zonawara		15

Wojciech Biskupski 27

Handwritten vertical text, possibly a name or title, written in a cursive script.

Кандидат № 26

№ 136 = 82

213

134

Шрифт от Д. С. С. С. С.

Села ляковецъ



И зредкелая асоомонив
 изъ алегенная изредкелая наша изредкелая села
 мясковецъ оужле семенищю обого поля поюштыяны
 и гелы оны Суродилюттыя

	Тымы и коп.	Килограмм	
		Тымы	Копейки
Духовенства Свещного	2	4	7
Шляхетства Рязанскихъ дворянъ	2	6	
Подданныхъ Христьянскаго Закона			
Оседлыхъ	113	291	2
Итого	117	301	
В томъ Числе			
Свободныхъ	115	297	261

Морштинскъ мар

Summary Wiadomości
 Wydziałowa z Kewiżyny Wiadomości Wiadomości Jmiej
 Czi Łaskowiec o Liczba Rodzin Obcoy Pta podług
 Stani z Skazaniem Sposobu Ich Liczba

135

	Liczba Rodzin	Liczba Luzi	
		Wojacki	Miasteczki
Duchowieństwa Swockiego	2	4	7
Szlachectwa Mięzkajnych w Domach	2	6	5
Podclanych Trzepciańskiego Obrazek			
Osiedłych	113	291	256
Summa	117	301	268
w Tej Liczbie			
Polników	115	297	261

sub. Wznowa

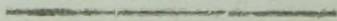
215

136

ВѢДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ. *Церквѣ*
Села Ходоровецѣ



W I A D O M O S C

O

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących. *Cerkwi Wsi Chodorowice*

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июля 1^{го} Дня Изяславской Губернїи Канцелярїи
Госда Свѣа Ходоровича Церквїи Ермо российскаго Исповѣданїа
Волнїа Святаго Михайла Принадлежащїи къ Изяславской
Епархїи и Подвѣдомствомъ Протошрїа Димитрія Кри
пицнаго Началствующїи въ Церквїи Шрїи Федоръ
Алексеева Сынъ Младшїи.

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ
ЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сїю вѣдомость о себѣ и о
прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семѣисшвомъ обоюго пола.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола		
	Лѣта.		
Церквїи Настоятель и Священно Действующїи въ Церквїи Федоръ Алексеевъ Сынъ Младшїи - "	55		
Тнего жена Марья Стефановна доль "		42	
Унїи Синоува			
Марамїи " " " " "	18		вбѣугаеться Русной грамотїи
Иоакїи " " " " "	12		
Андреи " " " " "	7		
Церковно Служителѣ			
Дїакоу Иванъ Стефановъ Сынъ			
Константїнъ " " " " "	31		
	5	1	
Церквїи Федоръ Младшїи			

WIADOMOSC

1795 roku Lipca 1. Dnia Jzastawskiej Gubernij Kamienieckiego Powiatu Wsi Chodorowie Cerkwi Greko Rysyńskiego Wyznania Pod Tytułem Świętego Michata Nalraczy do Jzastawskiej Dycearyi, a Pod Przeloznictwem Protoposy Dymytrgo Krywickiego Paroch Cerkwi Xiadz Teodor Aleksija Syn Lewicki.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tej cerkwi należących z rodziną płci oboiey.

	Mę- skiej płci	Nie- wie- skiej	Lata.	
Przbiter Paroch Sprawiający Nabozenstwo w Cerkwi Teodor Alexi- jow Syn Lewicki. " " " "			55	
Uniego Lonca Marya Stefana Cuska " " " "			42	
Unich Synowie				
Marcin " " " " " "			18	Uczony Ruskich Pism
Joachim " " " " " "			12	
Andrey " " " " " "			7	
Cerkwi Stuzacy				
Diaczek Jwan Stefana Syn Kaniawski			31	
Xiadz Teodor ² Lewicki				

В Ъ Д О М О С Т Ъ

О

Семействѣ Поссесора.

Миткайцаго въ селе Ходоровца



W I A D O M O S C

O

Rodzinie Possesora.

Mitkaigcego we wsi Chodorowca

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Яма. 26. дуб. шивають чепникъ
хриштофъ ивановъ сынъ Тоимшевскаго помещика
госудинишюю собственностію свидѣтельствъ
госудинишнихъ именемъ изъ Валевской
Губернии въ шипетскаго уездъ по праву Заставскаго

Даль сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Процесоръ

Хриштофъ Ивановичъ сынъ Го
Александрский

Ивановна Розамбелантова
на доѣз

имѣющъ часть позаста
нѣхъ изъдѣланныхъ
въ Ходоратца

мужчина 1
женщина 1

Розамбелантова

Хриштофъ

WIADOMOSC

1795 roku Lipca 26 Dnia Alachoi Oresnik. Sudyki
Kryztof Janca Syni Poliszewski niemajzey nienucha
mezo Maigtha - a posiadajzey nienuchomy
Maigtek w Wzastawoskiej Gubernij
w Kamienickim Powiecie Prawem Zadaonym

Dalem tę wiadomość o rodzinie moiej.

139

Zofesot

Kryztof Janca Syni Poli
szewski

Ma Oni Zadaona
w Powiecie Kamienickim

Uniego Zona Rozalia Anto
niogo Potka

Poliszewski

ВЪДОМОСТЬ

О

Семействѣ Поссessorки
анели мартинковской
живущей въ селѣ Подорожцяхъ

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possessorki

Anieli Martynkowskiej
Mieszkażącej we wsi Podorozkach

ВЪДОМОСТЬ

1795 года - dnia 28. dnia швайтлина вдова капитанша Анна Станиславова дочь Мартиновна немешница невидимой собственности авиатурщица неединицими имениями изъ Ессавской Губернии въ Каменецкомъ Уезде по праву заставному

Даль сие свѣденіе о семействѣ моемъ.

Посессорка

Капитанша вдова Анна Станиславова дочь Мартиновна имеетъ часть села Ходоровецъ по записку въ Каменецкомъ Уезде

у нею дѣтки
сынъ

Искра
Клемакъ
Валериякъ
Семѣкъ
дочь Софья

Росомка

Анна

Искра - 5
Клемакъ - 1

1795 roku

Anna Kapitanowa
Martynowa
a roziada
Zubowaj
wsem

Dalam tej wiadomosci

Kapitanowa
Aniastawa

Iskra
Klemens
Walerian
Symon
Sofia w
Zofia

Anna

WIADOMOSC

1795 roku. Lipca 25 Dnia Ruchianka woda
wa Kapitanowa Aniela Panistawa Corka
Martynowska niemieckiego Maigtha niemca
a posiadajca niemieckomy Maigtek w Prastaskiej
Gubernij w Kamienickim Powiecie Gra
wem zastawnym

Dalam tę wiadomość o rodzinie moiej.

111

Kapitanowa Wdowa Aniela
Panistawa Corka Martynowska

Ma Czci Zastawna
w Powiecie Kamienickim
w Chodorowcach

Dzieci jej
Synowie

Józef Uczeń ię łaciński
Włocławski go języka w szko
łach walcianach Kamie
niskich
Corka w Panickim Janie
Zofija

Martynowa

227

142

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Во все ходоуецаз

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

we Wi Chodowicach

1795 Roku Lipca 26 Dnia Zastawskiej Subernej
 Kamienieckiego Powiatu we wsi Chodorowcach wotaciwci
 oney Podgrodzkiej Ziemi Kamienieckiej Janu Adamu Syn
 Dawidowi umowianu Dniego Przesł. Marana Syn Dawidowi
 dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienionej wsi Chodorowcach Szlachcie
 nieruchomego majątku niemającej zwanej czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
 podatku Mieszkańcach.

Mieszkańca na Gontach wta wiała we wsi Chodorowcach za Dobrowolną Umowę Czyn- szową Klackta A mianowicie	Lata.	
	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
1. Dom		
Mikolaj Jana Syn Zubrzycki	40	
Uniego żona Mieta Jana Corka Unick Synowie	-	20
Jan	4	
Marcin	2	
2. Dom		
Jan Adama Syn Bronowicki	65	
Uniego żona Mieta Michala Corka Unick Dzieci	-	30
Syn Marcin	18	
Corki		
Helena	-	16
Magdalena		1
3. Dom		
Włodzis Kazimierz Kunistawa Syn Dankoski	60	
Uniego Dzieci Synowie	-	
Pawel	20	
Kunistaw	16	
Corka Zuzanna	-	18

Faktu dnia 23 Lipca 1795 roku
 wsi Chodorowcach za pouty Czynsz
 Sibi optarage

Zanim edyktu...

мой губернии
 ица...
 Шляхтѣ
 прочихъ не входя-

Муже- скаго пола.	жен- скаго.
Льша.	

4^й дворъ

Маттеи Маттеи свинь лютевинский 52 —

У него жена Лютевица Кузнецкая 39

У нихъ дѣти

Свинь Тимофеи 16

Догери

Масдринка 11

Марьяна 10

Столоница 6

Юстинка 4

5^й дворъ

Алиса Корь Александровъ свинь 38

У него жена Марьяна Стопановна 30

У нихъ дѣти

Свинь Дорифи 3

Догери

Анка 18

Юстинка 8

6^й дворъ

Минолаи Маттеи свинь Улитвицкий 46

У него жена Столоница Станиславовна 24

У нихъ дѣти

Солонька 7

Марьяна 4

У него матка Амиша 56

18 20

Убраны Маттеи собственностью для себя Великая
Маттеи Младшину Великая Маттеи Младшину

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Л Ы П а	

Султаншаи въ восточномъ
дворе по кондрептшии шиб
тте.

Эндоррвиъ вощеховъ свина шиб
рейский ————— 36 —————
Ундронскіи Еста митими видоиъ
Уми дѣтти
свина велентшии ————— 2 —————
Зогъ франетиниы ————— 6

Станіи мста въ франдорбелъ сви
ноз правникуи
Ундронскіи ерранцишка фалио
рииноведоиъ ————— 28
Уми дѣтти
Свинотви

Пепуръ ————— 12 —————
Пиндентивий ————— 9 —————
Ситтоний ————— 7 —————
Итакъ ————— 3

Догери
Екстериы ————— 13 —————
Схолиттвиы ————— 1

Вдова раушиъ ивагова зогъ
Замеска капиталова ————— 24

Иванъ Станиславовъ свина
Евдорени ————— 20

итого — 26 26

Итого свина

Екатеринъ

мечени

8 6
Либан

Za n.
Alaen

Енофу
Униго фон

Лу ва
Сонка фон

Кени фон
Униго фон

Ритъ
Уиентъ
Антони
Яан

Петъ
Схолъ

Widowa
Zalep

Ягнау

Зонъ

Za in. traktami Rutgea
Mach. w Dworze

Onofry Woyciecha Syn Rudzki 26 Ekonom
 Uniego Zona Ewa Marcina Córka ~ 20
 Uniek Dzieci

Syn Walenty ~ ~ 2
 Córka Sawityna ~ ~ 6

Kanistaw Przegotka Syn Unicki 40 Lunicy
 Uniego Zona Kreciska Broniana Córka ~ 28
 Uniek Dzieci
 Synowie

Piotr ~ ~ ~ 12
 Wicenty ~ ~ ~ 9
 Antoni ~ ~ ~ 7
 Jan ~ ~ ~ 3
 Córki

Ester ~ ~ ~ 13
 Scholastyka ~ ~ ~ 1

Wdowa Rozalia Janowa Córka
 Zaleska Kapitanowa ~ 24

Wpnaey Kanistawa Syn Jura 20. Nudy w Zaleski

Jozef Parnicki

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Сии хороровецъ подседокъ
земши даровани владѣицею

Кавыгина Владиміи
чои Шодовице Подудка
Тимшнго - Давошнго

1795. Тогда Яковъ въ дѣлѣ завѣщавшій Губертій угрозда
 камнерейскаго Села ходоровецъ надлежитъ аго
 дядичному владѣнцу подселену землеману
 ивану иванову сыну дарованному итсеходу
 щася въ свидѣтельствѣ его владѣнцемъ

Уполномоченный отъ него опись Мартыновъ Сель дарованн

По силѣ состоявшагося 1794 года Юня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомянутомъ
 Селѣ ходоровцахъ жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки; а буде
 къмъ впредь обличенъ язуюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо
 утайлъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Именно	Муже- Жен- скаго скаго. пола.	
	Лѣта.	
всѣмъ ходоровцамъ подселеное		
коренные дядичней Страны Уроженцы		
Оседле		
1 ^й дворъ		
иванъ Тригоревъ сынъ ивановъ	30	
у него жена наперина михайлова дочь		28
Унихъ дѣти		
сынъ александръ	14	
дочери		
олека		16
ириня		3
2 ^й дворъ		
вдова иванъ Тригоревъ сынъ иервогидисъ	40	
Унихъ дѣти		
сынъ Степанъ	9	
дочь алафя		14
у него зять иванъ	26	
у него жена мартына		18
унихъ дочь мартына		1

СЗЫМЪ АШЦЕВЪ
 1797
 11
 11

1795
 Яковъ
 Дологовъ
 Ла
 до. Яковъ
 Дологовъ
 иванъ

НА mocy wy
 i do publiczney
 w pomienion
 sciey, nie wyła
 wszelkiego utajen
 dectwa okazało
 winom, bez nay

А М
 We Wic
 Jubylee w
 i Chate
 Jmiej
 niego zona
 yn. Alca
 Olena
 Jeryna
 2. Cha
 Wonia Jmiej
 yn. Alca
 Erika M
 niego J
 niego J
 niego J

ни угрожа
 зам, а
 стаму
 реилоде
 готем
 даровани

КАГО ВЕЛИЧЕ-
 о въ упомянуто
 ла, не исключая
 ушайки; а буде
 что кого либо
 послабленія.

1795 Roku Lipca 26 Dnia ²²⁶ przedstawiony
 Księżom Kamienieckiego Powiatu woli Cho-
 dorowice Należącej do Długozębnego Właścicie-
 la Podległa Ziemskiego Kamienieckie-
 go Jana Adama Syna Darowskiego a Znaj-
 dującej się w Aktualnym Jego Działaniu Umoco-
 wany od niego Józef Marcina Syn Darowski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienionym woli ^{Chodorowice} mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 sciey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowany został, lub ze świa-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

a Mianowicie	Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.
	Lata.	
Woli Chodorowicz Poddan Tubylec w tych Monach urodzina Oiciele		
i Chatupa		
Janat Myshorow Syn Jwanow	30	
Uniego zona Kataryna Michajla Cortka		28
Unick Dzieci		
Syn Alcaicy	14	
Cortka		
Olena		10
Jeryna		3
2. Chatupa		
Młowa Jwan Myshorow Syn Cietwoniak	40	
Uniego Dzieci		
Syn Mofeu	9	
Cortka Masija		11
Uniego zye Jwan	26	
Uniego zona Marka		18
Unick Cortka Kataryna		7

147
 1795
 1111100000

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго пола.
	Л ъ т а .	
3^я дворя		
Иванъ Яновлевъ сынъ Яновлевъ	60	
у него жена Ирина Николаева дочь Угличъ дѣтти Сыновя	—	40
Иванъ —	19	
Василий —	11	
Тимофей —	8	
дочь сосрзя —	—	14
4^я дворя		
Матвей Стефановъ сынъ Михайловъ	26	
у него жена Кизилья Лаврентьева дочь Угличъ дѣтти Сыновя	—	20
Василий —	6	
Казимиръ —	3	
дочери		
Мария —	—	7
Анна —	—	1
у него братъ Фракишинъ	9	
5^я дворя		
Войтехъ Николаевъ сынъ Николаевъ	34	
у него жена Анна Иванова дочь Угличъ дѣтти Сыновя	—	30
Петръ —	14	
Михаило —	12	
Иванъ —	3	
дочь Агафья —	—	1
6^я дворя		
Михаило Николаевъ сынъ Николаевъ	30	
у него жена Анна Дмитриева дочь	—	28
Угличъ сынъ Фракишинъ	1	
у него сестра Маргаритка —	—	32
у ней дочери		
Торресе —	—	15
Анна —	—	16
Катериня —	—	2
		1

60
40
19
11
8
14
26
20
6
3
7
1
9
34
30
14
12
3
1
30
28
1
32
15
16
2
1

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта

Дворъ

воиждехъ ивановъ сыно яншиновъ	20	
у него жена анна тимиофеева дочь		20
Унохъ дѣтны		
сынъ Касьяно	14	
дочь анна		16
у него сынъ Степано	24	
у него жена настасья		18

8. Дворъ

агатиоко ивановъ сынъ назшиновъ	26	
у него жена марія фредорова дочь		18
у него братъ васили	14	
у него матица анна		50

9. дворъ

матвѣеи ивановъ сынъ назшиновъ	34	
у него жена марія иванова дочь		24
Унохъ дѣтны сыновя		

Аноовъ	8	
михаило	2	
дочь анна		6

10. дворъ

пепуръ ивановъ сынъ назшиновъ	28	
у него жена анна павлова дочь		20
унохъ дочери		

хатерика		2
анна		2

11. дворъ

степанъ Григорьевъ сынъ павловъ	26	
у него жена анна степенеева дочь		20
унохъ дочь анна		1
у него братъ Григорий	20	
у него жена марія		18
у него братъ Степанъ	15	
у него тавмегиинъ васили	25	
у него матица анна		50
у него супруга анна	7	53

20
20
14
16
24
18
26
18
14
50
34
24
8
2
6
28
20
2
2
26
20
1
20
18
15
25
50
53

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	ЛѢта	
12. дворъ бродовъ филиппъ и вавкова сына Филиппъ	35	
13. дворъ матвѣи агареевъ сына царинъ	25	
у него нека марія и вавкова дочь		20
14. дворъ Тригоръ и Пушиковъ сына Пуши	30	
у него нека марія Тригорьева дочь		56
у нихъ сына Фредоръ	18	
15. дворъ ивагъ аптакиасево сына бакалоръ	45	
у него нека агаря дмитриева дочь		30
у нихъ дщери Сыгоя		
Петуръ	13	
данило	10	
ивагъ	3	
дочь марія		17
16. дворъ сиптогъ степаниславовъ сына бакалоръ	30	
у него нека марія данишова дочь		20
у нихъ сына Сыгоя		
михашо	7	
ишовъ	5	
17. дворъ Фредоръ Николаевъ сына медведина	50	
у него нека ага и вавкова дочь		40
у нихъ дщери Сыгоя		
Самель	18	
Павель	12	
дочери		
марія	1	14
анка		10
18. дворъ матвѣи михайловъ сына михашо	25	
у него нека марія агареева дочь		16
у нихъ сына Сыгоя		
Питро	12	
Степанъ	12	
Знава матпка Тересе		50
19. дворъ Бродова марія Степаниславовъ дочь		50
у нихъ сына Сыгоя		
сынъ иваситъ	12	
дочь пеня		14

Родоталы

	Mę-	Nie-
	skiey płci	wie- ściey
	Lata.	
12. Chatupa		
Wdowiec Filip. Jwanow syn Fyziak	35	
13. Chatupa		
Matiwij Andrejow syn Casyk	25	
Uniego żona Marija Jwanowa Cerk.	--	20
14. Chatupa		
Ahyłoty Kuziow syn Kuz	80	
Uniego żona Marija Ahyłotowa Cerk.	--	56
Uniek syn Fedory	18	
15. Chatupa		
Jwan Sachow syn Trutaniuk	45	
Uniego żona Ałija Dmytriowa Cerk.	--	30
Uniek Dzieci Synowu		
Petro	--	13
Danył	--	16
Jiwan	--	3
Cerka Marija	--	17
16. Chatupa		
Aulen Sachow syn Trutaniuk	30	
Uniego żona Marija Danyłowa Cerk.	--	20
Uniek Synowu		
Mychajł	--	7
Jahor	--	5
17. Chatupa		
Fedor Mykoly syn Medwedyk	30	
Uniego żona Anna Jwanowa Cerk.	--	40
Uniek Dzieci Synowu		
Pemion	--	18
Paulko	--	12
Cerka		
Marija	--	11
Anna	--	10
18. Chatupa		
Macho Mychajłow syn Mychajłow	25	
Uniego żona Marija Andriowa Cerk.	--	16
Uniek Synowu		
Petro	--	13
Stefan	--	12
Uniego matka Tereza	--	33
19. Chatupa		
Młowa Maria Stefanowa Cerk. Marylich	--	56
Uniek Dzieci		
Syn And	--	12
Cerka Tekla	--	11

224
150

12121022

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Л ъ п а

20. дворъ

сисореи осиповъ сикъ изимъ 20
у него жена софия Степанова дочь — 30
Умыль дотти

Сынъ всея — 9
дочь переса — 12

21. дворъ

ромика михайловъ сикъ аришино 20
у него жена марья леснова дочь — 40
Умыль дотти
Сыновъ

Туроданъ — 18
иванъ — 1
дочь павлы Егса — 9

22. дворъ

Трофимъ михайловъ сикъ Серофимо 40
у него жена софия гишомасова дочь — 35
Умыль дотти

сынъ димитри 9
дотери
софия — 11
марика — 1

23. дворъ

иванъ михайловъ сикъ Серофимо 35
у него жена оисека иванова дочь — 30
Умыль сикова

Федоръ — 19
окуфрей — 6
у него зякъ Тригори — 20
у него жена павлыяка — 14

24. дворъ

Имовъ вассетинъ сикъ всеягопъ 40
у него жена Анна Степановова дочь — 38
Умыль дотти

сынъ осипъ — 12
дочь магдалинга — 6

25. дворъ

Вдова пуралка Степановова дочь александра — 25
Умел дотти

Сынъ харль — 8
дочь марья — 3

Handwritten notes in large cursive script, possibly a list of names or a signature, running vertically down the right side of the page.

20 Chatupa

Andrij Jounpa Syn Jucyjk
Uniego zona Zofija Stefanowa Caska
Unick Dzieci

Mę-
skie
płci
Lata.
Nie-
wie-
ściey

40
" 30

Syn Szymko
Caska Teresja

9
" 12

21. Chatupa

Roman Mychajla Syn Serafinow
Uniego zona Maria **Leonca** Caska
Unick Dzieci
Synowia

70
" 40

Prodan
Jwan

18
1

Caska Feliana

" 9

22. Chatupa

Prokop Mychajla Syn Serafinow
Uniego zona Zofija Mykolajca Caska
Unick Dzieci

40
" 35

Syn Dmytro
Caska

9

Zofija
Maryna

11
1

23 Chatupa

Jwan Mychajla Syn Serafinow
Uniego zona Alana Jwanowa Caska
Unick Synowia

35
" 30

Jedony
Onofy

19
6

Uniego Zyr Mykolaj
Uniego zona Feliana

20
" 14

24. Chatupa

Jascho Walchiloto Syn Walentiiuk
Uniego zona Anna Niekhowa Caska
Unick Dzieci

40
" 28

Syn Jozef
Caska Magda

12
" 6

25 Chatupa

Wdowa Paraska Stanisława Caska Weynicka
Unicy Dzieci

" 25

Syn Karp
Caska Marija

8
" 6

230
151

Handwritten signature or name, possibly 'P. C. M. i. a. y'.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
33. дворъ		
дмитрий иванковъ сынъ писатъ	30	
у него жена Анна яновлева дочь		26
у нихъ сынъ константины	3	
34. дворъ		
федоръ яновлевъ сынъ и предшъ	30	
у него жена мария михайловна		36
у нихъ дѣти		
Прасковья		12
Александра		6
35. дворъ		
михиломъ станиславъ сынъ писатъ	60	
у него жена вѣришна иванова дочь		30
у нихъ сынъ иванъ	10	
36. дворъ		
андрей дмитриевъ сынъ писатъ	30	
у него жена мария матвеева дочь		22
у нихъ сынъ иванъ	7	
37. дворъ		
степанъ иванковъ сынъ писатъ	30	
у него жена ирина иванова дочь		24
у нихъ дочь мария		8
38. дворъ		
вдова мария федорова дочь мурова		56
у ней сынъ харно	26	
39. дворъ		
андрей муняковъ сынъ мунковъ	38	
у него жена евдокия осипова дочь		30
у нихъ сынъ вассили	7	
40. дворъ		
дмитрий михайловъ сынъ бойно	80	
у него жена мария лесонова дочь		54
у нихъ сынъ вѣковъ	30	
у него жена мария		20
у нихъ дѣти		
сынъ андрей	23	
дочь ^{м. и. е. р. н.} вѣра		7
41. дворъ		
осипъ михайловъ сынъ писатъ	30	
у него жена мария осипова дочь		20
у нихъ сынъ вѣковъ	2	

60
 30
 10
 30
 22
 7
 30
 24
 8
 56
 26
 38
 30
 7
 80
 54
 30
 20
 23
 7
 30
 20
 2

42. Chatupa

Wdowa Paraska Wasyłowa Ciska Czornucala ~ 30
 "Unicy Synowie

Wasył ~ 17
 Piliś ~ 15
 Ailton ~ 10
 Ciska Anna ~ 10

43. Chatupa

Wasył Syloty Syn Kobedziou 50
 Uniego żona Maria Marynowa Ciska ~ 40
 Unick Syn Orosy ~ 24

44. Chatupa

Pawł Woytkow Syn Machuicki 60
 Uniego żona Kataryna Stefana Ciska ~ 48

45. Chatupa

Wasył Jekhowow Syn Głuch 50
 Uniego żona Anna Gwosdzia Ciska ~ 40
 "Unick Dzieci
 Synowie

Ailton ~ 18
 Gctro ~ 14
 Ciska Marija ~ 10

46. Chatupa

Roman Dmytrow Syn Ranył 50
 Uniego żona Anna Andriowa Ciska ~ 40
 "Unick Dzieci
 Syn Łodol ~ 20
 Ciska

Manna ~ 16
 Marija Wdowa ~ 24
 "Unicy Dzieci

Syn Mychajł ~ 7
 Ciska Dohija ~ 9

47. Chatupa

Jolef Wankow Syn Iusman 38
 Uniego żona Maria Łodora Ciska ~ 30
 "Unick Dzieci

Syn Luka ~ 16
 Ciska Dohija ~ 11

48. Chatupa

Michał Nowakow Syn Babijczuk 58
 Uniego żona Maria Jodrowa Ciska ~ 34
 "Unick Dzieci
 Synowie

Lymosy ~ 14
 Panko ~ 10
 Ciska

Anna ~ 6
 Kataryna ~ 5
 Paraska ~ 2

Mę- Nie-
 skiey wie-
 pćci ściey
 Lata.

154

11110

	Муже скаго пола		Жен- скаго	
	Л Б П а			
49. дворъ				
апостоъ средорова сытъ фризликъ	40			
у него нека тина сая дагимова дочь		30		
Угнхъ сегова				
Стетанъ	13			
Петръ	6			
иванъ	3			
50. дворъ				
три средорова сытъ фризликъ	30			
у него нека тина сая дагимова дочь		26		
Угнхъ дятти				
анна	25			
- дочери - - -				
анна		4		
марья		2		
51. дворъ				
яковъ петуровъ сытъ пубиникъ	36			
у него нека вавара пимифева дочь		24		
Угнхъ дятти				
сытъ вавари	10			
дочь пелагея		1		
52.				
муна ивановъ сытъ мазиурскиъ	34			
у него нека анна яковлева дочь		30		
Угнхъ сего Григорий				
53. дворъ				
Петръ дмитриевъ сытъ мамашинъ	30			
у него нека еводимя григориева дочь		26		
Угнхъ дятти				
сытъ пимифей	4			
дочери				
марта		8		
ефросимья		6		
у него братъ вавари	20			
54. дворъ				
Павель апостоковъ сытъ аглицко	40			
у него нека еводимя дагимова дочь		30		
Угнхъ дятти				
сегова				
лукьянъ	4			
федоръ	12			
иванъ	8			
дочь марья		4		
55. дворъ				
ивановъ Степановъ сытъ Степановъ	34			
у него нека воря пимифева дочь		24		
Угнхъ дятти				
сегова				
иванъ	8			
апостоъ	1			
дочь Тереса		9		

49 50 51 52 53 54 55

	Mę- scy płci	Nie- wic- ściey
	Lata.	
49. Chalupa		
Anton Fedorow Syn Fyziuk	40	
Uniego zona Ksytka Danitowa Conka Uniek Synowie		30
Alejan	13	
Petro	6	
Jwan	3	
50 Chalupa		
Jurko Fedorow Syn Fyziuk	30	
Uniego zona Paraska Dmytowa Conka Uniek Dzieci		26
Syn Jozyp Anton - Conka	7	2
Anna		4
Manja		2
51. Chalupa		
Jakow Petrow Syn Wiubiszja	36	
Uniego zona Waswara Tymhowa Conka Uniek Dzieci		24
Syn Wasyl	10	
Conka Palakna		1
52 Chalupa		
Luka Jwanow Syn Mażurczak	34	
Uniego zona Anna Jakobowa Conka Uniek Syn Michaj		30
13		
53. Chalupa		
Petro Dmytrow Syn Mamatyga	30	
Uniego zona Dehija Mychorowa Conka Uniek Dzieci		26
Syn Tymofij Conka	4	
Marta		8
Trasyna		6
Uniego brat Wasyl	20	
54. Chalupa		
Panko Antonow Syn Antonow	40	
Uniego zona Jawdoska Danyłowa Conka Uniek Dzieci		30
Luka Fedory Jwan	4 12 8	
Conka Manja		1
55. Chalupa		
Macko Mackow Syn Mackow	34	
Uniego zona Fofija Mackowa Conka Uniek Dzieci Synowie		24
Jwan	8	
Anton	1	
Conka Teresja		9

274
155

1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

А б т а

	Муже скаго пола	Жен- скаго
62. дворъ		
Яновъ Михайловъ сынъ Тамарько	30	
Учено нека мадришна иванова дочь		18
Ученовъ сынъ Маттвей	5	
Учено маатика онсерив		44
Ученъ дъпти Ситова		
Игнатъ	20	
Марко	18	
Марина		12
Анна		3
63. дворъ		
Пимоний Михайловъ сынъ Степанъ	30	
Учено нека татяна Степанова дочь		25
Ученъ дъпти		
Сынъ оиць	1	
дочь Катерина		6
64. дворъ		
Михайло Филипповъ сынъ Иорданъ	30	
Учено нека Мария Филиппова дочь		24
Ученъ дъчъ онсеня		3
Учено братъ Маттвей	11	
65. дворъ		
Вдова Парасья вавитъева дочь Павлуша		30
Ученъ дъпти Ситова		
Григорий	12	
Яновъ	8	
дъчъ Мария		6
66. дворъ		
Андрей Иосифовъ сынъ Тимеельи	34	
Учено нека татяна Степанова дочь		26
Ученъ дъпти Ситова		
Иуна	5	
Феодоръ	3	
дъчъ Мария		13
Учено маатика Настасья		48

62
63
64
65
66
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

67 Chalupa

Jwan Nylidol Syn Czupor
 Uniego Zona Anna Myhorowa Ciska
 Unich Dzieci
 Synowie

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey
Petro	31	
Myhor		26
Ciska Marija		2

68. Chalupa

Jlko Pawłow Syn Kozaryk
 Uniego Zona Anna Jwanowa Ciska
 Unich Dzieci

Syn Jwan	36	
Ciska Kataraska		28
Ciska Petra	11	8
		7

69. Chalupa

Jymko Lerkow Syn Wstahyj
 Uniego Zona Marija Jymkowa Ciska
 Unich Dzieci

Syn Jwan	35	
Ciska Marija		21
	7	1

70. Chalupa

Jed Wasylow Syn Owczan
 Uniego Zona Marija Jwanowa Ciska
 Unich Dzieci

Syn Sako	38	
Ciska Kataraska		30
	19	12

71. Chalupa

Jedot Jwana Syn Supak
 Uniego Zona Anna Myhorowa Ciska
 Unich Dzieci

Syn Wasyl	50	
Ciska Jermyna		40
	6	8

72 Chalupa

Jedot Stebow Syn Wstahyj
 Uniego Zona Kiska Marylowa Ciska
 Unich Dzieci
 Synowie

Mylieta	45	
Demion		36
	14	15

Marija		12
Olina		9

Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

237

158

12121022

73 Chalupa

Olga Pawłowa Syn Osiłowa	26	
Uniego żona Kuska Janowa Corka		18

74 Chalupa

Dawid Wasyłow Syn Fyziule	70	
Uniego żona Dolija Stefanowa Corka		50
Unich Dzieci		

Syn Matwoj Corka	15	
------------------	----	--

Anna		17
Paraska		13
Olga		6

75 Chalupa

Fedor Dmytrow Syn Wojechuk	40	
Uniego żona Paraska Sziowa Corka		30
Unich Dzieci		

Syn		
Osofuj		11
Jan		6
Corka		

Marija		7
Mariunka		2
Uniego Oycia Sziwo	70	

76 Chalupa

Jan Walentoko Syn Walentiuk	70	
Uniego żona Kuska Jakubowa Corka		36
Unich Dzieci		

Syn Jgnacy Corka	17	
------------------	----	--

Jaja		9
Mina		6

77 Chalupa

Wdowa Kaska Janowa Corka Janicha		50
Unicy Syn Fedory	9	
Unicy Lize Woystko	30	
Uniego żona Kuska		21

Unich Dzieci		
Syn Jgnacy	6	
Corka Marija		2

238
159

Handwritten scribbles and numbers on the right margin.

23 дворъ

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л Б П а

Федоръ анисимовъ сынъ меликшъ 60

Утего нелаведоша белетова дочь — 50
Утего сына

Дмитри — 18

Данило — 15

24 дворъ

Будова тасраша ниломеева дочь Сивуха — 40

Утеи дочь мариен — 15

206 186

Воляно живуща здѣшней
Страны Хродецы

Михаило Епанилатовъ сынъ
тѣльскій — 72

Утего нелаведоша Федоретта
дочь — 42

Утего сынъ Сивухинъ — 12

Машинъ Степановъ сынъ Фру
манъ — 31

Утего нелаведоша Ирена
дочь — 20

3 2

Итого всего хв — 209 188.

Молошана

Хлебобитица

Хлебобитица

Паша

83 Chutupa

Leodory Stefanowi Syn Michnik
Uniego zona Dostaja cimenowa Corba
Unich Syn zure

Me-
skiey
pici

Nie-
wie-
skiey

Lata.

60

50

Dmytro
Dawid

18

15

84 Chatusa

Wdowa Paraska Mykolaua Corba Kmenucha
Unicy Corba Marija

40

15

Wolno Lyczci utych stio
nach Urodzeni

Michal Stanislaw Syn Lyczynski

42

Uniego zona Katarzyna Leodora Corba

42

Unich Syn Antoni

12

Mateusz Jona Syn Lurman

31

Uniego zona Barbara Janowa Corba

20

Jozef Danuski

~~240~~

161

1

n

1

0

R

№ 85

241

162

Перечисляя ведомости
села Ходороси, в
Даратского

Переченая ведомость

изданных - израженихъ и набожности сего ходоры сир
огниль сличитъ, обою пола того и поименно и сего онъ 1798
мая 1111

	гилбъ	
	изъяснъ	хлбъ
судовенства Спецкаго	1	5 2
<u>Шляхетства</u>		
жнущихъ грамотъ	8	18 20
неимеющихъ грамотъ	2	8 6
подданныхъ Христининой Занона оседлыхъ	84	206 186
полножнущихъ входящихъ поклада	2	3 2
<u>итого</u>	97	240 216
в томъ гилбъ хлбощащхъ	96	235 214
<u>Поручителъ</u> <u>Мертвий</u> <u>Земель</u>		

2

Родности

О Родности Антона Сеича третина
Ин Антона Родности по сему списку

Видности

в родinie Мисхаичего во вое Пётрчане
Умачего Клеца Яна. Крестатовича.

Директор
 С. С. С. С.
 А. С. С. С.
 Директор
 С. С. С. С.

1795. Roku Czerwca 23 Dnia: I zastawiczny guberny
 kamienieckiego ujazdu żyjący we wsi Pietnicznanach.
 Siadł Jan Krzysztofowicz na mocy wydanego 1794. roku
 dnia 23. Czerwca. Jego Imperatorskiej majestatu
 do Publiczney wiadomości podanego ukazu datem tego
 wiadomości o sobie y o Rodzinie swojej

244

164

	Wiek lat	Wzrost w łokcach
Siadł Jan Syn Jakoba Krzysztofowicz	37	
U niego Żona Helena Grzegorza Corha	27	
U nich Dzieci Synowie		
Grzegorz	6	
Pawel	4	
Todor	1	

Przymiarcento

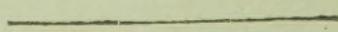
165

ВѢДОМОСТЬ

О

Семействѣ дѣдичнаго владѣльца.

Села Пятницкаго



WIADOMOSC

O

Rodzinie dziedzicznego właściciela.

Wsi Piętniczka

ВЪДОМОСТЬ

1795 года Июля 4 дня изъ Есавиной Лу
 беринъ въ Каменецкоу уездѣ Советскоу
 коу и въ недвижимымъ имениемъ Владѣ
 ющима и мещеи тасрдоу Жителю
 стно въ селени пятницкаяхъ

Далѣ сѣ свѣденіе о семействѣ моемъ:

Супруга Пятницкая Станислава Маріяна

Сынъ Александровичъ

Учено сына Францишка Францишка Готъ

и сына Сибиря

Сестра

Анна

Брунона

и сына Сибиря Францишка іана Сина Голтанскій

иметь въ своемъ вла
 деніи село пятницкае
 въ уездѣ Каменецкоу

Stanisław Alexandrowicz

муж. 5
 жена 1

1795 roku

w Kamien
 homy
 State

Dałem tę wiadom

Stanisław

Anna

Franciszek

Sybir

Sister

Anna

Brunon

Franciszek

Stanisław

WIADOMOSC

1795 roku Lipca 4 Dnia Gostawskiej Gubernij
w Kamienieckim Powiecie w tamy Mieru
chomy Majster posiadajacy majacy
State Mieszkanie we Wsi Pietnizanach

Dałem tę wiadomość o rodzinie moiej.

166

Marek Pietnizanski Stanislaw Mar Ma w oim durszeniu Wsi
cina Syn Alexandrowicz Pietnizany w kamieniu
chim Powiece

Mnich Kona Franciszek Franciszek
Mnich Synowu

Leon
Bryson

Mnich Cicie Franciszek Franciszek
Marek Pietnizanski

...
...
...
...

...
...
...

...
...

F
241

167

В Ъ Д О М О С Т Ъ

О

Чиншовой Шляхтѣ. *Села*
Пятницанъ

W I A D O M O S C

O

Czynszowey Szlachcie: *w*
Pietnican

В Ъ Д О М О С Т Ь .

1795 года июля 4. дня изъяславной Губерней Нашею
 пою Гезда Свѣдѣнія пятнадцатая уполномоченны Владѣльца
 Староста Станислава Мартынова сына Алексан
 дровича Сынъ Юзефъ Александровичъ
 дальсію вѣдомость о жипельствующей въ упомянуто въ Селе — Шляхтѣ
 недвижимой собственности неимѣющей имяуемыхъ чиншовыхъ и прочихъ невходя
 щихъ въ окладъ обитателяхъ.

Жилущіе. нарунтахъ бла дителю шляхта въ отпа ту Гиншу	Муже-	Жен-	Лѣта.
	скаго пола.	скаго.	
Аимѣно			
1. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	26	—	
2. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	—	20	
3. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	5	—	
4. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	2	—	
5. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	3	—	
6. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	30	—	
7. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	—	40	
8. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	19	—	
9. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	—	16	
10. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	26	—	
11. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	—	20	
12. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	—	—	
13. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	—	4	
14. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	50	—	
15. Дворъ.			
у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва	8	20	
	8	7	

у него жена Анна Василь дотъ у нихъ дѣти Савва

1795 Roku
 Książę...
 do...
 Alexan...
 dałem tę wiadom...
 nieruchomego ma...
 podatku Mieczka...

Mi...
 W...
 Optaty...
 1. Dom
 Leon Leopold
 Wniog...
 3
 Jan
 Josef
 Corba Fran...
 2. Dom
 Woyciech...
 Wniog...
 Wniog...
 Wniog...
 3. Dom
 Jan Greg...
 Wniog...
 4. Dom
 Jan Josefa
 Wniog...

WIADOMOSC.

1795 Roku Listopad 4. Dnia Jędrzejowskiej Gubernii
Kamienieckiego Powiatu Wsi Piłniewskiej Unocowanej
do 10 Parcyklow Paroszy Stanislaw Marcina Syna
Alexandrowicza Syn Jozef Alexandrowicz

dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienion — Wsi — Szlachcie
nieruchomego majątku niemającej zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
podatku Mieszkańcach.

Mieszkała na Grundach
Kamieniecka i Młuchta bez
opłaty czynszu

a Miarowicie

1. Dom
Leon Leopolda Syn Rusiecki
U niego Zona Maryanna Wasylowa

U nich Dzieć
3 Synowa

Jan
Jozef
Córka Franciszka

2. Dom
Wojciech Ignacego Syn Łaskowski
U niego Zona Salomea Wojciechowa
U nich Syn Franciszek
U niego Zona Teresa

3. Dom
Jan Jozef Syn Węgurski
U niego Zona Maryanna
U nich Dzieć
Syn Jan
Córka Katarzyna

4. Dom
Jan Jozef Syn Piramski
U niego Zona Katarzyna Andruszowa

Mie-
skie-
płci.

Nie-
wie-
ściey.

Lata.

168

Stanislaw i syna
Kamieniecka
Dzieci
Dla siebie

Шляхтѣ
невходя-

	Муж-	Жен-	
	скаго	скаго.	
пола.	Л ъ ш а.		
М. Мухоморова въ Дворе Службъ и законъ трапезной			
Ландъ Антонего сына Осейкии у него жена Евдочья Матвеева дочь у него сына Фромы Сыновья	60	40	Елокосидь
Юзефа	10		
Кароля	15		
Доч. Павла		10	
Матвеева сына сына Матвеевский	10		Веретасель
Матвеева сына Матвеева дочь		10	
Юзефа сына Матвеева дочь		10	4 4
итого —	120	100	Итого 220 душъ

Sztuka wdowa Muzycza
za kontraktem

Me-
skiey
plci.
Nie-
wie-
ściey.
Lata.

San Antoniego Syn Osiecki
Mniego Lona Bregida Macia Corha
Mnich Dzieni
Synowi

60

40

Ekonom
169

Corha

10

Marol

15

Corha Pawlina

10

Kawtan Jana Syn Kaminski

16

Dyrektor

Magdalena Malusia Corha

18

Lonora Macia Corha

10

Alexandrowicz

254

170

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Села Пятничаиъ старостикского
Подольскаго Дифутагеского

Ревизуина wiadomości

Wsi Dietrichow Familijny

Dozwołniony Eufientymny.

1795 году июля 4. дня изъяснившею изъясненъ каминеръ
 Уезда селеніи пятидесятъ принадлежашою Квартальному
 пятидесятиному Кудинному покоробованіи пресви-
 теріи Утваръ Демонъ всеишлостіи всеишлостіи Ея
 Императорскаго Величества рекскриптомъ
 отъ 19 апреля 1794. году овладение старостъ
 пятидесятиному старостинику Мартыновичу
 сыну Александровичу по жидне Ево Алексеевичу Коп-
 састенкину въ . . . году представлено сіе
 старостинику по смерти дождьотина въ Дворѣ у
 тешое или 50^{ти} летнее Владиславъ уполномо-
 ченіи отъ него сына Дворѣ Александровича

По силѣ состоявшася 1794 года Іюня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомянутомъ
 селѣ пятидесятъ жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по сзидѣтельству найдется, что кого либо
 утаилъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Актъ		Муже- Жен-
въ селеніи пятидесятъ подающе		скаго скаго.
корешине 22 двора Странное		пола.
Уроженцев. Оселкое		Лѣта.
1. Дворъ.		
Гришко Ивановъ сынъ Меликы	70	
у него жена Ефимія Семена дочь		50
у нихъ дѣти		
Сынъ Федоръ	18	
дочери		
Маріана		15
Елена		12
Анна		9
у нихъ братъ Василь	30	
у него жена Анна		25
у нихъ сынъ Гришко	3	
2. дворъ		
Сынъ Семёнъ сынъ Коуръ	25	
у него жена Маргарита Казиміра дочь		23
у нихъ дѣти		
Сынъ Андрей	4	
дочь Маріана		1
3. дворъ		
Гришко Тимофеевъ сынъ Чувакѣва	40	
у него жена Маріана Казиміра дочь		24
у нихъ братъ Иванъ	12	
у нихъ дочь Каломія		18

1797 10 25 10 17 18 19

1795 Roku Lipca 4 Dnia Spadkowstwy Gubwii Kamienis-
kiego Powiatu Wsi Pietnieszan należący do Starostwa Pietniesz-
czanckiego nadanego Za Krotkosciami Przywilejow potwierdzonym
Najmilszym naszym Jmcy Imperatorowi Wsley Elżbiety Ksiezki
Cesarzowej 19 kwietnia 1794 roku u Dozwyotni Dzierżawie Starostwa
Pietnieszczanckiego Panistawowi Marina Synowi Alexan-
drowi i o Symowa, Konstytucya, ukolu naznaczonego
do Starostwa w Smirni Dozwyotniha w Entitencznie czyli
50^u letnie posiadanie Umowowany od - Rosja-

NA Dzialego Syn - Jozef - Alexandrowicz
i do publiczney wiadomosci podanego Ukazu, dałem tę wiadomosc o znajdujących się
w pomienion *w wsi Pietnieszanach* mieszkańcach męskiej płci i niewie-
ścicy, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelnicy, bez
wżekiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozślakowany został, lub ze swia-
dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
winom, bez najmniejszego względu.

<i>Amianowici</i>		Mę- skiej płci.	Nie- wie- ścicy.
<i>We Wsi Pietnieszanach Podani tu bylcy w tych stronach Urodzeni Osudli</i>		Lata.	
<i>1 Chatupa</i>			
<i>Hrycho Iwanow Syn Miltnich</i>		70	
<i>Umiog Lona Jekimiasemena Corha</i>			50
<i>Umiuch Druca</i>			
<i>Syn Fedko</i>	<i>Corli</i>	18	
<i>Maryanna</i>			15
<i>Olena</i>			12
<i>Anna</i>			9
<i>Umiuch Luc Wasyl</i>		30	
<i>Umiog Lona Anna</i>			28
<i>Umiuch Syn Hrycho</i>		3	
<i>2 Chatupa</i>			
<i>Semen Semena Syn Hoc</i>		25	
<i>Umiog Lona Magdalena Kazimira Corha</i>			23
<i>Umiuch Druca</i>			
<i>Syn Andrey</i>		4	
<i>Corha Maryanna</i>			1
<i>3 Chatupa</i>			
<i>Hrycho Synofia Syn Mubelit</i>		40	
<i>Umiog Lona Maryanna Kazimira Corha</i>			24
<i>Umiuch Brat Maciu</i>		12	
<i>Umiuch Kostia Polonia</i>			18

171

287/171

	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	пола.	
	Л ъ п а .	
4 дворь.		
Юзефъ Селеновъ сынъ Боднаръ	35	
у него жена Маріяна назмбра дочь		25
у нихъ дѣти		
Сынъ Войцехъ	3	
дочери		
Базалыя		10
Маріяна		2
5 дворь.		
Иванъ Стефана сынъ мостовый	60	
у него жена Софія Ивана дочь		50
у нихъ дѣти		
Сыновія.		
Трицко	27	
у него жена Зенка Явасова дочь		20
Семья	20	
Васильи	13	
Мохаль	10	
дочери		
Маріана		10
Олена		4
у нихъ зять Мицеи	25	
у него жена Настя пѣвучаа дочь		20
6 дворь.		
Федоръ Николай сынъ Монастырени	40	
у него жена Катіана Трицна дочь		30
у нихъ Сыновія		
Димитрий	22	
у него жена Маріана		10
Васильи	10	
7 дворь.		
Алекса Николай сынъ Монастырени	40	
у него жена Анна Федна дочь		25
у нихъ Матви Ефимій Федна дочь		66
у ней сынъ Федоръ	14	

1911 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

254

172

	Me- nskiy pici.	Nie- wie- sciey
	Lata.	
4 Chalupa		
Jozef Symonow Syn Bednarz	38	
Uniege Zona Maryanna Karimina Corha		28
Unich Dziu		
Syn Woyaczk	3	
Corhi		
Bazalia		10
Maryanna		2
5 Chalupa		
Iwan Alana Syn Mostowy	60	
Uniege Zona Zofia Iwana Corha		50
Unich Dziu		
Synowiu		
Stricho	27	
Uniege Zona Acha		20
Semen	20	
Wasyl	13	
Michal	10	
Corhi		
Maryanna		10
Olga		4
Unich Luc Maciej	25	
Uniege Zona Wastaria Piotra Corha		20
6 Chalupa		
Fedko Michol Syn Manastyrski	40	
Uniege Zona Fytiana Strigka Corha		30
Unich Synowie		
Dmytro	22	
Uniege Zona Maryanna		10
Wasyl	10	
7 Chalupa		
Olga Michol Syn Manastyrski	40	
Uniege Zona Ania Fedka Corha		25
Unich Matka of Bemie Fedhalorka widosa		60
Unich Syn Fedko	12	

254

257

173

	Mc- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
8. Chatupa		
Jan Stefanow Syn Czerniak	30	—
Unięgo Żona Parasha Jachob	—	—
Corba	—	25
Uniek Dżici		
Syn Gregorz	13	—
Corba	—	—
Marya	—	4
Dolicia	—	4
9 Chatupa		
Filip Teodora Syn Pastuch	26	—
Unięgo Żona Dorota Janakowa	—	20
Uniek Brat Piotr	22	—
Unięgo Żona Alinka	—	20
10 Chatupa		
Daniel Antoniego Syn Sto bżaniuk	40	—
Unięgo Żona Katarzyna Jana Corba	—	30
Uniek Dżici		
Syn Elżbieta	18	—
Corba Tuzna	—	12
11 Chatupa		
Tomasz Jana Syn Abelit Wdo wca	75	—
Unięgo Syn Paweł	26	—
Unięgo Żona Gaudesha	—	20
Uniek Corba		
Marya	—	4
Zofia	—	1
12 Chatupa		
Wasył Elżbieta Syn Mioduski	—	—
Unięgo Żona Anna Wierzyńska	—	22
Uniek Syn Filip	4	—
13 Chatupa		
Elżbieta Jachob Syn Pędzony	40	—
Unięgo Żona Teżanna Tomasz Corba	—	26
Maryanna Uniek Corba	—	4
Katarzyna	—	4
Anna	—	2
Syn Jędr	1	—

174

	Me- skicy plci.	Nie- wie- scicy.
	Lata.	
14 Chatupa		
Grzegorz Stefan syn Stefana	30	
Uniego Zona Anna ellaiija pol		18.
Uniek Symon		
Prokop	12	
Alay	6	
15 Chatupa		
ellichat Leodra syn Pastuch	30	
Uniego Zona Anna ellaiija		
Corha		25
Uniek Dzieni		
Cynovia		
Basyl	9	
Jan	4	
Corhi		
Anna		0
ellarya		1
16 Chatupa		
Piotr ellybity syn Simon	30	
Uniego Zona Magdaluwa		
Basylego Corha		25
Uniek Corhi		
Kerha		3
Anastaya		1.
17 Chatupa		
Jako o Galobow syn Polubny	30	
Uniego Zona Kerha Jana Corha		20
Uniek Corha ellaryanna		1.
Uniek ellatha Anna Galoba		
Corha Anna		00
18 Chatupa		
Jan Basylego syn Polubny	30	
Uniego Zona Kerha Galoba		
Corha		40
Uniek Dzieni		
syn ellichat		
Corha Anna		

	Муже	Жен-
	ского	ского
	ПОЛЕ.	ПОЛЕ.
	Л в т а.	
19 260лн		
Яковъ Байковъ тѣхъ погуб		
чюл	30	
Ульяно жена Байкова Александрова		
2006		90
Умѣт Байкова		
Федотъ	14	
Иванъ	7	
20 260лн		
Иванъ Байковъ тѣхъ талани	50	
Ульяно жена Байкова		
2006		30
Умѣт Байкова		
Байкова	90	
Иванъ	15	
Федотъ	7	
Умѣт Байкова	2	
Софья		12
Анна		10
Умѣт Байкова		20
21 260лн		
Иванъ Байковъ тѣхъ Байкова	40	
Ульяно жена Байкова		
2006		30
Умѣт Байкова		
Иванъ Байковъ	8	
2006		5
22 260лн		
Федотъ Байковъ тѣхъ Байкова	30	
Ульяно жена Байкова		
2006		20
Умѣт Байкова		
Ольга	15	
Иванъ	14	
Байковъ	12	
Иванъ	10	
Иванъ	6	

II

60

III

III

IV

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie- ściey
Lata.		
19 Chatupa		
Iakow Wasyla syn Podlany	30	
Umięgo Kona Konia Andriia Cozha Umięchynowii		20
Fedko - - - - -	14	
Iwan - - - - -	7	
20 Chatupa		
Iwan Wasyla syn Palacniuk	50	
Umięgo Kona Parasha Wasyla Cozha Umięch Dziui Synowie		30
Lewko - - - - -	20	
Iwan - - - - -	15	
Ianow - - - - -	7	
Dmytro - - - - -	2	
Costi		
Zofia - - - - -		12
Anna - - - - -		10
Umięch Siosta Magdalena - - - - -		20
21 Chatupa		
Mikołaj Michyly syn Kierant	40	
Umięgo Kona Anna Wasyla Cozha Umięch Dziui		30
Symon Mycho - - - - -	0	
Cozha Maryanna - - - - -		5
22 Chatupa		
Fedko Antona syn Toba Dziuiuk	30	
Umięgo Kona Anna Iwana Cozha Umięchynowii		20
Andriy - - - - -	15	
Matwii - - - - -	14	
Wasyl - - - - -	12	
Mikołaj - - - - -	10	
Stnat - - - - -	0	

175

175

257

176

Polnisk

	Me- skiej plci.	Nie- wie- sciej
	Lata.	
23 Chalupa		
Jwan Gocha syn Podlony	25	
U niego Zona Anna Fabiana Cocha		20
U nich Cocha Tyhana		4
24 Chalupa		
Jurko Jwana syn Semeruk	25	
U niego Zona Jaska Olay Cocha		26
U nich Druca		
syn Mycho	3	
Cocha Maryanna		6
U nich Oycie Plea Michata syn Druca: 50		
U niego Druca		
synowi		
Procho	12	
Jwan	10	
Cocha Jaska		2
25 Chalupa		
Maryanna Antoniego Cocha wdowa		60
U niej syn Jan	25	
26 Chalupa		
Jurko Guahow syn Waliduda	25	
U niego Zona Magdalena Michata Cocha		22
U nich Cocha Jagruska		1
27 Chalupa		
Jakow Jakimow syn Wolke	25	
U niego Zona Anna Michata Cocha		20
U nich Malcha Maryanna Dmytralo		60
U niej syn Jwan	10	

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л ѣ т а.

28 дворъ

Александръ ивана сынъ першманъ	40	
у нея жена Параскева ивана дочь у нихъ Синобѣя		33
Иванъ	20	
Фредерикъ	18	
Яковъ	12	
Марыя	4	

29 дворъ

Андрей ивана сынъ Балвудъ	40	
у него жена Марьянна Антоны дочь у нихъ дѣти Синобѣя		28
Бартломи	10	
Николай	4	
дочери		
Родалия		10
Анна		7

30 дворъ

Катерина ивана дочь вдова		30
у ней дѣти Синобѣя		
Станиславъ	14	
Кайманъ	2	
дочь Марьяна		4

31 дворъ

Марьянна ивана дочь вдова		48
у ней сынъ Антъ	20	

32 дворъ

Марьяна ивана дочь вдова		40
у ней дочери		
Марьяна		10
Анна		3
Софія		3

28 29 30 31 32
 ПАЛЛЕИ 61

258

177

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie- ściey.
	L. a t a.	
28 Chatupa		
Mitar Swana Syn Ponniah	40	
Uniego Lona Parasha Swana Corha Unich Synowu		33
Swan	26	
Pedho	10	
Jahow	12	
Sawryto	4	
29 Chatupa		
Anermy Guxha Syn Walidud	40	
Uniego Lona Maryana Antoniego Corha Unich Dzieci Synowu		28
Barł Tomiuy	10	
Mikostay	4	
		Corli
Rozalia		12
Anna		7
30 Chatupa		
Mafazy na Swana Corha Wdowa		30
Unicy Dzieci Synowu		
Stanistaw	14	
Kautilan	2	
Corha Maryanna		4
31 Chatupa		
Maryanna Michala Corha wdowa		43
Unicy Syn Jan	20	
32 Chatupa		
Maryanna Swana Corha Wdowa		40
Unicy Corhi		
Maryanna		13
Anna		5
Zofia		

Biniyca

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

Л ъ п а.

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
33 двор			
Михаилъ сынъ Тихонова	Свратко	25	
у него сына Николая сына дога			20
у него дочь Марьяна			4
34 двор			
Восстановиъ сынъ Вавдудна		40	
у него сына Григорья сына андрея дога			29
у него дочь			
сынъ Николай		9	
дочери			
анна			12
Марьяна			6
Евдокия			4
Франциска			1
35 двор			
капитанъ Кудряковъ сынъ Пётровскы		96	
у него сына Павла сына кадыра дога			20
у него сына Павла		2	
36 двор			
капитанъ Александръ сынъ Ивановичъ		50	
у него сына Александра сына андрея дога			40
у него сына			
капитанъ		14	
Иванъ		12	
Петръ		6	
37 двор			
капитанъ Александръ сынъ Григорьевъ		96	
у него сына дога сына дога			20
у него сына			
капитанъ		4	
дочери			
анна			1
Марьяна			1

0 10 17 20 29 12 6 4 1 96 20 2 50 40 14 12 6 96 20 4 1 1

	Me- skiej płci.	Nie- wie- ściey
	Lata.	
33 Chalupa		
Michałko Mikity syn Jurant	28	
Umięgożona Parascha Alka Corha		20
Umięch Corha Maryanna		4
34 Chalupa		
Jobertyan Michała syn Wali duda	40	
Umięgożona Magdalena And Andrzeja Corha		28
Umięch Jruici		
Syn Mikołaj	9	
Corhi		
Anna		12
Maryanna		6
Rozalia		4
Franciszka		1
35 Chalupa		
Kasper Kazemirza syn Piotrowici	26	
Umięgożona Parascha Kazemirza Corha		26
Umięch syn Pawot	2	
36 Chalupa		
Maciej Antoniego syn Jomanowica	56	
Umięgożona Agnieszka Andrzeja Corha		40
Umięch Jrowa		
Maciej	14	
Michał	12	
Piotr	6	
37 Chalupa		
Aleksander Piotr syn Karłowici	26	
Umięgożona Parascha Jecha Corha		20
Umięch Jruici		
Syn Fedko	4	
Corhi		
Maryanna		8
Teofana		1

~~258~~

178

Chalupa

	Me- fkicy plci.	Nie- wie- sciey	L a t a.
38 Chalupa			
M. Jan Bazylo syn Johanna	40		
Uniqo Lona Natalia Tymofia Corha		30	
Unich Druca			
Synowu			
Olixa	14		
Fedko	12		
Anton	2		
Jan	1		
Maryanna Corhi			
Laska		0	
		3	
39 Chalupa			
Jemen Michy syn Szwant	40		
Uniqo Lona Maryanna syniqo Corha		30	
Unich Synowu			
Andrus	15		
Chrycho	16		
Jwan	7		
Wajyl	3		
40 Chalupa			
Mikita Matura syn Szwant	81		
Uniqo Lona Lofia Hyc ora Corha		30	
Unich Druca			
Synowu			
Wajyl	18		
Ostap	15		
Dmytro Corhi	12		
Maryanna		2	
Anna		1	
41 Chalupa			
Andrus Jachq syn Podlesny widowiac	50		
Uniqo Druca			
Synowu			
Michal	23		
Stycho	18		
Jwan	12		
Wajyl	10		
Jakow	8		
Corha Maryanna		15	

Polny

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie- ściey.
	Lata.	
42 Chalupa		
Arycho Fatima Syn Wolk	22	
Unuqo Zona Maryanna Iwana Corha		18
Unich Matka Dasha Iwana Corha		36
Unicy Ducei Synowu		
Wasyl	12	
Olexa	5	
Corhi		
Tytiana		9
Maryanna		8
43 Chalupa		
Fedko Alha Syn Owezara	28	
Unuqo Zona Anna Dmytra Corha		22
Unich Corhi		
Xenia		12
Maryanna		4
Anna		1
44 Chalupa		
Olexa Dmytra Syn Pasucznik	26	
Unuqo Zona Maryanna Mefana Corh		10
Unich Syn Wasyl	1	
Unich Bracia		
Iwan	18	
Fedko	9	
Unich Matka Maryanna Olexa Corh. wdowa		36
Unicy Corhi		
Zofia		16
Katarzyna		6
45 Chalupa		
Jakow Mefana Syn Sydyk	25	
Unuqo Zona Anna Mefana Corha		20
Unich Corhi		
Maryanna		7
Lejrona		6
Anna		2

Ruchny

202

181

	Mę- skie plci.	Nie- wie- scy	Lata.
46 Chalupa			
Wasył Olszy Syn Wotk	30		
Unięgo Zona Dostka Tymofia Corha		20	
Unich Matka Dostka Juwana Corha wdowa		50	
Unich Syn Procho	26		
Unięgo Zona Dostka Dymitra Corha		18	
Unich Dziać			
Syn Olexa Corha	3		
Corha Nastia		7	
47 Chalupa			
Fedko Dmytra Syn Bencisiah	20		
Unięgo Zona Parasha Andriia Corha		18	
Unich Bracia			
Michallo	15		
Juan	12		
Siostry			
Olexa		10	
Nastia		10	
48 Chalupa			
Kazimir Bazylego Syn Johanz	60		
Unięgo Zona Igniszka Semona Corha		26	
Unich Dziać			
Synowie			
Wojciech	16		
Jan	14		
Jozef	6		
Gregorz	3		
Corha			
Zofia		16	
Maryanna		7	
Katarzyna		1	
49 Chalupa			
Kazimierz Jana Syn Marzshewica	23		
Unięgo Zona Maryanna Michala Corha		20	
Unich Corhi			
Anna		7	
Rosalia		2	

Polnicy

	Me- skiey plci.	Nie- wie- skiey	Lata.
50 Chatupa			
Blazey Jan Kubacyn Zlotochi	40		
Umięgo Zora Jozefa Antoniego Corha		30	
Umięgo Dzieni			
Syn Michal Corhi	0		
Maryanna		12	
Anna		9	
Jaguiszha		4	
Juliana		1	
51 Chatupa			
Wacył Tomona Syn Bodnaruk	30		
Umięgo Zora Xenia Xenia Mianala		10	
Umięgo Corha Maryanna		1	
Umięgo Kostrog			
Kofia		15	
Nastia		12	
52 Chatupa			
Michalwo Dmytra Syn Krytyh	24		
Umięgo Zora Kalaryna Michala Cor		20	
Umięgo Brat Fedko	13		
53 Chatupa			
Jan Franciszha Syn Stelmach	40		
Umięgo Zora Maryanna Antoniego Cor		20	
Umięgo Brat Andrey	24		
54 Chatupa			
Mawryto Antona Syn Stopodniak	60		
Umięgo Zora Kofia Petra Corha		40	
Umięgo Dzieni			
Syn Mycho	12		
Corha Anna		0	

207
182

Chatupa

мостовые по д. т. и е. пр. и
маде

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

Сестра Иванна дочь вдова		28
Зенія Матильда дочь вдова		60
у ней дѣти		
Сынъ Павло	22	
Дочь Настя		20
Юрью Василиа сынъ тѣра	26	
у него жена Параска Василиа дов		20
у нихъ дочки		2
Арсна		6
Маріана		1
у нихъ Матвѣ Матвѣевна Василиа дов		42
у нихъ дѣти		
Сынъ Леско	9	
Дочери		
Маріанна		15
дочка		11
Арсна Олѣга дочь вдова		30
у неа дѣти		
Сынъ андрей	10	
Дочери		
Анна		12
Маріана		3
Андрей Юзефа сынъ Пастышко вдова	67	
у него дочь Маріана		18
Михаилъ андрей сынъ подвѣсникъ	50	
у него жена Матвѣевна Янова дов		40
у нихъ дочки		
Маріанна		10
Настасія		19
Тереса		12
	6	17

ПРАВИТЕЛЬСТВО ГОСУДАРСТВЕННЫХЪ ДОРОЖНИКОВЪ

Nicosiudi Poddani

Me- kicy płci.	Nie- wie- sciey.
Lata.	

267

183

Subylec			
Zofia Jozefa	orka Adama	28	
Michał	Matyja orka Adama	60	
Unicy Dzieci			
Syn Paweł		22	
orka Anastazy		20	
Jurko Wasyla	Syn Jura	26	
Unicy Zofia	orka Wasyla		
orka		29	
Unicy orki			
Dosha			6
Maryanna			1
Unicy Matka	Letiana		
Wasyla	orka		48
Unicy Dzieci			
Syn Lecho		9	
orki			
Maryanna			19
Dosha			11
Dosha	orka Adama		30
Unicy Dzieci			
Syn Andrzej		10	
orki			
Anna			12
Maryanna			3
Andrzej	Jozefa Syn Pawla		
Wdoniu		67	
Unicy	orka Maryanna		18
Michał	Andrzej Syn		
Pawel			
Unicy	Zofia Letiana		
orka			40
Unicy orki			
Maryanna			10
Anastazy			12
Teresa			18

Handwritten notes and scribbles on the right side of the page, including faint circular patterns and illegible text.

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго	
пола.		Л ъ п а.	
Иванъ Иванъ иль нова	48		Иванъ 0 ²⁵
Умидо мѣна пестерѣица акирѣ		31	
Ева 2026			
Уми ² само			
Мастери	14		
Антонъ	5		
Уми ² масто мѣи ипанова		60	
2026			
Уми ² 2026 афановва		18	
2026	3	3	
2026			
Уми ² 2026 мѣи вѣи			
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ	50		нова
Умидо мѣна яковлева ма-		40	
Костовва 2026			
Уми ² 2026			
Ивановва	16		
Маша	13		
Зотакимла фѣ	4		
2026			
Умидо		12	
Иванъ		1	
Свѣтѣица Иванъ Иванъ Иванъ	31		Иванъ Иванъ Иванъ
Фѣ	24		Иванъ
Иванъ	23		
Фѣ Иванъ Иванъ Иванъ	25		Иванъ
Иванъ	18		
Иванъ	20		Иванъ
Иванъ Иванъ Иванъ	16		
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ			
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ			
Иванъ	50		Иванъ Иванъ Иванъ

	Me-	Nie-	Lata.		
	kicy płci.	wie- ściey.			
<i>Cygary</i>					
Leszek Semerow Syn	45	-		Kowal.	184
Unigożona Katarzyna	-	-			
Andrzej Korha	-	31			
Miuch Synowie					
Matyja	14	-			
Ratoni	5	-			
Miuch Matka Maryanna	-	-			
Jana Korha	-	60			
Uniu Korha Paraska	-	18			
<i>Polski Drost</i>					
<i>w miur.</i>					
Dworzy Ludzi Wolni					
Kajetan Jozeta Syn Kozłowski	50	-		Kucharka	
Unigożona Agnieszka	-	-			
Samozego Korha	-	40			
<i>Miuch Druż</i>					
<i>Synowie</i>					
Matyja	16	-			
Michał	13	-			
Kazimierz	4	-			
<i>Korha</i>					
Galicjanus	-	12			
Trocha	-	1			
Augustyn Rosta Syn Rosta	31	-		Krochmalnica	
Leon	24	-			
Jan	23	-		Lokaj	
Franciszek	25	-			
Andrzej	16	-			
Jan	20	-			
Michał	16	-			
Janusz Jana Syn	-	-			
Wojciechowski	50	-		Drożdż	

265
184

~~267~~

Pasiecznik
185

	Me-	Nie-
	skiey płci.	wie- sciey
	L a t a.	
Jedyny syn Doromirecki	44	
U niego żona Paracha Alexandrowa		36
Ulrich Dzia		
Syn Jan	18	
Cochi		
Maryanna - - - -		11
Olena - - - -		8
Dosha - - - -		3
Dzmitri Teodora Syn Teodora	14	
Alexandrowicz		

~~№ 286~~

287

186

Перегрелая птеромобиль
Бела пхитнагак

перетяса на одомоити
 и влегенная и зречной скаки и предомоити села
 и влегенная и зречной скаки и предомоити села
 и влегенная и зречной скаки и предомоити села
 и влегенная и зречной скаки и предомоити села

	Стрел	Тяло Душ	
		Живых	Мертвых
Духовенство Спешкаво	1	4	1
И дьяхотска	1	5	1
Жити ушыхи фолмах	4	8	7
Иенместо щихи домолъ	2	4	4
Подданнейи Христианския законна;	54	141	140
Осудихи	3	6	17
Ибои гдихи	1	3	3
И, бивани			
полнофити ушыхи прифоре и хофити ушыхи покладу	2	15	7
	68	186	180
Вспомы и хилъ			
Слбопашцровъ	60	153	151
Кузнецровъ	1	3	3
Вразилъ форенкоопилъ	2	15	7
и зрной работъ	3	6	17
Поручилъ митвийи зделению			

261
187

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Жустрек
Села Щыбулонна

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie, wsi *Gybulinski*

В Ъ Д О М О С Т Ь .

1791 года июля 7 , дня изъ яславской Увержи Каме
нецкого Везде Села Чибзловки Уполномоченна
отъ Монастыря Ксенона преевъ порфиринъ ржицкн

далъ снѡ вѣдомостѣ о жильснвующей вѣ упомянутомъ *Селѣ* Шляхтѣ
недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ чиншовыхъ и прочихъ *исходя-*
щихъ вѣ окладѣ обитателяхъ.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго.
	пола.	
	Лѣта.	
Хйуша и возволе тронна теранту шлехта Оймемно		
Станѣ матрвственѣ бнѣ Хозоновной — — — — —	45	—
умевѡ жѣна матврѣна Станова Зотѡ — — — — —	—	32
умихъ двѣтн бнмовѡвѣ		
Семена — — — — —	10	—
андрей — — — — —	8	—
Зотѡ матѡвѣ — — — — —	—	4
Мѣхайла Станѡ ^{Иванѡ} анѡ по бушнѡй холостѣ — — — — —	26	—
умевѡ брѣ матѡвѣй — — — — —	18	—
вѣтѡвѣ петрушевѣ двѣтнѣ	—	16
	5	3
	Игоръ Порфиръ — — — — —	

1795 Roku

ni szego
Pto m

datem tę wiadom
nieruchomego m
podatku Mieszka

Elliszko
kontrab

Jan Saw
koski -
U niego
nowa

Rymon
Andrzej
Corka M

Michał
gurski
U niego
Diostra B

Rymon

WIADOMOSC.

270. 7
188

1795 Roku Julia 7. Dnia Prastawskiej Gubernii kamie-
nicznego Powiatu wsi Cybulowki, Umocowany do kła-
skom Landz Pror Porzeczny Rawnofli

dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienionej wsi Cybulowce Szlachcie
nieruchomego majątku niemającej zwanej czynszową, i o innych należących do pogłownego
podatku Mieszkańcach.

Mieszkająca widowna za kontraktom Szlachta	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
a Mianowicie		
Jan Laurentego Syn Choda- koshi - - - - -	45.	-
U niego Zona Katarzyna Ja- nowa Córka - - - - -	-	32
U nich Dzieci synowie		
Simon - - - - -	10.	-
Andrzej - - - - -	8.	-
Córka Marianna - - - - -	-	4.
Michał Janów Syn Po- gurski - - - - -	26.	-
U niego Brat Mateusz - - - - -	18.	-
Sióstra Petrusela Puma - - - - -	-	18.
Punowski Przemyski 27 mff		

Верхний камне
и прочных не входя-

Шляхтѣ
и прочных не входя-

ry

1795 года Июня 7 дня Императорским Высочайшим повелением
 Императорского Высочайшего повеления Императорского
 пофуксированному Императорскому Высочайшему повелению
 Императорского Высочайшего повеления Императорского
 Высочайшего повеления Императорского Высочайшего повеления
 Высочайшего повеления Императорского Высочайшего повеления
 Высочайшего повеления Императорского Высочайшего повеления

По силе состоявшегося 1794 года Июня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА и в народ публикованного Указа далъ сию скаску о состоящихъ въ упомянутомъ *Земле Жиряктв* жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде къмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдешся, что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Имя	Мужскаго пола.		Лѣта.
	Мужскаго	Женскаго	
Борисъ Ивановичъ	30		
Ученого сына Петра		40	
Иванъ Ивановичъ	8		
Морозъ		11	
Васильевъ		6	
Ученого сына Петра	46		
Ученого сына Петра		36	
Иванъ Ивановичъ	15		
Иванъ Ивановичъ	12		
Здѣловъ	40		
Ученого сына Петра		30	
Ученого сына Петра		6	
Ученого сына Петра	47		
Ученого сына Петра		10	
Иванъ Ивановичъ	10		
Евдокимъ		16	
Синь		9	
Савва		1	

Ученый сын Петра

1795 Roku Lipca 7 Dnia Królestwa Polskiego Gubernii
 kamienieckiego Powiatu w wiosce Liobowe należący do
 Funduszowym Prania Religii Rzymskiej ta to listy
 Alaptom eluskiego Adyuga w miejscu kamieniu Pod
 ślimy z Anadywicy Sie w aktualnym tego
 Alaptom Dzierżeniu Umowiany do tych do
 Prow Porty - Rumosli -

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienion Wiosle _____ mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 sciey, nie wyłączając famych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelnicy, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czacie pozlakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez naymniejszego względu.

A Mianowicie w wiosce Liobowe, Poddawii Tabylce w tych stronach Widzusi Osudli	Mę- skiej płci.	Nie- wie- sciey.
	Lata.	
1. Chatupa		
Stary Franciszek syn ortw	30	—
Uniego żona Jandacha Piotra fola	—	40
Unich Dzieci	8	—
Syn Paweł.	—	—
Ellyza Corli	—	11.
Ławara	—	6.
2 Chatupa		
Piotr Tomasz syn Hawrylak	46	—
Uniego żona Jandacha Jwana fola	—	36
Unich Synowie	15	—
Wawryk	12	—
Amion	—	—
3 Chatupa.		
Jwan Wawryk syn Sasiuk	40	—
Uniego żona Łefia Alexego fola	—	30
Unich Puziq Katarzyna Piotra fola	—	6.
4 Chatupa		
Tomaz Lioka syn Podgornick	47	—
Uniego żona Zebiana Jwana fola	—	40
Syn Jwan Unich Dzieci	10.	—
Syn Jwan	11	—
Jandach Corli	—	16
Janna	—	9
Ellyza	—	1

Paweł i Ellyza fola

	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
5. Chatupa		
Andrzej e Michałow Syn Zelaźnik	40	—
Unięgo Zona Anna Jwanowa Córka	—	38
Umich Dzieci Synowie	15	—
Michajło	11	—
Ellison	—	—
Jwan	72	—
Jadłow Córki	—	10
Tetiana	—	4
Marya	—	—
6. Chatupa		
Petru Jwanow Syn Pokrainoi	26	—
Unięgo Zona Wawoda Matwiejo wa Córka	—	20
7. Chatupa		
Aryksy Kiryłow Syn Rablew	46	—
Unięgo Zona Zofia Piotrowa Córka	—	34
Umich Córka Sazonia	—	1
Umich Matka Marya Jwana Córka	—	50
Siostra Marya	—	14
Umich Brat Jwan	19	—
8. Chatupa		
Wasyl Matwiejow Syn Haman	30	—
Unięgo Zona Tetiana Wasylowa Córka	—	30
Aryksy Umich Synowie	5	—
Wasyl	3	—
9. Chatupa		
Petr Alexijow Syn Rablew	46	—
Unięgo Zona Zofia Jwanowa Córka	—	40
Umich Dzieci Synowie	8	—
Jwan	5	—
Petru Córki	—	14
Paracha	—	9
Jandochia	—	6
Patona	—	4
Tetiana	—	—
10. Chatupa		
Matwiej Andrijow Syn Bodnarski	37	—
Unięgo Zona Lenka Wasylowa Córka	—	56
Syn Konstanty Umich Dzieci	2	—
Czeka Matka	—	8

Barwa i.e. Wronna
Falki

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
А б ш а.		
11 дворян		
Иванъ Соколовъ вдова Зархай	60	
Умело жена мавра петрова 2026		50
Умело жена ^{уника 28тй} Зотавина	18	
Умело жена ²⁰²⁶		19
Умело жена		12
Умело жена		7
Умело жена		5
12 дворян		
Симонъ Соколовъ вдова Железной	30	
Умело жена Платовна Иванова 2026		25
Умело жена Анна	7	
Умело жена Софья Яковлева 2026		60
Умело жена мать Софья 2026		25
13 дворян		
Иванъ Ивановъ вдова Шайкина	50	
Умело жена Софья Зайтлева 2026		46
Умело жена Иванъ	90	
Умело жена Платовна Петрова вдова	24	
Умело жена Софья		18
14 дворян		
Андрей Соколовъ вдова Зухой	40	
Умело жена Анна Федорова 2026		35
Умело жена ^{уника 28тй} Иванова		
Умело жена	90	
Умело жена	15	
Умело жена ²⁰²⁶	10	
Умело жена		18
Умело жена		1
15 дворян		
Антонъ Михайловъ вдова Истоминъ	30	
Умело жена Платовна Иванова 2026		20
Умело жена Зайтлева	1	
Умело жена мать Анна Иванова 2026		50
Умело жена ^{уника 28тй}		10
Умело жена		9

4-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

	Me- skiej pici.	Nie- wie- ścicy.
	Lata.	
11 Chatupa		
Senior Woytkow Syn Młachy	60	—
Mługo Zona Marya Piotrowa córka	—	60
Młuch Dłuci		
Syn Maczyto	18	—
Corki		
Parasla	—	10
Tetiana	—	12
Jandochka	—	7
Parasla	—	5
12 Chatupa		
Anton Jurow Syn Zelizny	30	—
Mługo Zona Tetiana Jwanowa córka	—	25
Młuch Syn Galow	7	—
Młuch elatke Zofia Jachowa córka	—	60
Młuch Petra Marya Juchowa córka	—	25
13 Chatupa		
Petan Jwanow Syn Siorynlow	50	—
Mługo Zona Zofia Dmytra córka	—	46
Młuch Syn Jwan	22	—
Młuch Zie Prokop Petra Syn	24	—
Mługo Zona Zofia	—	18
14 Chatupa		
Andrey Woytkow Syn Młachy	40	—
Mługo Zona Anna Fedora córka	—	39
Młuch Dłuci		
Synowic		
Jwan	20	—
Leon	15	—
Wasyt	10	—
Corki		
Młuch	—	18
Młuch	—	1
15 Chatupa		
Galow elichat Syn Kottun	30	—
Mługo Zona Tetiana Semanowa córka	—	20
Młuch Syn Hryhor	1	—
Galow elatke Anna Jwanowa córka	—	50
Młuch Sidory		
Kataryna	—	10
Jandochka	—	9

Bn 1012
 313
 Hpp r a e
 Holi

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
16 Chatupa			
Matusiy Woytkow Syn Duda			
Adoniu —————	96		
Uniego Dziuzi			
Synowic			
Matusiy —————	15		
Tymofij —————	5		
Corka Lofca		18	
17 Chatupa			
Semion Atyhorow Syn Samolun	40		
Uniego Zona Jaudocha ellichato			
wa Corka		30	
Unich Dziuzi			
Syn Jakow —————	8		
Corki			
Praskowia —————		13	
Marta —————		11	
Katarzyna —————		7	
Juzyna —————		5	
Luna —————		2	
18 Chatupa			
Jwan ellichaytow Syn Tymofij	30		
Uniego Zona Jaudocha Piotrowa Cal		25	
Unich Dziuzi			
Synowic			
Piotr —————	7		
Tymofij —————	3		
Corka Marta		6	
19 Chatupa			
Semion Prokopow Syn Bryt	40		
loy			
Uniego Zona Katarzyna Alcu			
ga Corka		32	
Unich Synowic			
Jakow —————	20		
Hawryto —————	10		
Jakow —————	2		

Paweł
 Wprawa
 Koll

UTT PAK 44 10 11 12
 11 12 30 31 11 30

Муж-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л ъ ш а.

20 260		
Иван Михайлов сын Курбев	48	
Ужево жена Катерина Василь		53
260 2025		
Уми 2600		
Ивановва	11	
Петр	4	
Андрей	1	
2025		
Матя		7
Евдокия		5
21 260		
Иван Михайлович Иван		
Павел	50	
Ужево жена Матя Петрова 2025		31
Уми 2600		
Иван Иван	4	
2025		
Евдокия		8
Матя		6
Итого		56 59

Утрамента
Владимир

Иванъ Порфиръ

	Me- skiej płci.	Nie- wie- ściej.
Lata.		
20. Chatupa		
Jlia Michatow Syn Gorny	48	-
Unigo Zona Katarpa Wasy lowa Corla	-	33
Unik Dziwi Synowci		
Mauryti	11	
Piotr	4	
Andrey	1	
Marya Corli		7
Jandocha		5
21. Chatupa		
Jwan Michatow Syn Twardo	50	-
Unigo Zona Marya Potowa Corla	-	31
Syn Jwan Unik Dziwi	1	
Jandocha Corli		8
Marya		6

Barbara re. Katarpa Hof.

Dunowski Dzieci Kamieniaki

№ 87.

277

195

Перечислая ведомость
Деревни Зибратки духовенству
Принадлежащих

Перегневая ведомость

изъясненная и в ревизию с сказки и ведомо-
 сти деревни Жибровка означь семейств
 жителей по состояніямъ в селѣ оныя Управа
 нляются.

	Число се- мействъ	Число душъ	
		мужск.	женск.
Шляхетства Неимѣющихъ домовъ — — — —	2	5	3
Подданныхъ Христіанскаго Зачина Оседлыхъ хлебопашцевъ — . — —	21	56	59
Итого —	23	61	62
Всѣхъ хлебопашцевъ — — — —	23	61	62

Портманъ

Wyciąg z
 księgi Lubrowskiej
 pod tym Stanu

Niemających
 Pałec
 Osiedłych Roln

мужскихъ

осна
 азку ведомо
 картъ численос
 еуб оми' Унра

Summarija wiadomości
 wyjątkowa z Królewskiej Władomości y Władomości
 Królewskiej Lubrowskiej o liczbie Poddań y Książkancow
 podług Stanu z Okazaniem Sposob ich życia 196

	Liczba Co -liczeniowa	Liczba Dział	
		Własności	Pracowni
	2	5	3
	21	56	59
	23	61	62
	93	61	62

	Liczba Poddań	Książkancow	
		Własności	Pracowni
Własności Szlachectwa Własności Domio	2	5	3
Własności Poddań Własności Książkancow	21	56	59
	23	61	62
Summa	93	61	62

Popomruub

уагубуа з'уаууауу

219

197

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Всѣмъ Цибѣлевнѣмъ духовенству при
надлежашаго

Ревизына Wiadomoſe
wsi Cybalsali do Du
chownictwa należącej

1795 году июля 7. дня изъяславской губернии каменне
 иново уезда села двобуревне принадлежащаго пофу
 саратовскому праву иттовезамийв рачно потомитве
 каже монастыря мулевскому востоквдему
 вловоде. иишемеде тогородскомъ иишкозашаевои
 воезаства тевномъ село монастыря управленій
 устолкомостаби иишему иишечию теволь пофрива Рюковши

По силѣ состоявшася 1794 года Юня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сію скаскѣ о соешоящихъ въ упомянушѣ
 селе Цибуловне. жипеляхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣпныхъ и преснарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки; а буде
 къмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдешся, что кого либо
 утаиваѣ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

ОИМЕННО	Муже- Жен- скаго скаго.		Лѣта.
	пола.		
вселеній двобуревне подданнѣ новиннѣ вуршнѣ стрени уро женинѣ			
1. ^{стол} Смѣли Григорѣ Сидѣ Сободриннѣ иново Аиша миль Андранова додв	50	—	
2. ^{стол} Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	45	—	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	8	25	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	2	—	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	—	7	
3. ^{стол} Смѣли Михаилѣ Сидѣ Катериннѣ иново Аиша Марья Сидорова додв	30	—	Силоминнѣ
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	10	25	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	3	—	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	—	1	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	—	50	
4. ^{стол} Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	28	—	Силоминнѣ
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	—	21	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	2	—	
5. ^{стол} Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	39	—	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	—	26	
Смѣли Иванова Сидѣ Кохраннѣ иново Аиша Софья Ивановна додв	—	3	

У ПРА. ХНА ПОТ. СИ. В. СИ. И. П. С. И. И. И.

1793 Roku Lipia 7. Dnia Zastawliuy Guberny
 Naminieluygo Powiatu Woi Cybulowu naluacy
 po Funduszowym Prawie Religii Krymfluy Kato
 lickiy Ulasztoru elskiego będacego w mieście Namniel
 Podolskim y Znajdujący Sa w aktualnym tego ulaszk
 w Dzienniku Umowiany Do tych Dobr Pra
 — or Porziny — Rumusli —

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienioney woi Cybulowu mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelnicy, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez naymnieyszego względu.

a Mianowicie wewsi Cybulowce Poddami- Tubyle w tych Sronach- Wrodzeni. — Osiedli	Me- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
1 Chatupa		
Pliasz Atryhorow Syn Stobodziński	50	—
Muigo Zona elmara Stefanowa córka	—	45
2 Chatupa		
Zmytry Gwanow Syn Pokraynina	45	—
Muigo Zona Zofia Gwana córka	—	25
Syn Jan Muih Dzieci	8	—
Syn Atryhor	2	—
Córka Jryna	—	7
3. Chatupa		
Gwan ellichatow Syn Katoymca	30	—
Muigo Zona elmara Semnowa córka	—	25
Syn Tomasz Muih Dzieci	10	—
Syn Tomasz	3	—
Córka Helena	—	1
Muigo elata Anna Piotra córka	—	50
4. Chatupa		
Laha Wasylow Syn Dziudziak	28	—
Muigo Zona Anna Kinytowa córka	—	21
Muih Syn Fedot	2	—
5. Chatupa		
Atryhor Fedotow Syn Wlanczuk	39	—
Muigo Zona elarta Jarlowa córka	—	26
Muih Córka elmarowa	—	3

198
 B a w i a 3 1 1 1 2 3
 Wawrzy 3 1 1 1 2 3

Муже-Жен-
скаго скаго.
пола.

Л ъ т а .

6 сторѣ

Мирва Ивановъ доѣвъ Валѣлиха Грѣва
у нѣхъ дѣтѣи
Свѣнобвѣ

60

Иванъ

30

У нѣво Анна у нѣмѣ Иванова доѣвъ
Михайла

29

15

7 сторѣ

Михайла Ивановъ снѣ Григорѣвѣ

49

У нѣво Анна Марѣва Иванова доѣвъ
у нѣхъ дѣтѣи
Свѣнобвѣ

35

Гаррида

16

Григорѣи

26

У нѣво Анна Катина Иванова доѣвъ
Свѣнобвѣ

18

10

8 сторѣ

Свѣнобвѣ Грѣвѣ снѣ Свѣнобвѣ

36

У нѣво Анна Анна Свѣнобвѣ доѣвъ

29

У нѣхъ доѣвъ Софѣя

1

Работникѣ Иванѣ Григорѣвѣ снѣ

15

9 сторѣ

Свѣнобвѣ Грѣвѣ снѣ Свѣнобвѣ

36

У нѣво Анна Марѣва Михайлова доѣвъ
у нѣхъ дѣтѣи

25

Свѣнобвѣ Михайла

2

У нѣво Миланѣ

1

У нѣхъ работникѣ Иванѣ Тимофѣи

12

10 сторѣ

Свѣнобвѣ Ивановѣ снѣ Холдѣвѣ

33

У нѣво Анна Анна Григорѣва доѣвъ

28

у нѣхъ дѣтѣи

Свѣнобвѣ Григорѣи

1

Свѣнобвѣ

8

Свѣнобвѣ

4

Свѣнобвѣ

Свѣнобвѣ

У нѣхъ работникѣ Михаилѣ Петѣи

15

У П Р А Ж Н А Н О Ш С А
С Р М И С Е М И И
И П Р З Б З Р К О З Б

Муж-
ского
пола.

Жен-
ского.

Л Ы Ш А.

11 200^л

Иванъ Михайло^въ сынъ Барандинъ — 33
 у него жена Юфья Елизарова — 28
 200^л — — — — —

Имя Фёдоръ — — — — — 3
 200^л Анна — — — — — 8

12 200^л

Мартинъ Степано^въ сынъ Шаповалъ — 50
 у него жена Марта Степанова — 40
 200^л — — — — —

Имя Иванъ — — — — — 21
 у него жена Елена Михайлова — 20
 200^л — — — — —

Анна — — — — — 16
 Юфия — — — — — 1

13 200^л

Андрей^в войтновъ сынъ Колевичъ — 32
 у него жена Катерина Пёрова — 21
 200^л — — — — —

Павела — — — — — 4
 Анна — — — — — 2

14 200^л

Иванъ Ивановичъ сынъ Покотунъ — 62
 у него жена Катерина (Евменова) 200^л — 51
 200^л — — — — —

Имя Евста^вий — — — — — 18
 200^л — — — — — 13
 200^л — — — — — 12
 200^л — — — — — 16

15 200^л

Иванъ Филипповъ сынъ Катининъ — 50
 у него жена Анна Байкова 200^л — 40
 200^л — — — — —

Имя Николай — — — — — 24
 у него жена Марья Ивановна 200^л — 20

16 200^л

Василья Юрьевъ сынъ Яковлеви — 27
 у него жена Елена Васильева 200^л — 19

У П а ф а н д и я

В с е м и е р е м и

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.
11. Chatupa		
Jan ellichatow Syn Baranowuk	33	
Uniego Zona Lofia Gregorowa Corka		28
Unich dzieci		
Syn Teodor	3	
Corka Anna		0
12 Chatupa		
ellicer Stefanow Syn Stogryn	50	
Uniego Zona ellicer Stefanowa Corka		40
Unich dzieci		
Syn Jan	21	
Uniego Zona Helena ellicha- towa Corka		20
Anna Corki		16
Zofia		1
13 Chatupa		
Andrzej Woyciechow Syn Rasiewicz	32	
Uniego Zona Katarzyna Piotra Corka		21
Unich corki		
Teresa		4
anna		2
14. Chatupa		
Jakob Janow Syn Trynczuk	62	
Uniego Zona Katarzyna Tymofe- owa Unich Dzieci	51	
Syn Gabriel	18	
Corka ellicer	13	
Corka ellicer	12	
Corka ellicer		16
15 Chatupa		
Pokop Jaekow Syn Pawlicki	56	
Uniego Zona Helena Bazyleg Unich Dzieci	40	
Corka ellicer		6
Syn ellicer	27	
Uniego Zona ellicer Janowa Corka		20
16 Chatupa		
Bazyli Jaczo Syn ZulaZny	27	
Uniego Zona Helena Bazyleg		19

200

200

Unich Dzieci

21

Unich Dzieci

21

200

Муж- Жен-
скаго скаго.
пола.
Л Ы Ш А.

17 зволн

Сайли елизове им основане

30

умеро жена евдоиме пелова зотв

25

имъ ^{пробави} умих зетий

12

зотв Анна

6

18 зволн

яковъ фредово им холма

58

умеро жена евдоиме елизовева

28

умих зетий

зволн ^{пробави} вимовва

18

фредовъ

4

Ташана

2

зотв

павловва

18

малта

14

19 зволн

Сайли елизове им ^{пробави} цумахи

28

умеро жена анна вимовва зотв

25

умих вимовва

Иванъ

7

михайла

5

змитрей

1

20 зволн

Иванъ михайло им мариал

45

умеро жена катерина иванова

30

умих зетий

зотв ^{пробави} вимовва

11

Иванъ

6

инва

зотв

катерина

9

малта

1

21 зволн

Сайли фредово им холма

50

умеро жена анна иванова зотв

39

умих вимовва

Иванъ

17

фредовъ

8

у
т
р
а
х
и
а
в
т
т
и
а
в
с
е
м
л
е
д
е
н
и
и

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
17 Chatupa		
Bazyli Grzegorza Syn Konowal	30	
Uniego Zona Jadwiga Piotra córka		25
Unich Dzieci	12	
Syn, Anychor	10	
Córka Anna		6
18. Chatupa		
Jakob Teodorow Syn Gorny	56	
Uniego Zona Jadwiga Grzegorza		
wa Córka		20
Unich Dzieci		
Synowie	18	
Teodor	4	
Roman	2	
Córki		
Paraska		18
ewaarta		14
19. Chatupa		
Bazyli Grzegorzow Syn Kwiatach	28	
Uniego Zona Anna Bazylogo córka		25
Unich Synowie		
Jan	7	
Michał	5	
Dymytrij	1	
20 Chatupa		
Jan Michalow Syn Maskow	45	
Uniego Zona Katarzyna Jana		
Córka		36
Unich Dzieci		
Synowie		
Jan	11	
Eliasz	6	
Córki		
Katarzyna		4
ewaarta		1
21. Chatupa		
Bazyli Teodorow Syn Gorny	50	
Uniego Zona Anna Jana Córka		39
Unich Synowie		
Jan	17	
Teodor	8	

263

201

Bazyli
 Uniego
 Syn
 Katarzyna
 Córki
 Polci

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.
Л Ы Ш А.

22 зволъ
Дмитрий Яковлевъ изъ звонскихъ
у него жена Анна Николаевна зовъ
уми зовели
Анна — — — — —
Анна — — — — —
23 зволъ
Махей Михайло изъ холмогорск
у него жена Федосея Фомина зовъ
уми зовели
Василья Фоминъ
Иванъ — — — — —
зовъ Марья — — — — —
24 зволъ
Андрей Иванъ изъ мареминской
у него жена Анна Ивановна зовъ
уми зовели
Викторъ — — — — —
Антонъ — — — — —
зовъ — — — — —
10 фвб
Анна — — — — —
25 зволъ
Иванъ Фоминъ изъ новоселской
у него жена Евдокия Петровна зовъ
уми зовъ Анна — — — — —
26 зволъ
Антонъ Фоминъ изъ мареминской
у него жена Анна Ивановна зовъ
уми зовели
Викторъ — — — — —
Иванъ — — — — —
Марья — — — — —
зовъ Анна — — — — —
27 зволъ
Михаилъ Иванъ изъ холмогорск
у него жена Евдокия Ивановна зовъ
уми зовели
Иванъ Фоминъ — — — — —
зовъ Анна — — — — —

31 — 23
— 6
— 3
45 — 35
18
16
— 9
70 — 41
— 19
— 18
— 16
— 15
33 — 26
— 7
30 — 26
— 3
— 1
— 8
49 — 35
— 16
— 18

у т р а в е ц к о т т е ц к о
в с е м л е д е н н о

22 Ch
Dymtryk
Unigo Z
Igora
Anna
23 Cha
ellakym e
Unigo Z
Bazyli
ofan
Corka ell
24 Chatu
Anikey Jan
Unigo Z
Anikey
Andani
Lilia
Anna
25 Chata
Szymon Jz
Unigo Lina
Unich Corko
26 Chali
Krzystof Ab
Unigo Lina
Ignacy
Eliavio
Corka elbar
27 Chatus
ellikat Jan
Unigo Jona
syn Gabriel
Corka Helu

22 Chatupa

Dymtryk Jabubow Syn Zuzzik
Uniego Zona Marta eliholaja corka
Unich corki

Me- skicy- pici.	Nie- wie- sciey.
Lata.	

31

23

Syrna
Anna

6

3

23 Chatupa

elakym elichatou Syn Adryban
Uniego Zona Federa Jurkowa corka
Unich Dzieci

45

38

Bazyli
Stan

18

16

Corka Marya

9

24 Chatupa

Andrzej Janow Syn Sarynezuk
Uniego Zona Marya Janowa corka
Unich Dzieci

70

41

Andrzej
Antoni

19

10

Corki

Lidia

16

Anna

18

25 Chatupa

Szymon Jzecz Syn Nowosielski
Uniego Zona Jadwiga Piotra corka
Unich corka Helena

33

26

7

26 Chatupa

Krzysztof Andrzej Syn Szarynski
Uniego Zona Marya Janowa corka
Unich Dzieci

30

26

Ignacy

2

Eliasz

1

Corka Marta

8

27 Chatupa

Michajł Janow Syn Stmulewski
Uniego Zona Justyna Janowa corka
Unich Dzieci

49

38

Syn Gabriel

16

Corka Helena

18

202

Ciasta

234
202
Ciasta
Wojciech
1791

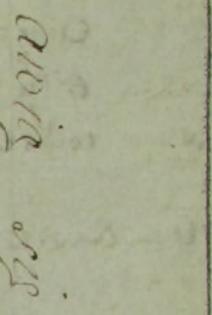
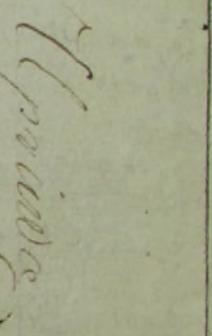
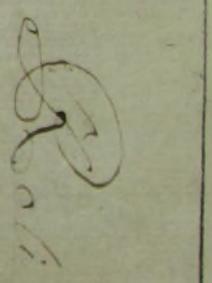
yt Pa 4
w 20 tte 0

es e u n e g b u r u

285

	Me- skiej płci.	Nie- wie- skiej.
28. Chatupa		
Dymitry ellichataw Syn elasiuk.	35	
Uniego Zana Anna Bazylego Cerk.		26.
Unich Cerk a Ewa		3
29. Chatupa		
elichat Fedorow Syn Jarny	30	
Uniego Zana Katarzyna Bazylego Cerk.		31
Unich Dzieci Synowie		
Dymitry	12	11
Gregor	9	-
Jan	6	-
Sawol	4	-
Cerk.		
elasta		12
Astopyna		2
30 Chatupa		
Fedor Zana Syn Jarny	42	-
Uniego Zana Jadwiga Bazylego Cerk.		40
Unich Dzieci Synowie		
Gregor	10	-
Jan	20	-
Uniego Zana elasta Andrzeja Cerk.		16
Unich Dzieci elichat Bazylego Syn	26.	
Uniego Zana Anna		19
Cerk. Synowie		
Basyl		15
elawya		5
31 Chatupa		
Fedor Janow Syn Fedorow	50	-
Uniego Zana elasta Janowa		35
Unich Dzieci Synowie		
Basyl	20.	-
Basyl	8	-
Anna		12
Anastazyja		10
elawya		4

203

Муж- Жен-
скаго скаго.
пола.

Л б ш а.

32 дворы

Войска михайла ^м иванова
матушка вдовушка
умеро детей

30

Имя Итени

3

Зоща Анна

12

умеро бра ^м иван михайло ^м иванова

34

жена софья андреева зоща
умеро детей

27

Имя Емели

4

зоща

вдовушка

18

пласовба

6

33 дворы

зоща михайло ^м иванова
умеро детей

20

умеро жена матица пласовба

18

волножанушка зоща

83

80

итранби зоща

60

пласовба ^м иванова ^м иванова Кромарский

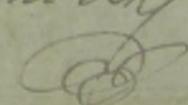
итого - 84 80

у т р а н б и в в о д у ш к а

Иван Порфир

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
32 Chatupa			
Bazyli Michotaj syn Terenizuk Wdowiec			30
Uniego Dzieci			
Syn Jan			3
Córka Anna			12
Uniego Dorat Fry Michaitow syn			34
Zona jego Zofia Andreja Córka			24
Unich Dzieci			
Syn Eliasz			4
Córki			
Zuzanna			10
Parafka			6
33 Chatupa			
Hyhomyj Michata syn Chmie łowca			20
Uniego Zona Nastasia swana Córka			18
Wolno żyjący w tych stronach Urodzeni			
Juan Juana syn Kramarski			60

204
 Bawia
 sis
 Wprawog
 soti

Pucnowski Dzien Kamienicki 24


№ 088.

~~267~~

205

Перечислая ведомость

Села и деревни Вухиенства
принадлежащего.

Перечная ведомость
 Изъ вложенная изъ ревиэной скизки и ведомств
 деревни Цюбулевки отчисл селитв и
 житиси по постояннымъ вѣкамъ отъ Управ
 няются

	число Селитв	число душъ	
		мужинъ	женщинъ
Подданныхъ Христiанского Закона			
Оседлыхъ хлебопашцевъ —	33	83	80
Вольно охотницъ —		1	
Итого	33	84	80
Всѣ Хлебопашцы —	33	84	80

Поручилъ

у сiаgniоnа Z
 wióski Cybuló
 iów pódtyg St

Poddam
 Ku.
 Ofiádychъ Ró
 wolno Zyciу

Миръ бж

всехъ и всего мѣста
саутвостадъ и
еуб оуо унраѣ

	число дворовъ	число душъ	
		мужчинъ	женщинъ
	33	83	80
		1	
того	33	84	80
	33	84	80

По суммѣ

Summaryna wiadomości
wyciągnięta z Rewidziny wiadomości y wiadomości
wioski Cybulowski o Lierzbie Rodzin y Mięskani-
ów podług stanu, z Okazaniem Spółobu jęz Lysia

288
206

Poddanych Chrzescianskiego Otrazę
Ku.
Cziasnych Rolnikow
wolno Lysicy

	Liczba Rodzin	Liczba Duży	
		Męscy	Żenskie
	33	83	80
		1	
Summa	33	84	80

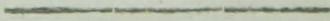
Магистру Станиславу

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

села. Красностаецъ в
ст. Анжерки на и в села
Ероново



WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących. wsi. Красностаецъ Парка

Якова Яновича

WIADOMOSC

208

1795 roku Dnia 20 Dnia Gradawskij Gubernii Kamienieckiego Powiatu Wsi Wrasnostawie Cerkwi Greko Kapsyckiego wyznawia pod Tytułem Świętych bezkrwinych y cudotwórcow Kozmy i Demiana należącej do Diecezji pastawskiej pod Przewodem Protoprotopa Dymytrego Kozwitskiego Jarach Cerkwi Gminy Ialow Wasylow Syn Jarochi

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tej cerkwi należących z rodziną płci obojey.

	Mę- Nie- skiey wie- płci sciey		Lata.	
Przebiter y Jarach Sprawiający Nabrzeżstwu Ialow Bazylego Syn Jarochi			55	
Uniego żona Jarajha Jwana Coka Uniek Dzięci Synowie			45	
Wasyl			23	Męz się ukamieniu kich Łacińskiich Słow Fuch Łacińskiiego Języka
Leon			17	
Hryhoruy			11	
Alexuy			8	Męz się Ruskiej Stro- moty u domu
Coska Oluc			19	
CERKOWNY STARAcy				
Diakon Eliotay Jwanow Syn Poprochi			27	
Uniego żona Marya Jwan Coka			20	
Uniek Coka Jolanna			1	
Jarach prozdnyh Troickalub				

7
~~201~~

209

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА. Части сѣла
Краснооттѣльскъ по запискѣмъ сѣла
монастырскимъ

Кувизина wiadomości Czerw. Wsi.
Krasnostawie w Latach 1714-1715

2428

1799. Roku Julija Dnia Jęstawskiej Gubernij Kamienieckiego
 Powiatu Ciesi Wsi Krasnostawice należącej Dzielczurnej Wła-
 ścielki Górczy Jana Bili (zostawiony) a zostający w Dzier-
 zeniu Chorążego Wojciecha Józefa Synu Mianostawskiego poprze-
 wąż zastawnemu za Dzielczę Dzielczę Górczy M. Chor. Woj-
 ciech Józefa Syn **Mianostawski,**

210

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w ponienionej Ciesi Wsi Krasnostawice - mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniej, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

a Mianowicie w Ciesi Wsi Krasnostawice Pod- dani Jubylee wtych Stronach Urodzeni	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
1. Chatupa Ciesielki		
Konstanty Wasyla Syn Ignakow-	70	—
Unigo Zona Nafaryja Jwana Corka	—	60
Mnich Dzieci		
Syn Matryn	20	—
Corka olena	—	15.
2. Chatupa		
Wasyl Konstantyna. Syn Ignakow	40	—
Unigo Zona Maria Andreja Corka	—	35.
Mnich Dzieci		
Synowic		
Michajto	15	—
Stofan	10	—
Corka Wasylina	—	3.

Dawia się Podnietowem

	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	позд.	
	Л б т а.	
3 ^й дворъ		
Фригоръ Василевъ догд Зана	60	
Унею жена Настасвѣ Ивановна		30
Унихъ дѣти		
Сынъ Ильѣ	16	
Дочери		
Ерина		10
Настасвѣ		8
4 ^й дворъ		
Миколайъ Шестетъ сынъ мазуръ	70	
Унею жена Паларна Мещенска		40
Дочери		
Унихъ Свѣтъ Стефанъ	15	
5 ^й дворъ		
Антонъ Войцеховъ сынъ Ли	40	
Унею жена Алена Яковлева		20
Дочери		
Унихъ дочка Анастасвѣ		6
6 ^й дворъ		
Василий Федоретъ Сынъ Бурки	40	
Унею жена Алена Мещенска		35
Дочери		
Унихъ дѣти		
Сынъ Иванъ	14	
Дочка Анна		3
7 ^й дворъ		
Григорий Ивановъ сынъ Девоторо	30	
Унею жена Анна Аленска		20
Унихъ сынъ Иванъ	2	

Оуправленіе купцовъ Халево Пансентъ во шя

	Mę- skie pici.	Nie- wie- skiey.
	Lata.	
3. Chatupa.		
Arunko Wasyla syn. Lapotowmy	60	—
Mniogo Zona Nastia Juwana.	—	—
Cojka — — — — —	—	00
Mniich Dzieci	—	—
Syn Jko — — — — —	16	—
Cojki — — — — —	—	—
Bryna — — — — —	—	10
Nastia — — — — —	—	0
4. Chatupa		
Mylkota Jalewa syn Mazur	70	—
Mniogo Zona Patahna Matwija	—	—
Cojka — — — — —	—	40
Mniich syn Stefan — — — — —	16	—
5. Chatupa		
Anton. Wojciucha syn. Nisli	40	—
Mniogo Zona, Olena Jalewa.	—	—
Cojka — — — — —	—	20
Mniich Cojka. Hafija — — — — —	—	6
6. Chatupa		
Wasyl Todoro syn Buczko.	40	—
Mniogo Zona Olena. Matwija	—	—
Cojka — — — — —	—	35
Mniich Dzieci	—	—
Syn Jwan — — — — —	10	—
Cojka Anna — — — — —	—	3
7. Chatupa		
Aryhor Juwana syn. Stersyhorow	30	—
Mniogo Zona Anna Oledy Cojka	—	20
Mniich Syn Jwan — — — — —	2	—

B a w i a S i e i L o l n i a w e m

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Лѣта.

8^е порѣ

Михайло протофрбейъ свнѣ		
прокофрбейъ — " — " — "	40	—
у него жена инна Алексста		
догъ — " — " — " — "	—	25

О УНИХЪ ДѢТИ

свнѣ прокофрей — " — " — "	10	—
догъ ксеня — " — " — " — "	—	4

9^е порѣ

Еисѣй костянтинъ въ свнѣ нос		
тп ентинъ въ — " — " — " — "	30	
у него жена марья бани шпада		
гъ — " — " — " — " — "	—	21

О УНИХЪ ДОГЪ

наттрина — " — " — " — "	—	4
проскопья — " — " — " — "	—	1

10^е порѣ

Итавъ средоратъ свнѣ бучко	40	
у него жена марья андреева		
догъ — " — " — " — " — "	—	30

О УНИХЪ ДѢТИ

свнѣ итавъ — " — " — " — "	12	—
догъ кастасва — " — " — " — "	—	10

11^е порѣ

срезоръ постентинсовъ свнѣ		
костентинмавъ — " — " — " — "	30	
у него жена спдокиа вайсилье		
па дагъ — " — " — " — " — "	—	20

ОУ ПРАВИЮТЯ СХАВОТТАШЕСТИСОМЪ

244

212

8. Chatupa

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
Michajło Prokopa syn Prokopow.	40	—
Uwigo Żona Anna Oleay Córka Uwicks Dzici	—	25.
syn Prokop	10	—
Córka Xenka	—	4.

9. Chatupa

Jakow Konstantynow syn Konstanty now	30	—
Uwigo Żona Marya Danity Córka Uwicks Córki	—	21.
Kataryna	—	4.
Paraska	—	1.

10. Chatupa

Jwan Fedora syn Buczko	40	—
Uwigo Żona Marija Andreja Córka	—	30.
Uwicks Dzici		
syn Jwan	12	—
Córka Sapia	—	10

11. Chatupa

Fedor Konstantyna syn Konstan- tynow	30	—
Uwigo Żona Jawdocha Wa- syla Córka	—	20.

Obcowa Sie Do Ini el we m

Муже-жен-скаго пола. Лѣша.

12^я дворъ

Федоръ Федоровъ сынъ св		
Уно — " — " — " — " — "	30	
Унего жена старикъ Иппа		
Котла дочь — " — " — " — "	20	
Унихъ пяти		
Сынъ Михайло — " — " — " — "	4	
Зощъ Анна — " — " — " — "	6	

13^я дворъ

Минина матицейъ Сынъ		
матицейъ — " — " — " — "	35	
Унего жена старикъ Иппа		
Зощъ — " — " — " — "	20	

14^я дворъ

Иванъ Алексеевъ сынъ Золушка	30	
Унего жена Епидокимъ Василье		
Ита дочь — " — " — " — "	40	
Унихъ пяти		
Сынъ Иосифей — " — " — " — "	17	
Зощъ Ирина — " — " — " — "	11	

25 26

Неседлые

Иванъ Григорьевъ сынъ Гри		
Горьскъ — " — " — " — "	25	
Унего жена Епидокимъ Василье		
Ита Зощъ — " — " — " — "	15	

Утранныя купцы на работанъ восточномъ

случитъ въ 20 стод и нас

Me- skiey płci.	Nie- wic- ściey.
Lata.	

245
213

12 Chatupa

Todor Fedora syn Buerko..	30	—
Unigo Zona. Habiya Jwana Corka	—	20
Unick Dzieci		
Syn Michayto	4	—
Corka Anna	—	6

13. Chatupa.

Mylyta Matwija syn. Ma- twijow	35	—
Unigo Zona Habiya Jwana. Corka	—	20

14. Chatupa

Jwan Olesy syn. Hatuszka	20	—
Unigo Zona, Jawdocha Wasyla. Corka	—	40
Unick Dzieci		
Syn Wasyl	17	—
Corka Bryna	—	11

Nie osiedli

Pawet Atryhara syn Atryho- row	25	—
Unigo Zona Jawdocha Was- yla Corka	—	10

Pawio diej Pol nietwem

Stura we Dwo
170

	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	пола.	
	Л б ш а.	
Антонъ Емелетъ свикъ мазъ	25	—
Умётъ нима атафри меп-	—	20
Рентбета розъ — " — "	—	—
Алексей вошухавъ свикъ мма	—	—
Зенуцъ холостъ — " — "	22	—
Луна милолаетъ свикъ мш	—	—
полаетъ — " — " — "	10	—
	4	2
Созданыи пшцыи Зреш		
меш Страны Уротнемидъ		
Меттшви миттшви свикъ		
кузнецкии — " — "	50	—
Укротница свикъ мма свикъ	—	39
ма доетъ — " — "	—	—
Ундэти		
Викотви		
Андрей — " — "	18	—
кастёръ — " — "	6	—
Франциска		14
Вика — " — "		11
Марьяна — " — "		7
Миттшоридъ — " — "		3
итого	92	93

Алушатов
въ 1800 году

Вороной родомъ

Спозы

Возвратъ

Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
-----------------------	------------------------

Lata.

296
214

Antoni Jakowow syn Macier- Mnigo Jona. Hafija Lawrowa Corka	25	—
Olesz. Woyciecha syn Anto- dzianiec Pawaler	22	—
Lukasz Mikotaja syn Miko- tajow	10	—
Wolno Zyrcy tutey z krajem Rodem		
Elctwiy elctwiyow syn Hulew fli	50	—
Mnigo Jona Jagnijska Jozefa Cotta Unich Dzieci Synowie	39	—
Andrzej	10	—
Kaspil	6	—
Francyska	14	—
Anna	11	—
Elavycanna	7	—
Wiltowya	3	—

Suzar wo
Dworze

Wzrywienie z swoych Rak

Manatentli

247

215

Перевесад Владимиръ
Евсми Свца Краснославъ, в
монашѣрскоро

Перечеваѣ Ведомость

Часть Свѣдѣнія Праисемагоу Монастырскоу
 о томъ оу мѣстѣ мѣстѣ и оу жонина пона

	Число Свѣдѣній	Число Лѣтъ	
		Свѣдѣній	Лѣтъ
Ихъ свѣдѣній свѣдѣній	2	6	4
Подземныхъ	14	25	26
неведѣныхъ	3	4	2
Всего свѣдѣній въ свѣдѣній свѣдѣній	1	3	5

Итого — 21 40 38

Старшина и Монахъ

299

216

ВѢДОМОСТЬ

О

Семействѣ дѣдичнаго владѣльца. 1812

Красноставецѣ

WIADOMOSC

O

Rodzinie dziedzicznego wlaszciciela. 1812

Krasnostawcach

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июля 17 дня плывущу Еи

изъ Славянской губернии въ Камышненскомъ

уезде вобитвеннымъ недвижимымъ

имениемъ ттпердогъ Антипа ттдо

пеле Крайно ттпца, ало

Даль сѣсвѣденіе о семействѣ моемъ.

Владенецъ

Подгаша Іакоукинъ и мвстъ полладвнъ
Слбннъ ^{пннлоба} рѣннннн Холодъ спобнн гаснн нло Кра
и носттннннн

Winnin iel

Allon Kuzushki

5

мн - 1

1795 roku Julija 15. Dnia posiadający
 Jastawskiej Sulemij w Kanię-
 nuckim Powiecie własny nienachowy wa-
 iatek mający state pomieszkanie
 w wsi Krasnostawick

Dalem tę wiadomość o rodzinie mojej.

Wtasciciel

Podczasy Sanocki Albin
 Nikołaja Syn Peczorski
 Lawalov
 Podczasy Sanocki

Murowanion Dzier-
 wianin msi Krasnostawick
 Cyg

1
27
301

218

ВѢДОМОСТЬ

О

Семействѣ Possessora. Части села
КРАСНОСТЕПЕЦЪ

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possessora. Części Wsi
Krasnostepiec

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июля 22 дня избявлетской губернии
 наместника уезда шихтинъ хорунжий
 воицехъ Юзеровъ свинъ монастыре
 кий иудейни мой советникомъ немле
 юши амедъ Енушии гаетвю семе
 красностъ еидъ по праву За старкою

Даль сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Босесоръ
 отставной польской Службы
 хорунжий полковъ Юзеровъ
 свинъ Монастырскій
 У него жена Гоноратта итакъ
 два дочки

имеетъ гаетвю се
 да красностъ еидъ
 втосеи гредъ тле
 нитоттенцино на
 мененномъ свде

Служу

Служу

суду - 1

WIADOMOSC

1795 roku *Julia*, 22. dnia y *Zastawskiej* Su-
bermi *Kamianieckiego* powiatu *Złuchawicki*
choronzy 100y eck *Juzefa* Syn *mana-*
styrski nieru *ekomego* majątku *nienraic-*
aj *apaliadajacej* *orę* *leiu* *wośi* *Krasno-*
stawiec *Poprawou* *Zastawcomu*

219

Dajem tę wiadomość o rodzinie moiej.

Possessor
Abrytorowany *Łowkiej* *tu*
zby *choronzy* *wyaciech* *joze*
fow *Syn* *Monastyrski*
uniego *zora* *Honorata* *Jan*
Corka

Ma *czesc* *wośi* *kra-*
na *stawiec* *wopollesy*
przez *pleni* *potencie*
we *kamieniackim* *yrzo-*
ucraie

Manastoli

ВЪДОМОСТЬ

О

Семействѣ Possessora. *Глинки*
 въ Красностанцахъ *сч*
буццало

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possessora. *Глинки*
 w Krasnostawcach *miestkajacych*

WIADOMOSC

1795 roku Julia 10 dnia Karimierz Jakuba Syn
Gluka małżonka Hieronimowego wie maż
cy a posiadaczy małżonki Hieronimowej z Przew
Zastawny m.

221

DAłem tę wiadomość o rodzinie moiej.

Posesow.

Karimierz Jakuba Syn Gluka
umiego Zena Salomea Piotra
corka

umich Dzieci.
Synowie

Alexy
Marcin
Felician.

Corki Panny
Franciszka
Julianna
Maryanna.
Alexy Gluka.

Ma cześć Lanczoni
nia y dwie cześci kra
mestawice w Pospoly
Zastawny w Kamienic
Kam Powiecie.

305

222

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Части села Красностава Глинки

Ревизина wiadomość

Части сел Красностава Глинки

1794^{го} года июня 10^{го} дня изъясненной губернии
 именной округи части села правобережной
 тринадцатой отъ речки платель изъяснену
 дуплаву сыну речкискому сего года
 состоящей казначейки Еммануила сына Яким
 петра заставному съ 1794^{го} года брана на
 летъ 3^х въ замѣну сѣмъ 10000^{р.} подьскіи зидѣю
 уголомъ отъ двѣи отъ урѣдну та же по се
 сора сѣмъ Алексѣи казначейки сына Якина

По силѣ состоявшагося 1794 года Іюня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомянутомъ
 части села краснаго жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдѣтся, что кого либо
 утаилъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Именное въ части села правобережной печи поренные подданые здѣшней станицы Громенцы сѣдлые	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	пола.	пола.
	Лѣта.	
1 ^й стора		
Михайло Степановъ сынъ золотопла- тникъ	42	—
Иванъ Степановъ сынъ золотопла- тникъ	—	30
Иванъ Степановъ сынъ золотопла- тникъ	10	—
Василий Степановъ сынъ золотопла- тникъ	6	—
Василий Степановъ сынъ золотопла- тникъ	—	7
2 ^й стора		
Василий Степановъ сынъ золотопла- тникъ	56	—
Иванъ Степановъ сынъ золотопла- тникъ	—	45
Василий Степановъ сынъ золотопла- тникъ	14	—
Василий Степановъ сынъ золотопла- тникъ	10	—
Василий Степановъ сынъ золотопла- тникъ	—	9

Управный Юстиции Александровъ

1795 Roku Julia 10 dnia Ziastawskiej Gubernii Ka-
 miennickiego Powiatu Językowi Krasnostawiec mals-
 zacy dziurzonemu, właścicielowi Albinowi Mikołajowi
 Synowi Aniozycziemu a zostający w dziurzoniu Kazi-
 mira Jakuba Syna Glutki za prawem zastawnym z Ro-
 ku 1794. wypuszczony na Lat trzy w Summie zastaw-
 ny 10000 Złotych Półek umocowany o pominięciu
 Puzowa Syn Alasy Kazimira Syn Glutka

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienioney Azji Ewsi Krasnostawiec. mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelnicy, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowany został, lub ze świa-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

a. Mianowicie.		Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
w Języku ewsi Krasnostawiec Podani Tubyłce w tych stro- nach urodzeni		Lata.	
Osiedli			
1 Dwor.			
Michajło Jwanow Syn Ho- towatuk - - - - -	42		
u niego Zona Praska Ewasy- ła Gorka - - - - -	"	30	
u nich Dzieci Synowie			
Jurko - - - - -	10		
Ewasył - - - - -	6		
Zona Marya - - - - -	"	7	
2. Chatupa.			
Styhor Jwanow Syn Hotowatuk	56		
u niego Zona Hafia Kurmy Gorka	"	45	
u nich Dzieci Synowie			
Demko - - - - -	14		
Petro - - - - -	10		
Jallow - - - - -	8		
Gorka Nastia - - - - -	"	9	

223

La tridnaja sie Poluciwem.

Муже-Жен-
скаго скаго
пола.
Л Ъ Ш а.

		Муже-Жен- скаго скаго пола.	Л Ъ Ш а.
3 ^я дверь			
Умело	Ивановъ свинъ золотой	36	
Умело	Имена Ансеноя Ептепано		26
Умело	Умело		
Умело	Умело	9	
4 ^я дверь			
Умело	Ивановъ свинъ золотой	45	
Умело	Имена Пасилиса Васильева		35
Умело	Умело	4	
Умело	Умело		9
Умело	Умело		6
5 ^я дверь			
Умело	Имена Милопаетъ свинъ		
Умело	Имена	33	
Умело	Имена		25
Умело	Умело		
Умело	Умело	6	
Умело	Умело	3	
6 ^я дверь			
Умело	Имена Васильевъ свинъ		
Умело	Имена	32	
Умело	Имена		20
Умело	Умело		2
7 ^я дверь			
Умело	Имена		45
Умело	Умело		
Умело	Умело		16
Умело	Умело		8

У ПРАТНН БЮТТСЯ М БОТТА Ш РАТ В З

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściecy.
	Lata.	
3. Chatupa.		
Hawryło Jwana Syn Holowatiuk	36	
Uniego Zna Asena Stefanowa		26
Corka		
Unich Syn Jwan	9	
4. Chatupa.		
Dawido Jwana Syn Holowatiuk	45	
Uniego Zna Wasylina Wasyla		35
Corka		
Unich Ducei	7	
Syn Jwan		
Corki		
Paraska		9
Marya		6
5. Chatupa.		
Marcin Mikotaia Syn Miks	33	
laio		
Uniego Zna Jadwiga Kasimira		25
Corka		
Unich Synowie		
Hawistaw	6	
Andrey	3	
6. Chatupa.		
Olesa Wasyla Syn Babiy	32	
Uniego Zna Marya Hryhova		20
Corka		
Unich Corka Marya		2
7. Chatupa.		
Wdowa Paraska Jwana Corka	45	
Unicy Corki.		
Nastia		18
Anna		8

Poluictwom. Studniaq, nr 70

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

Л ъ ш а.

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
<u>8^е дворъ</u>			
Фридрихъ Степановъ сынъ	—	32.	—
умеро жена Алена Фридо- рбета дочь	—	—	24.
Илиъ дочь Марья	—	—	2.
<u>9^е дворъ</u>			
Иванъ Алексеевъ сынъ Глу- хви	—	40	—
умеро жена Марьяна Пудинка дочь	—	—	18
<u>10^е дворъ</u>			
Михайло Костеровъ сынъ Мо- ловин	—	28	—
умеро жена Аграфья Алексее- ва дочь	—	—	20
Илиъ сынъ Игнатъ	—	3	—
<u>11^е дворъ</u>			
Василько Степановъ сынъ Степановъ	—	42	—
умеро жена Марья Ситкова дочь умеро сына Ситковъ	—	—	27
Марко	—	9	—
Илиъ дочь	—	6	—
		22	19
<u>Неоседлые коренные поддан- ные</u>			
Иванъ Федоровъ сынъ Федоровъ	—	28	—
умеро жена Прасковья Федорова дочь	—	—	18

хлеботашитовиц
н птц
и н е
у пра

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
8. Chatupa.		
Hryhor Stefana Syn Bus delny	32	
U niego Zona Elena Hryhora corka		24
U nich Corka Marya		2
9. Chatupa.		
Jaliow Leska Syn Gueho	40	
U niego Zona Maryanna Kazimira Corka		18
10. Chatupa.		
Michajto i vestova Syn- Młody	28	
U niego Zona Hafia Olexy cora		20
U nich Syn Jwan		3
11. Chatupa.		
Hauryto Jwana Syn Jwana	42	
U niego Zona Maryanna Jo- zefa Corka		22
U nich Synowie.		
Mamo	96	
Vilufor		
Nie oniedli Zubylec Poddani wtascicicla.		
Jwan Fedora Syn Fedora	28	
U niego Zona Paraska Hry- hora Corka		18

308
225

Patrušnjakij su Poluctum.
 Patrušnjakij su

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л ѣ т а .

Екатѣрина пущица свмг- ская	36	—
Унево-мена павлова вавилон- ская	—	24
—	2	2

Болвно шведский изъ
оттестенный Сандетт

Екатѣрина вавилонская свмг- ская	32	—
Унево-мена павлова вавилон- ская	—	22
Унево-мена павлова вавилон- ская	1	—

Вдова Анна Ефимовна	—	43
---------------------	---	----

Екатѣрина павлова вавилон- ская	40	—
Вдова Анна (Ефимовна) вавилон- ская	—	35
	3	9

Иванна Успен-
ская

3-3

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
Jakub Wasimirza Syn Mazur			36
Uniego Żona Katarzyna Ba- zyłego córka			24
Wolno Zygiaci z Abszetowa ni Złotniere.			
Jakub wawrynca syn An- drowski			32
Uniego Żona Tekla Gurskiego córka			22
Unich Syn Michal			1
Wdowa Anna Jakub kowa córka			40
Gregorz Janow Syn Gensioroff kawaler			40
Wdowa Marya Gregorzowa córka			35

309

226

Sluzy u wstapici
ksi Albra d. Kocnygo
Uniego

Муже-жен-
скаго скаго.
пола.

Л ѣ ш а.

Слушание въ 20 стоденомъ
ворѣ

Вдова росамъ подтрапидовъ	—	48	Заче стодению
Тимофрей Епотапъ свиня			
Епотапъ	—	10	
Собственникъ Симоновъ св			
къ Симоновъ	—	9	2-1

итого 29 25.

Умо сошаму

Суп.

Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.
Lata.	

Rużyci w Pańskim
Dworze.

310

Wdowa Rozalia Piotra Gosha 2/8 2a Gospodynie

Tomasz Januła Syn Janu-
łow 10.

227

Robertian Samuela syn
Samułow 9.

Alexy Glusca